imburgs agblad

Topper

Maandag 4 december 1989. 71e jaargang nr. 286

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Malta-top: relatie VS-Sovjetunie 'beter dan ooit'

Wereldleiders willen drie wapenakkoorden

Van onze speciale verslaggever

VALLETTA – De Amerikaanse president George Bush en Sovjet-leider Michail Gorbatsjov hopen medio volgend jaar drie akkoorden te kunnen sluiten. Die moeten gaan over halvering van hun aantallen intercontinentale kernraketten (START), het uitbannen van alle chemische wapens en de beperking van de conventionele bewapening in Europa (CFE). Over START en de chemische wapens wordt al geruime tijd in Genève onderhandeld. CFE vindt sinds dit voorjaar plaats in Wenen. De akkoorden kunnen dan wellicht worden getekend op hun volgende top, eind juni in Washington. Bovendien wil Bush met de Sovjetunie nauwere economische betrekkingen aanknopen, zodat dat land meer betrokken kan raken bij de internationale economische orde.

Dat zijn de belangrijkste resultaten van de 'drijvende top' van Malta, die gistermiddag op unieke wijze werd afgesloten. Voor het eerst na zestien topontmoetingen sinds 1945 gaven de leiders van beide grootmachten na afloop samen een persconferentie.

Gorbatsjov noemde dat 'symbolisch' voor het verloop van deze top, die organisatorisch in het water viel, maar inhoudelijk een succes werd. Er vielen geen besluiten, maar Bush en Gorbatsjov zeiden dat de betrekkingen tussen beide landen beter zijn dan ooit.

Volgens Bush en Gorbatsjov is er begrip voor elkaars opvattingen. „We staan op de drempel van een nieuw tijdperk in de relatie tussen onze landen," zei Bush. Hij zegde Gorbatsjov alle steun toe bij de hervormingen in de Sovjetunie.

Ook tussen de twee presidenten blijken de relaties erg goed te zijn. Zowel Amerikaanse als Russische waarnemers hadden lof voor de uitstekende sfeer in de gesprekken. Ze waarderen elkaars gevoel voor humor en zitten op dezelfde golflengte.

Bush reisde gisteravond door naar Brussel, waar hij vandaag de NAVO-partners verslag doet van de top. Hij dineerde in Brussel met de Duitse bondskanselier Kohl. Gorbatsjov heeft voor vandaag in Moskou een top met de leiders van het Warschaupact belegd.

● Zie ook pagina 6



● *Lachende gezichten tijdens de gezamenlijke persconferentie, die de Amerikaanse president George Bush en Sovjetleider Michail Gorbatsjov na afloop van hun 'drijvende' Malta-top op het Russische cruiseschip 'Maxim Gorky' gaven.*

● Feyenoord stunt tegen PSV; Fortuna en MVV halfslachtig. pagina 11 en 13

● Rob Ehrens content over heroptreden. pagina 15

● Edberg klopt Becker in New York. pagina 18

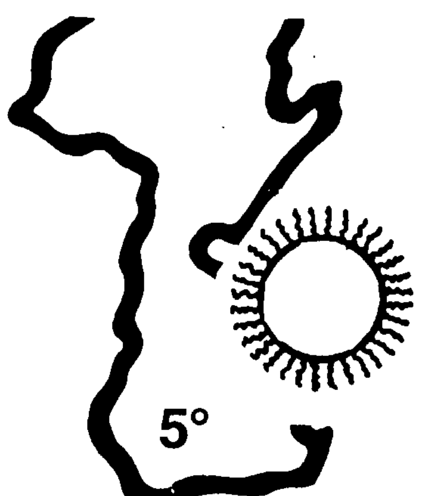
Explosie in schietkelder: 12 doden

BRUSSEL – Een explosie in de kelder van een particuliere schietclub in Jette, aan de noordkant van Brussel, heeft gisteren zeker twaalf mensen het leven gekost. Drie mensen werden zwaargewond, maar de vrees is dat zij het niet zullen halen.

Volgens een woordvoerder van de brandweer is de explosie vermoedelijk ontstaan toen tijdens het oefenen een kogel tegen een muur ketste. Die uit geluidswerend materiaal bestaande muur vloog daarop in brand, evenals kruit dat op de grond lag. Het vuur veranderde het clubgebouw in een ravage. Buren vertelden dat zij mensen uit het huis zagen komen maar helemaal geen explosie hoorden uit het goed geïsoleerde gebouw. Huilende familieleden verzamelden zich op straat die door politie en brandweer later werden weggeleid.

Op het moment van de explosie bevonden zich zo'n 40 mensen in de kelder van 'Club 109', die onlangs was verhuisd met het oog op de veiligheid. Minister van Binnenlandse Zaken Louis Tobback, die zich naar Jette spoedde, zinspeelde erop dat de regels voor het runnen van een schietclub zullen worden herzien.

'Club 109' telde zo'n 200 tot 300 leden, vooral plaatselijke politiemannen die er kwamen oefenen. De eigenaar, de 39-jarige Paul Mertens, was net als met zijn vrouw op slag dood. Hun twee kinderen werden zwaargewond.



ZONNIG

De aanvoer van tamelijk droge lucht zorgt voor zonnig en helig weer. De wind is zwak tot matig uit noordelijke richting en de maximumtemperatuur wordt 5 graden. Geleidelijk wordt de aangevoerde lucht vochtiger, waardoor vanavond en vannacht (-5 graden) plaatselijk mist ontstaat. Door het aanvriezen hiervan ontstaat plaatselijk gladheid. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 08.30 onder: 16.30
maan op: 12.40 onder: 22.46
MORGEN
zon op: 08.31 onder: 16.30
maan op: 12.54 onder: 22.46

Ambulancevervoer onder grote druk



Eenzijdig bestand van drugsmafia

BOGOTA – De Colombiaanse drugsbaronnen hebben een eenzijdig bestand afgekondigd in hun terreurcampagne, om een referendum mogelijk te maken over de uitwijzing van drugshandelaren naar de VS. Eerder had een parlementaire commissie ondanks verzet van de regering ingestemd met een wetsvoorstel om de kiezers te laten beslissen of mensen die verdacht worden van de handel in drugs uitgewezen moeten worden naar de VS om daar vervolgd te worden.

Zuivering onder conservatieve communisten in Oost-Berlijn

DDR-partijtop weg

Van onze correspondent

BERLIJN/BONN – Het Oostduitse staatsapparaat heeft afgelopen weekeinde een geheel nieuw gezicht gekregen. Na een lange vergadering van het Centraal Comité bleek dat de hele partijtop was afgetreden, inclusief Egon Krenz, die zijn functie als partijleider heeft neergelegd. Krenz blijft wel nog aan als staatshoofd. Voorts wordt Erich Honecker, en met hem vrijwel al zijn vroegere getrouwen, uit de partij gezet. De ex-Politbureauleden Günter Mittag en Harrie Tisch zitten in de cel.

Na een dramatische zitting van het Centraal Comité maakte het Politbureaulid Schabowski bekend dat alle leden van het Politbureau en het Centraal Comité hun functies ter beschikking hebben gesteld. Schabowksi erkende dat het onderzoek naar machtsmisbruik en corruptie door de vroegere leiders nog niet ver was gevorderd.

Helemaal onverwacht kwam de beslissing niet. Vrijdag en zaterdag waren tienduizenden leden van de communistische partij de straat op gegaan om hun eis kracht bij te zetten dat er nu eindelijk een ingrijpende zuivering zou plaatsvinden.

De tweede sensatie was dat na enkele regionale partijgrootheden, nu ook de ex-Politbureauleden Günter Mittag en Harry Tisch achter de tralies zijn gezet. Mittag was na Honecker de machtigste man en hij wordt verantwoordelijk gesteld voor de catastrofale situatie waarin de DDR-economie zich bevindt. Mittag is aangeklaagd wegens machtsmisbruik en corruptie. Hetzelfde geldt voor Harry Tisch, die tot zijn val de Oostduitse vakcentrale FDGB leidde.

Wapenfirma

De Oostduitse justitie jaagt verder op de geheimzinnige staatssecretaris voor buitenlandse handel, Schalck-Golodkowski. Het opsporingsbevel volgde op de ontdekking door Nieuw Forum van een illegale wapenfirma in de buurt van Rostock. Dit bedrijf leverde tegen harde valuta wapens in spanningsgebieden zoals het Midden-Oosten.

Schalck-Golodkowski heeft zijn heil in het buitenland gezocht.

De bevolking in de DDR reageerde positief op het verdwijnen van Krenz en de rest van de top.

Liof verwacht eerste bedrijf uit Israël

door han brinkman

MAASTRICHT – De Industriebank Liof verwacht op zeer korte termijn de komst van een Israëlisch bedrijf in Limburg. Dat zal één van de investeringsbeslissingen zijn die het Liof mogelijk nog voor het eind van het jaar bekend kan maken. Het zal voor het eerst zijn dat een Israëlische ondernemer via het Liof is aangetrokken om in Limburg een vestiging te starten. Drs Bram Plantinga, zei in zijn eerste gesprek met het Limburgs Dagblad als interim-directeur van het Liof, dat de behoefte bij Israëlische ondernemers voor een vestiging in Limburg nu begint te dringen.

Dat resultaat is dan te danken aan jarenlange inspanningen om Israëlische ondernemers te interesseren voor een vestiging in Limburg. De in Maastricht gevestigde ontwikkelingsmaatschappij knoopte meer dan drie jaar geleden contacten aan met een in Israël gevestigde agent. Dat is gebeurd nadat was gebleken dat in dat land ondernemers met het oog op '1992' wel geloofden in de grote afzetmogelijkheden in Europa in de jaren negentig.

Net zoals de Amerikanen en Japanners willen zij op tijd in een van de landen binnen de Gemeenschap een vestiging hebben, als straks de handelsgrenzen worden geslecht. De buiten de EG gevestigde ondernemers vrezen straks trouwens ook de dupe te worden van importbeperkende maatregelen, zoals hogere heffingen.

Deze toekomstverwachtingen zorgden er mede voor dat dit jaar een van de topjaren voor het Liof is bij het binnenhalen van buitenlandse investeerders.

Voor in totaal dertig bedrijven is tot en met november dit jaar een investeringspremie van ƒ 75 miljoen in het vooruitzicht gesteld, terwijl nog van 23 bedrijven een aanvraag in behandeling is.

● Zie ook pagina 5

Vandaag weer massabetoging in Praag

Oppositie wijst nieuwe Tsjechische regering af

Van onze correspondent

PRAAG – De Tsjechoslowaakse oppositie dreigt met een nieuwe landelijke staking als de regering-Adamec binnen een week zijn programma en samenstelling niet verandert.

Vanmiddag al zal er in Praag opnieuw een massale demonstratie plaatsvinden. De oppositie is woedend over de geringe wijzigingen die Adamec gisteren in zijn regering aanbracht.

Het ultimatum van de oppositie stelt ook dat binnen een week alle politieke gevangenen moeten worden vrijgelaten en president Gustav Husak als president van de republiek afgetreden. Tegen die laatste eis heeft de communistische partij zich al verzet.

'Coalitie'

Adamec stelde zijn nieuwe 'coalitiekabinet' gisteren voor. Van de 21 leden behoren er zestien tot de communistische partij, drie zijn partijloos en twee komen er uit de gelederen van de Volkspartij en de Tsjechische socialistische partij, twee bondgenoten van de communisten.

De overmacht van de communisten in het nieuwe kabinet is niet het enige punt dat de oppositie dwars zit. Zo wil men af van minister van Buitenlandse Zaken Johanes, een politicus met een lange staat van dienst die tot 'de oude garde' wordt gerekend. Ook de nieuwe minister van Energie, Krumiki, moet volgens de oppositie weg. Hij zou niet competent zijn. Bovendien heeft Adamec tegen de zin van de oppositie een militair, generaal Vacek, tot minister van Defensie benoemd en een partijlid op het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Geschonden

In oppositiekringen werd gisteravond gezegd dat Adamec de overeenstemming die vorige week in de gesprekken met het Burgerforum was bereikt, heeft geschonden. Slechts op enkele punten heeft hij zich echt aan de afspraken gehouden. Zo wordt de invasie van de troepen van het Warschaupact van 1968 nu een schending van internationale wetten genoemd. Daarnaast wordt de arbeidsmilitie ontwapend, zoals was vastgelegd. De militie is de gewapende arm van de communistische partij. Maar over vrije verkiezingen volgend jaar juni, zoals het Forum heeft geëist, zei Adamec gisteren niets. Hij verklaarde alleen dat zijn regering wil aanblijven 'tot de volgende verkiezingen'.

'Anne Frank' produktie met plussen en minnen

ELSLOO – Het verhaal van Anne Frank en haar dagboek is algemeen bekend. Het boek verscheen in meer dan 50 talen en landen in een oplage van ruim dertien miljoen. Het kwam ook tot toneel- en filmversies. Amateur-toneelvereniging 'Kunst en Geest' uit Westerlo (B) bracht het toneelstuk van Frances Goodrich en Albert Hackett, dat de Pulitzerprijs kreeg, vertaald door Mies Bouhuys, in het toneeltoernooi van Elsloo.

De vertolking van 'Het Dagboek' is een precaire opgave. Het betreft een menselijk drama, onderdeel van een wereld-drama. Bedoeling is dat het de toeschouwers schokt, maar niet op een grove of goedkope manier. Te weinig emotie is echter ook een tekort.

Het spel moet de werkelijkheid evenaren zonder overdreven sentiment. Van overdreven sentiment kan bij 'Kunst en Geest' zeker niet gesproken worden, de groep wist zich integendeel niet altijd los te maken van het stuk als 'spel'; het waren niet tot in de grond wat men 'mensen van vlees en bloed' noemt. Wat wij vooral misten, was mimiek.

Het decor gaf uitstekende mogelijkheden om binnen een klein speelterrein de regie (Hugo Danckaert) haar kansen te geven. De enscenering was dan ook goed. Zij het dat Anne (Inge Vos), die een vrij iel stemmetje heeft, als zij met de rug naar het publiek, of half afgewend, haar tekst zei, bijvoorbeeld in de aanvangsscène en later in de scène met Peter op het bed, moeilijk te volgen was.

Haar acteertalent mag echter geprezen worden. In de meeste scenes kwam ze ongeforceerd over. Van de diverse acteurs en actrices moeten we constateren dat ze zowel hun goede, tot uitstekende, momenten hadden als hun minder goede.

Moeder Edith Frank (Rit Laenen) wist gedurende het stuk een persoonlijkheid te blijven, bij vader Otto Frank (Fons Vos) was dat iets minder. Meneer van Daan (Jos Rens), in het stuk een zwak karakter, vonden wij heel acceptabel, zijn vrouw trok in dat kielzog mee.

Ward Torfs als Peter van Daan was aan de zwakke kant. Ook Marcel Torfs als meneer Dussel, de tandarts, kan zijn spel nog opvijzelen. Meneer Kraler (Guy Cortens) bleek een wat kleurloze toneelfiguur en de persoon van Miep Gies (Josée Geudens) was te oppervlakkig om veel indruk op ons te maken. Zus Margo bleef wazig.

De scènes werden telkens zinvol afgerond met lichtbeelden van het Achterhuis, van deportaties en andere oorlogsgruwelen. Het moment van de inval van de Duitsers was een geslaagde climax, hoewel men geen Duitser of NSB'er te zien krijgt.

In het Achterhuis gebeurden in de onderduikperiode van de jodenfamilies geen spectaculaire dingen. De sfeer in de te kleine ruimte waar mensen langdurig op elkaars lip zitten, kon goed worden getypeerd aan de hand van spanningen, die soms tot hoog-oplaaiende ruzies leidden. De liefde van ouders en kinderen vonden wij, zeker gezien de speciale omstandigheden, er soms wat koeltjes uitkomen. Goed was wel weer het spel bij de jonge, ontluikende liefde, de belangstelling van Anne voor de enige jongen in haar beperkt bestaan: Peter.

Wij hadden het graag iets meer geprofileerd gezien, met sterkere nuance-verschillen tussen momenten van vreugde, van boosheid en angst. Het had wat meer diepgang kunnen hebben. Het leek wel of de groep bang was zich te laten gaan, om te ver naar de ene of de andere kant door te slaan.

Men kreeg meer de indruk dat men het boek las, dandat men naar een toneelstuk keek. Kortom, een stuk dat hoge eisen stelt, waarbij de spelers hun kwaliteiten toonden evengoed als hun tekorten. Een stuk met een boodschap, dat serieus werd aangepakt.

'Kunst en Geest' won in de jaren '84/85 en '85/86 het Elsloose toneeltoernooi. Voor kort kreeg het in Gent de Staf Bruggenprijs '88/89.

Met 'Het Achterhuis' komt het zaterdag 9 december ook uit in het Koninklijk Landjuweel van België.

mya maas

Vervanging in toneeltoernooi

ELSLOO – De voorstelling van Toneelgroep R'71, Rotterdam, 'Spoken' van Ibsen, in het toneeltoernooi van Elsloo gepland voor zaterdag 9 december, kan wegens ziekte van een hoodrolspeler niet doorgaan. In plaats daarvan treedt nu Theater Toverlei, uit Leiderdorp, op. De nieuwkomer brengt 'De geschiedenis van een paard' van Mark Rosowsky. Het stuk is gebaseerd op een novelle van Tolstoi 'Cholstomjer', hetgeen 'De Elganger' betekent.

De Elganger is een bonte ruin, die rond 1800 de kenners in Rusland versteld deed staan door zijn enorme kracht en ongeëvenaarde snelheid. Omdat de beroemde draver echter geen zuivere appelschimmel bleek, werd hij gecastreerd en uit de renstal verwijderd.

Zoals steeds in zijn romans schildert Tolstoi zijn held als slachtoffer. In zijn verhaal hekelt hij de kuddemens, het lijfeigenschap en de hebzucht van de grootgrondbezitters.

Het verhaal, dat in 1885 verscheen, was toen een novum in de literatuur. Voor het eerst werd de menselijke samenleving beschreven vanuit de optiek van een paard.

Het betreft totaaltheater, met orkest, zang en dans, in een grote bezetting. De regie is van Janne Jansen.

● *Emmy Verhey, voortreffelijk musicerend in een tintelend-klassiek Mozart-concert.*

Roberto Benzi, een tovenaar

MAASTRICHT – Hij was er weer, de Franse tovenaar met de Italiaanse naam: dirigent Roberto Benzi. Geen muziek-magier die het moet hebben van vurige gebarentaal, flitsend stokwerk of spectaculaire podiumacts; Roberto Benzi verkrijgt met een minimum aan effectieve bewegingen, als het ware uit de losse pols dirigerend, het maximum aan muzikaal rendement. En dus speelde het Limburgs Symphonie Orkest vrijdagavond in de goed bezette Maastrichtse Staarzaal zoals het bijna altijd onder maitre Benzi speelt: subliem.

Daardoor werd in de Vijfde Symfonie van Franz Schubert de spirituele lichtvoetigheid van Mozart en de dynamische overtuigingskracht van Beethoven in een stralend coloriet met elkaar verweven.

Het briljante orkestwerk van de 19-jarige Weense .grootmeester van het kunstlied bezit immers een opvallend muzikaal dualisme: Schubert heeft hier, vooral in het andante en het menuet, duidelijk voeling met Mozart, zonder de muzikale hand van zijn idool Beethoven ook maar ergens los te laten. Dezelfde tintelend-klassieke uitstraling bezat de vertolking van het Vierde Vioolconcert (KV 218) van Mozart.

De voortreffelijk musicerende Emmy Verhey wist zich hierbij geruggesteund door een op het puntje van de stoel begeleidend orkest. Geboeid door de warme cantabiliteit waarvan Emmy Verhey's spel voortdurend doortrokken was, realiseerde ik mij pas achteraf die rubati in het rondeau (terecht) gemist te hebben, waarmee vooral romantisch ingestelde violisten menen het danskarakter van dit deel meer gestalte te moeten geven.

Het openingswerk van dit concert, het Trio voor strijkorkest uit 1954 van de vorig jaar overleden Nederlandse componist Lex van Delden ademt zo'n beetje eenzelfde melancholieke sfeer die de befaamde Serenade voor strijkers van Petèr Tsjaikovski bezit, maar dan uiteraard niet op het gelijke muzikale niveau... Toch viel dit Trio niet in het niet bij het Mozart-vioolconcert en de Schubert-symfonie omdat Roberto Benzi met de uitvoering ervan onmiddellijk zijn muzikaal visitekaartje afgaf – typerend voor de instelling van de sympathieke Fransman. Voor deze sublieme LSO-concertsurprise kan men morgenavond nog terecht in de Stadsschouwburg van Heerlen.

peter p. graven

videospoor

Maandag 4 december tot en met vrijdag 8 december

Z/w: alleen in zwart/wit

MAANDAG

Z/w: PENNY SERENADE (1941 – VS)

15.00 – 17.00 uur – 120 min – Nederland 1

Julie Adams kan tengevolge van een ongeluk geen kinderen meer krijgen. Zij neemt samen met haar man Roger het besluit een kind te adopteren, een meisje van vijf weken oud. Jaren later gebeurt er weer een ongeluk, dat bijna tot de definitieve breuk leidt tussen Julie en Roger...

NOON WINE (1985 – VS)

23.00 – 00.20 uur – 80 min – Duitsland 1

Een zich wat merkwaardig gedragende jongeman uit Zweden maakt zich onmisbaar op een kleine farm in het zuiden van Texas. Negen jaar later blijkt dat hij ooit zijn broer heeft gedood en uit een gesticht is gevlucht...

EARTHQUAKE (1974 – VS)

22.25 – 00.30 uur – 125 min – Veronique

Het Seismologisch Instituut in Hollywood voorspeldt een aardschok. Er komt echter een vreselijke aardbeving waarbij de wijzer op de schaal van Richter naar 9.9. uitslaat...

DINSDAG

FAST TIMES AT RIDGEMONT HIGH (1982 – VS)

22.25 – 24.00 uur – 95 min – Veronique

Het leven van de leerlingen van Ridgemont High is een groot gevecht om onafhankelijkheid, sexualiteit, geld en school.

WOENSDAG

HARUM SCARUM (1965 – VS)

11.03 – 12.25 uur – 82 min – Duitsland 1 en 2

Muziekfilm met Elvis Presley, Mary Ann Mobley en anderen

Z/w: MR. ROBINSON CRUSOE (1932 – VS)

16.00 – 17.10 uur – 70 min – Nederland 2

In de Stille Zuidzee sluiten Douglas Fairbanks en William Farnum een weddenschap af over het leven op een onbewoond eiland, zonder enig contact met de beschaafde wereld...

LA FEMME DE L'HÔTEL (1984 – CAN)

20.25 – 21.55 uur – 90 min – Nederland 3

Een filmmaakster en een depressieve vrouw ontmoeten elkaar in een hotel. Gesprekken over de hoofdrol van de film werken naar twee kanten positief. De regisseuse kan haar hoofdpersoon meer diepgang geven en de vrouw benut het rollenspel om uit haar problemen te geraken.

FUNNY GIRL (1968 – VS)

20.25 – 22.00 uur en 22.25 – 23.20 uur – 150 min – Veronique

Het leven van Fanny Brice, een lelijk, joods meisje van de New Yorkse East Side gaat niet over rozen. Toch werkt zij zich op tot een grote Broadway-ster.

THE MAN WHO FELL TO EARTH (1976 – GB)

22.40 – 00.50 uur – 130 min – Duitsland 2

Als vreemdeling komt Thomas Jerome Newton vanaf een planeet naar de aarde, in een poging zijn vrouw en kinderen te redden, die op een uitstervende planeet wonen. Hij hoopt een redmiddel te vinden, maar de aarde wordt voor hem al gauw een gevangenis...

DONDERDAG

GHOSTBUSTERS (1984 – VS)

20.29 – 22.11 – 102 min – Nederland 2

De drie wetenschappers Peter, Raymond en Egon worden van de universiteit ontslagen, vanwege hun nogal vreemde praktijken. Zij richten met zijn drieën een bedrijf op, dat zich specialiseert in het vangen van spoken. De firma wordt ingehuurd door Dana Barret, die in haar appartement geplaagd wordt door duistere figuren, spoken dus...

THE BIG CHILL (1983 – VS)

21.15 – 22.55 – 100 min – BRT 2

Een aantal vrienden komen samen om afscheid te nemen van Alex Marshall, eens een veelbelovend student, die zelfmoord heeft gepleegd. Zij zijn allen getekend door de sfeer van de jaren zestig en stellen zich nu vragen over hun verleden en hun heden. Ook de onderlinge relaties tussen hen werpen problemen op.

DEFIANCE (1980 – VS)

22.25 – 00.10 uur 105 min – Veronique

Met de koopvaardijman Tommy Gamble gaat het niet goed. Zijn vakbondskaart is hem ontnomen omdat hij in een gevecht verwikkeld was. Hij vindt een tijdelijk onderkomen en maakt daar kennis met Marsha, een buitenissige kapster en met het weeskind Wacko...

TWICE A WOMAN (1977 – NED)

23.40 – 01.25 uur – 105 min – Duitsland 2

De hartstochtelijke relatie tussen twee vrouwen krijgt een tragische wending als de jongste een relatie begint met de ex-man van haar minnares...

VRIJDAG

CALIFORNIA SUITE (1978 – VS)

20.20 – 22.00 uur – 100 min – Veroniq

In het Beverly Hills Hotel spelen zich lerlei komische verwikkelingen af ro de verschillende, uiteenlopende ho gasten...

EVIL UNDER THE SUN (1982 – GB)

20.20 – 22.10 uur – 110 min – BRT 1

Hercule Poirot heeft de opdracht na gaan wat de showvedette Arlène Ma hall uitrichtte met een diamant die ooit van een aanbidder kreeg...

Z/w: DAS LÄCHELN EINER SOMME NACHT (1955 – ZWEDEN)

23.15 – 01.00 uur – 105 min – Duitsland

De midzomernacht verwart de harten gemoederen van een gezelsch Oude, star geworden relaties kom weer in beweging...

DAYS OF HEAVEN (1978 – VS)

23.25 – 01.10 uur – 105 min – Nederland

De jonge rondreizende landarbeider gaat samen met zijn kleine zusje en vriendin Abby werken bij een rijke, m doodzieke boer. Bill haalt Abby over met de boer te trouwen...

A FLASH OF GREEN (1984 – VS)

23.50 – 01.50 uur – 120 min – Duitsland

Natuurbeschermers die zich inze voor het behoud van een lagune m een rijke planten- en dierenwereld ken te worden geterroriseerd.

Z/w: SHE (1935 – VS)

15.35 – 17.15 uur – 100 min – Duitsland

Avonturenfilm met Helen Mach, Nig Bruce, Randolph Scott en anderen.

Door omstandigheden waren de gegevens van zaterdag 9 en zondag 10 december gisteren nog niet bij de redactie bekend.

Oplossing van zaterdag

V E R Z E T – P R O V I S I E
O – A – E – D – E – O – – – E
O – M I S D R Y F – L A T E R
R – E – T – I – R – K – R – L
W O N D – K L A A R – N A B Y
E – – – B – – – C – Z – L – K
R A D A R P O S T – W A A L –
P – R – I – N – I – E – L – K
– G O O T – D O E Z E L A A R
V – S – S – E – – – D – – – A
R Y S T – K R A A I – L A M A
Y – E – M – D – D – V – P – K
D I N G O – E V E N A A R – N
A – – – U – E – L – S – T – E
G E L D W O L F – S T I L E T

puzzel van de dag

Horizontaal: 1 strijkinstrument; 8 telegramafkorting; 9 lichte stof; 10 bijbeldeel (afk.); 11 vordering; 13 vrouwelijk rund; 14 hoofddeksel; 16 schuifbak; 17 drietenige struisvogel; 18 niet gesloten; 19 rivier in Italië; 20 vuurwapen (verkort); 22 persoonsaanduiding; 25 negende toon vanaf de grondtoon; 26 palmmeel; 27 plechtige verklaring; 29 modegek; 30 oude lengtemaat; 31 spoedig; 33 van een (afk.); 34 groenachtige verscheidenheid van hoornblende.

Verticaal: 1 roomkleurig; 2 verdovend middel; 3 sportevenement (afk.); 4 teken van de dierenriem; 5 voltooid; 6 de elektrode aan de positieve pool; 7 harde delfstof; 12 niet vloeiend; 13 dakspar; 15 rivier in Frankrijk; 16 een weinig scheel; 20 vis met brede snuit; 21 stad in Rusland; 23 sierplant; 24 meerstemmig koorgezang; 28 bontgekleurde papegaai; 31 0.1 gram (afk.); 32 verbrandingsrest.

de bezeten bezitter

panda en de magimixer

recept

Krulsla met yoghurtdressing

Op dit moment is krulsla volop verkrijgbaar. Ze is herkenbaar aan het krullend blad en een open, goed gevuld hart. Ze is zoeter en knapperiger van smaak dan gewone sla, iets zwaarder in gewicht en bovendien goed houdbaar. De groente blijft tot eind april in de handel.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 krop krulsla, 1 rode paprika. Voor de dressing, 4 el yoghurt, 1 teentje knoflook, zout & peper, 1 el tomatenketchup, 2 el fijngeknipte bieslook.

Verwijder de buitenste, stugge of beschadigde bladeren.

Pluk de sla blad voor blad van de krop en was ze daarna in royaal water.

Laat even uitlekken in een vergiet of in de slacentrifuge.

Pluk daarna het blad in stukjes.

Ontvel de paprika, verwijder zaad en zaadlijsten en snijd ze in dunne ringen.

Pers het teentje knoflook uit en meng dit met de overige ingrediënten voor de dressing.

Schenk deze dressing vlak voor het opdienen door de sla en garneer deze met de ringen paprika.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayenkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46866
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,80
per maand f 24,60



CDA, PvdA en D66 tevreden over bereikt resultaat

VVD ziet weinig heil in centraal akkoord

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De VVD-fractie in de Tweede Kamer verwacht weinig heil van het centraal akkoord dat vrijdagavond tussen kabinet, vakbeweging en werkgevers is gesloten. Volgens fractievoorzitter Voorhoeve moet nog blijken of het akkoord zal leiden tot beheersing van de looneisen. De coalitiepartners CDA en PvdA, maar ook de oppositiepartij D66, toonden zich tevreden over het bereikte resultaat. „Het kabinetsbeleid is door het akkoord versterkt. De prijs die daarvoor is betaald, is terecht," aldus het CDA.

Volgens VVD'er Voorhoeve is het akkoord slechts 'een optisch succes'. Hij ziet het resultaat als een intentieverklaring, waarvan de betekenis nog moet blijken. „Er zijn geen concrete afspraken gemaakt over de matiging van de loonkosten," aldus de oppositieleider. Het uitstel van de aftopping van het reiskostenforfait tot 1 mei vindt Voorhoeve 'een doekje voor het bloeden'. „Werknemers die dertig kilometer of meer van hun werk wonen, gaan op 1 april toch voor de bijl. Ze gaan er fors op achteruit."

Perspectief

D66-leider Van Mierlo noemde het juist dat het kabinet 140 miljoen heeft uitgetrokken om de uitkeringen met terugwerkende kracht te laten meedelen in de welvaart. De vakbeweging had aanvankelijk om 200 miljoen gevraagd. Volgens Van Mierlo biedt het akkoord perspectief op een evenwichtige loonontwikkeling. Hij betreurde het dat er geen centrale afspraken zijn gemaakt over het milieu.

Of de loonmatiging ook werkelijk wordt gerealiseerd, hangt af van de CAO-onderhandelingen die deze week beginnen. De Industriebond FNV houdt in ieder geval vast aan de looneis van zes procent. Voorzitter Van de Weg vindt de eis niet in strijd met de beheerste loonstijging. „We blijven binnen de mogelijkheden die de bedrijfstak heeft." De onderhandelingen in de metaalsector beginnen donderdag.

Ook de FNV-ambtenarenbond AbvaKabo handhaaft de eis van vijf procent. De CNV-ambtenaren, verenigd in de CFO, zijn tevreden over het akkoord. „Er is voor de werknemers in de collectieve sector meer bereikt dan jaren voor mogelijk is gehouden," zei CFO-voorzitter Poell. Hij verwacht dat er reëel kan worden onderhandeld over een overeenkomstige loonontwikkeling als in de bedrijven. Komende woensdag vindt het eerste informele overleg plaats tussen minister Dales van Binnenlandse Zaken en de ambtenarenbonden. Een dag later praat minister De Vries (Sociale Zaken) met de trendvolgers.

● In Oost-Duitsland betoogden gisteren zo'n twee miljoen mensen voor meer democratie. 's Middags zetten zij hun streven naar vreedzame democratische veranderingen kracht bij door het vormen van mensenketens – met een totale lengte van 1.300 kilometer – tussen de Oostzee en Tsjechoslowakije en tussen de grens met West-Duitsland en Polen. De foto toont een deel van de demonstranten in de buurt van de Prenzlauer Berg in Oost-Berlijn.



Westduits blad: RAF-echtpaar Meyer achter moord Herrhausen

BONN – Volgens het Westduitse boulevardblad Bild zit het echtpaar Barbara en Horst Meyer, dat al enkele aanslagen op prominente personen zou hebben gepleegd, ook achter de aanslag die donderdag het leven kostte van topbankier Alfred Herrhausen. De politie kwam zaterdag, aldus Bild, tot de conclusie dat het echtpaar, dat lid is van de terreurorganisatie Rote Armee Fraktion (RAF), de aanslag heeft voorbereid en geleid.

De Meyers, beiden 33 jaar oud, zouden ook al betrokken zijn geweest bij de moorden op de fabrieksdirecteur Ernst Zimmermann in februari 1985, de Siemens-manager Karl-Heins Beckurts in juli 1986 en Gerold von Braunmühl, een topambtenaar van het ministerie van Buitenlandse Zaken, in oktober 1986.

Volgens het Westduitse openbaar ministerie zijn zeker drie leden van de RAF betrokken bij de moord op Herrhausen. Een woordvoerder, Hans-Jürgen Förster, zei gisteren dat twee mannen zijn gesignaleerd in de buurt van de aanslag in Bad Homburg en heeft een derde persoon op 17 oktober in Frankfurt de later teruggevonden vluchtwagen gehuurd.

Blijkens verklaringen van ooggetuigen zou het kunnen gaan om de 31-jarige Christoph Seidler, die gezocht wordt wegens medeplichtigheid aan andere moordaanslagen. Tot dusver hebben de Westduitse autoriteiten zo'n 700 tips binnengekregen.

'Kabelnet fors duurder door commerciële tv'

DEN HAAG – Kabeltelevisie wordt een stuk duurder door de komst van commerciële stations. Dat verwacht voorzitter Eenhoorn van de Vecai, de vereniging van kabelexploitanten in Nederland. Volgens Eenhoorn heeft de overheid niet nagedacht over de grote financiële gevolgen voor het kabelnet bij de komst van commerciële zenders.

„Er zijn al veel kabelexploitanten, die de consument een goedkoop en een duur pakket bieden. In het goedkope pakket zitten de zenders die verplicht moeten worden doorgegeven. Dat geldt straks dus ook voor de commerciële zenders. Daarvoor zijn technische voorzieningen nodig, die erg veel geld kosten," aldus Eenhoorn.

Volgens de voorzitter wegen de kosten bij lange na niet op tegen de inkomsten, die de kabelexploitanten van de commerciële zenders tegemoet kunnen zien. Dat het basispakket fors duurder wordt door de komst van commerciële televisie, volgens de plannen op 1 oktober 1990,vindt Eenhoorn 'niet aanvaardbaar'. „De verscheidenheid en de kwaliteit van het programma-aanbod komt daardoor in gevaar." Eenhoorn vindt dat de overheid zich niet met het beheer van de kabelnetten moet bemoeien.

PLO akkoord met vredesplan VS

JERUZALEM – De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) heeft gisteren ingestemd met het vredesplan van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker, nadat de VS de verzekering hadden gegeven dat de PLO een schaduwrol mag spelen bij de onderhandelingen met Israël.

Het vredesplan steunt het Egyptische voorstel dat Palestijnse en Israëlische afgevaardigden gaan spreken over het voorstel van de Israëlische premier Shamir om in de bezette gebieden beperkte verkiezingen te houden.

Rebellen houden delen zakenwijk bezet

Situatie in Manila nog steeds verward

Van onze correspondent

SINGAPORE – De situatie op de Filippijnen was ook gisteravond nog verward. Vier dagen nadat militairen voor de zesde keer in opstand waren gekomen tegen het bewind van president Corazon Aquino, lijken de loyale troepen de situatie nog niet geheel onder controle te hebben. Het is niet precies bekend, hoeveel mensen er om het leven zijn gekomen. Maar volgens de lokale kranten zijn er tenminste vijftig mensen gedood en talrijke anderen gewond.

Daarentegen verklaarden de chef van het leger, generaal Renato de Villa en minister van Defensie, generaal Ramos, gisteren opnieuw dat de rebellie in de kiem is gesmoord. Uit verscheidene delen van de hoofdstad worden nog zware gevechten gemeld. Op het eiland Cebu houden daarnaast nog eens 400 rebellen een luchtmachtbasis bezet.

Een legerwoordvoerder op het militaire hoofdkwartier kamp Aguinaldo verklaarde zondag via de telefoon, dat de regeringstroepen aan de winnende hand zijn en dat de rebellen bezig zijn zich groepje bij groepje over te geven.

De rebellen weren zich heftig in de zakenwijk Makati, waar de ambassades en de grote banken en internationale vijfsterren hotels zijn gevestigd. Hier hebben de tot de tanden gewapende rebellen posities genomen op de daken en zelfs in appartementen.

Geen bestand

President Cory Aquino verwierp in een radio en tv-toespraak een voorstel van de rebellen voor een staakt-het-vuren. Op een grimmige toon zei de vermoeid kijkende president, dat zij vastbesloten is om korte metten te maken met de rebellen.

Intussen heeft president Bush in een brief aan het Congres gezegd, dat de VS gereed staan om maatregelen te nemen om de regering van president Aquino te helpen en om de levens van de Amerikaanse burgers op de Filippijnen te beschermen.



Malta

De 'top' voor de kust van Malta heeft weliswaar weinig concrete resultaten te zien gegeven, maar met het riskante veranderingsproces in de Sovjetunie en de spectaculaire omwentelingen in de DDR, Tsjechoslowakije, Polen en Hongarije op de achtergrond was hij desondanks van niet geringe betekenis. Op de woelige baren voor Valletta hebben de leiders van de VS en de Sovjetunie een nieuwe politieke filsofie aangesneden: het moet voorgoed uit zijn met de koude oorlog, de wapenwedloop en de politieke en ideologische strijd tussen Oost en West.

Het is absoluut voorbarig te gissen naar de exacte inhoudelijkheid van hetgeen de Grote Twee als een 'nieuwe Europese ordening' aanprijzen – de neerslag daarvan zou te zijner tijd op een nieuwe Europese conferentie in Helsinki zoals het Kremlin die wil, zichtbaar moeten worden – maar uit het unieke feit dat Gorbatsjov en Bush ter afsluiting van hun beraad een gemeenschappelijke persconferentie hielden, valt op te maken dat er in dit opzicht in elk geval sprake is van consensus.

Aan ontmanteling van NAVO en Warschaupact valt ook in een 'nieuw Europa' niet te denken, maar een aanzienlijke, substantiële inkrimping van de militaire blokken is dan min of meer voor de hand liggend evenals een grondige herschikking van de banden tussen EG en Comecon.

Wat de voortgang van het riskante perestrojka-proces betreft, heeft de in ernstige tijdnood verkerende Gorbatsjov er geen geheim van gemaakt dat zijn land de hulp van de VS nodig heeft door te proberen met de Amerikanen de integratie van de Sovjet-economie in de wereldeconomie tot stand te brengen. Hij heeft daarbij niet verzuimd aan te geven dat de hoofdmoot van de immense taak door de Sovjets zelf gerealiseerd moet worden. Voor de Russen gaat het er in het bijzonder om dat zij leren hun plaats in de wereldhandel in te nemen.

Afspraken over verdere ontwapening – met name een ophanden zijnd akkoord over vermindering van het aantal intercontinentale raketten met 50 procent, een overeenkomst tot het uitbannen van chemische wapens en voornemens om tegen het eind van volgend jaar tot wezenlijke reducties van de conventionele bewapening te komen, mogen wellicht gerangschikt worden in de scala van vertrouwenwekkende maatregelen die het denkbeeld van een 'nieuw Europees tijdperk' tot een tastbaar begrip moeten maken.

F.S.



Nieuw succes

Na een aanvankelijk aarzelende start – onduidelijkheid over de financiële tegenvallers – is er voor het kabinet Lubbers-Kok voorlopig geen vuiltje aan de lucht. Het debat over de regeringsverklaring verliep nagenoeg rimpelloos en nu heeft het kabinet zijn positie verder versterkt door het succesvol afronden – vrijdagavond laat – van de gesprekken over het centraal akkoord met werkgevers en werknemers.

De regeringspartijen zijn daar terecht trots op, ook al doet het middelbaar en hoger personeel niet mee. Juist van hen zou dat eigenlijk wel verwacht mogen worden. Het kabinet staat er dank zij het 'gemeenschappelijk beleidskader', zoals het akkoord heet, uitstekend voor. De prijs die daarvoor is betaald lijkt daarmee in overeenstemming.

Toch is de koers voor het kabinet nog niet helemaal gelopen, juist door de onduidelijkheid over de bovengrens van de loonstijgingen. Hoe hoog die stijging precies zal uitvallen wordt pas duidelijk, als de loonkostenontwikkeling in de bedrijven in kaart is gebracht, waaraan de uitkeringen en ambtenarensalarissen worden gekoppeld. Een stijging met 2,5 procent, die tot vorige week de bovengrens vormde voor de koppeling, is van tafel. In het akkoord wordt geen percentage meer genoemd, wel het streven naar een beheerste ontwikkeling.

Het is echter heel belangrijk de loonstijging zo laag mogelijk te houden. Zeker om de inflatie in te tomen, want hogere lonen brengen vrijwel altijd bijna even hoge prijsstijgingen met zich mee. Dat is niet gunstig voor onze concurrentiepositie met het buitenland, hoewel ook daar forse looneisen zijn gesteld.

Bovendien moet worden afgewacht wat de gevolgen zijn van het openstellen van de grenzen van het Oostblok en normalere verhoudingen daar voor de Westerse economie. Oostbloklanden zijn – althans in Westerse valuta gerekend – lage lonenlanden en kunnen daardoor sterk concurrerend werken, met de steun van Westers – straks ook Nederlands – kapitaal.

Voor de VVD zijn de druiven ook nu weer zuur, hoewel VVD-fractievoorzitter Voorhoeve gelijk kan krijgen met zijn uitspraak dat het akkoord slechts een 'optisch succes' inhoudt.

Daarmee bedoelt Voorhoeve dat pas zal blijken of het akkoord enige betekenis heeft als de loonstijging daadwerkelijk beperkt blijft. Als dat niet zo is kan de VVD-leider zijn gelijk inderdaad gaan opeisen.

P.S.



Verwacht

Het vertrek van de Oostduitse partijleider Egon Krenz, het complete Politburo en het Centrale Comité komt bepaald niet onverwacht. Krenz kon in de zes weken van zijn bewind nooit op enig vertrouwen van het volk rekenen en dat gold ook voor de meeste leden van het Politburo. Toen vrijdag geluiden over grootscheepse corruptie binnen de partijtop steeds harder doorklonken, was het nog slechts een kwestie van wachten op de dingen die onvermijdelijk moesten komen.

Krenz had in wezen geen enkele kans op succes. Hij werd slechts gedoogd als een tussenfiguur, die een aantal hervormingen tot stand mocht brengen. Het volk bleef hem echter wantrouwen omdat hij een beschermeling was van de gehate Honecker.

Het heet nu dat het Centraal Comité zijn ontslag heeft ingediend om de weg vrij te maken voor een commissie die de crisis in de partij en de Oostduitse samenleving moet onderzoeken.

Die uit 25 hervormingsgezinden bestaande werkgroep staat onder voorzitterschap van Herbert Kroker, de eerste secretaris van de partij in Erfurt. Of zij in staat zijn het vertrouwen te winnen van het hele Oostduitse volk is een vraag, waarop een positief antwoord echter uiterst riskant lijkt.

Intussen passen de ontwikkelingen in de DDR helemaal in het straatje van de Bondsrepubliek, waar het aftreden van de DDR-top als het faillissement van de SED wordt beschouwd. En in feite is het dat natuurlijk ook, want opiniepeilingen hebben al laten zien, dat de communisten bij vrije verkiezingen op zijn best nog op 20 procent van de stemmen mogen rekenen.

P.S.

†

In rotsvast vertrouwen op Gods goedheid en gelovende in de glorievolle wederkomst van haar Heer Jezus-Christus, is heden haar eeuwig en onvergankelijk leven begonnen

Mercédès Systermans

geboren Poswick

* 17 september 1907 te Houthem
† 1 december 1989 te Maastricht.

Haar humor en optimisme zullen ons blijven inspireren.

Georges Systermans
Mariet de Roos-Systermans
Kiki Wagemans-Systermans
Ger Wagemans
Noëlle van Kesteren-Systermans
Jacques van Kesteren
Suzanne Duysens-Systermans
Vic Duysens
Jos Systermans
Riet Systermans-Farber
Monique Schunck-Systermans
Jan Schunck
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Zr. Marie-Louise Poswick
Margot Poswick
Marthe Poswick
Ivan Poswick en
Lucie Poswick-Brouwers
L. Systermans, em.-past.

6224 KL Maastricht, 1 december 1989
Oranjeplein 45 H

De heilige eucharistieviering tot dankzegging zal plaatsvinden in de Koepelkerk, Heerderweg 3 te Maastricht op woensdag 6 december 1989 om 11.00 uur.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk om 10.40 uur.

Op het kerkhof van Valkenburg, in een nissengraf gericht naar het oosten, zal haar lichaam ter ruste worden gelegd.

De overledene is opgebaard bij Dickhaut Uitvaartverzorging, Papenstraat 4d Maastricht, alwaar echter geen bezoek is.

Liever geen bezoek aan huis.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij onverwacht, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Theo Kohnen

echtgenoot

Keetje Velraeds

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **K. Kohnen-Velraeds**
Landgraaf: **A. Kohnen**
W. Kohnen-Maassen
Remco
Obbicht: **P. Kohnen**
J. Kohnen-Kool
Monique en Rik
Familie Kohnen
Familie Velraeds

6462 CC Kerkrade, 2 december 1989
Kohlbergsgracht 4a

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 6 december om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium Imstenrade te Heerlen.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 12.30 uur.

Voor vervoer naar het crematorium v.v. is gezorgd.

Tijdens de avondmis van dinsdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont. Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 36 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lies van de Vin

echtgenote van

Wim Piels

In dankbare herinnering:
Buchten: **W.G.G. Piels**
Kelly, Wesley
Familie Van de Vin
Familie Piels

1 november 1989
Burg. Hausmanstraat 16, 6122 EC Buchten

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op woensdag 6 december a.s. om 11.00 uur in crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn goede vader, schoonvader, opa en broer

Johan Jozef Göbbels

Hij overleed in de leeftijd van 53 jaar.

Huy en Els Göbbels
en Maikel
Familie Göbbels

Kerkrade, 1 december 1989
Vroenstraat 473
Corr.adres: Kipstraat 34, 6462 GW Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 6 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer vanaf de kerk naar het crematorium is gezorgd.

---

†

Dankbaar voor de liefde en zorg die wij zo lang van hem hebben ontvangen, delen wij u mede dat heden, na een liefdevolle verzorging in St. Jansgeleen, van ons is heengegaan, mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Louis Philips

echtgenoot van

Gertrud Anastasia Voorwold

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 79-jarige leeftijd.

Geleen: **G.A. Philips-Voorwold**
Montreal (Can): **Mia van den Hoef-Philips**
Robert van den Hoef
Robbie en Margaret
Richard
Gigi en Steven
Geleen: **Astrid Luyten-Philips**
Harry Luyten
Sandrina en Rob
Carlo, Claudia
Hage (D): **Resie Simmes-Philips**
Hans Simmes
Geleen: **Albert Philips**
Sestri Levante (I): **Liesbeth Porfido-Philips**
Bruno Porfido
Desirée
Familie Philips
Familie Voorwold

6165 VS Geleen, 1 december 1989
van Goyenstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 6 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars, Lienaertsstraat te Geleen-Zuid, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 5 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden vrij plotseling tot Zich genomen heeft, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Theo Geven

echtgenoot van wijlen

Tina Penders

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar.

Elsloo: **J. Geven**
L. Geven-Sanders
J. Houben-Geven
G. Houben
E. Geven
M. Geven-Welbers
M. Hendriks-Geven
F. Hendriks
J. Geven
M. Geven-Leroy
M. Geven
T. Tusser
Maastricht: **B. Geven**
P. Geven-Swaen
Sittard: **L. Geven**
Geleen: **H. Geven**
S. Geven-Polstra
en al zijn kleinkinderen
Familie Geven
Familie Penders

6181 GP Elsloo, 3 december 1989
Julianastraat 61

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 7 december om 11.00 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Woensdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en aansluitend de h. mis gelezen in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als zodanig beschouwd wordt.

---

†

Geheel onverwachts hebben wij heden afscheid moeten nemen van onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, schoonbroer, oom en neef

Walter Croes

weduwnaar van

Maria Messner

Hij overleed voorzien van het h. sacrament der zieken op de leeftijd van 81 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Valkenburg: **Günter en Paula Croes-Berejas**
Schaesberg: **Walter Croes**
Ubach o. Worms: **Annelies Houtmans-Croes**
Karel Houtmans †
Heerlen: **Erna en Vincent**
Randevaek-Croes
Ubach o. Worms: **Renate en Jo Dirks-Croes**
Ubach o. Worms: **Maria en Jo Rutten-Croes**
Ubach o. Worms: **Johanna en Otto Kluck-Croes**
Middelburg: **Bernard en Beppie**
Croes-Karremans
Vilt: **Ernst en Ria Croes-Sieben**
Ubach o. Worms: **Josef en Elly Croes-Janssen**
Ubach o. Worms: **Irene en Jos Vermeulen-Croes**
Ubach o. Worms: **Cor en Mirjam**
Croes-Kerstgens
Ubach o. Worms: **Inge en Arno Pauly-Croes**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Croes
Familie Messner

6374 CA Ubach o. Worms, 1 december 1989
Terwaerderveldje 35
Corr.adres: Don Boscolaan 39, 6374 TC Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op dinsdag 5 december a.s. om 12.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk; geen condoléance.
Heden (maandagavond) wordt de overledene bijzonder herdacht in een eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk; vooraf om 18.40 uur rozenkransgebed.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige kennisgeving

Verslagen en van droefheid vervuld, delen wij u mede, dat op dinsdag 28 november 1989 van ons is weggegaan uit dit leven

Guido Gérard Joseph Henri Seuren

geboren in Maastricht op 17 februari 1962

zoon van **Ton en Men Seuren**
partner van **Yvonne Niessen**
broer van **Guyonne en Gaston**
schoonbroer in spe van **Christine en Frans**
schoonzoon in spe van **ma en pa Niessen**
vriend van zeer velen

In stilte en in kleine kring namen wij afscheid van Guido tijdens een eucharistieviering in de kerk van de H. Antonius van Padua in Scharn en brachten wij hem naar zijn laatste rustplaats op het kerkhof in Heer op zaterdag 2 december 1989.

Wij houden zeer veel van hem en hij hield veel van ons.

De last was te zwaar.

St. Geertruid / Hulsberg, december 1989
Corr.adres: Burg. Wolfsstraat 14, 6265 AA St. Geertruid

---

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheid nemen van mijn innigstgeliefde man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Nico Lamerichs

echtgenoot van

Leny Gielen

Hij overleed, nog voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 68 jaar.

Landgraaf: **L. Lamerichs-Gielen**
Valkenburg a/d Geul: **G. Lamerichs**
T. Lamerichs-Meertens
Miriam en Hub
Tamara
Valkenburg a/d Geul: **A. Lamerichs**
A. Theunissen
Familie Lamerichs
Familie Gielen

2 december 1989
Mauritslaan 28, 6371 EE Landgraaf
Geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 6 december a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Landgraaf, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 13.40 uur.

Avondmis dinsdag 5 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Nico is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St.-Antoniusweg). Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, is tot onze grote droefheid toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Fanselow

echtgenote van

Pièrre van Woerkom

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 63 jaar.

Sittard: **P. van Woerkom**
Sittard: **Annie en Jos**
de Bruyn-van Woerkom
Sittard: **Marleen van Woerkom**
Sittard: **Jos van Woerkom**
Nieuwstadt: **Vivianne en Will**
Kengen-van Woerkom
Sittard: **Marcel van Woerkom**
Marleen Baggen
Familie Fanselow
Familie van Woerkom

6137 CK Sittard, 1 december 1989
Jozef Postmesstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 6 december om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart Vrangendael-Sittard, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg.
Samenkomst in de kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden van ons heengegaan, voorzien van de ziekenzalving, in de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josepha Lassauw

echtgenote van

Hub Crutzen

De bedroefde familie:
Wijlre: **Hub Crutzen**
Oud-Valkenburg: **Mia en Hub**
Mechelen: **Hub, Toon, Jan, Sjef**
Wijlre: **Tinie**
Wijlre: **Math en Berti**
Wijlre: **Ernest**
Wijlre: **Marlies en John**
en al haar kleinkinderen
Familie Lassauw
Familie Crutzen

6321 PR Wijlre, 1 december 1989
Beertsenhoven 4

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 6 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Wijlre, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Dinsdagavond om 18.45 uur rozenkrans bidden, waarna aansluitend een h. mis mede ter intentie van de overledene zal worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom van de Zusters Clarissen, Hillesbergweg 11 te Mechelen. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Mijn weg is nu verlaten,
verlaten heb ik U.

†

Op 45-jarige leeftijd overleed

Jan J. Poelmans

echtgenoot van

Marlies Scheffers

vader van

Paul en Ans

6441 KD Brunssum, 3 december 1989
Schumanstraat 14

Op uitdrukkelijke wens van Jan zal een sobere crematieplechtigheid gehouden worden door drs. H. Benden, in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op woensdag 6 december om 10.30 uur.
Samenkomst in het crematorium waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.

Na een langdurige ziekte is op 3 december overleden onze zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Poelmans

Fam. Poelmans
Fam. Roeselers

6441 EP Brunssum, Landsheerstraat 7

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde collega, docent en vriend

Jan Poelmans

Dankbaar blijven wij voor zijn grote betrokkenheid bij het schoolgebeuren en zijn inzet voor de opvoeding en de vorming van jonge mensen.
Zijn scherpzinnigheid, menselijkheid en humor zullen in onze herinnering blijven.
Veel sterkte wensen wij zijn vrouw Marlies en zoon Paul en dochter Ans.

Collega's en leerlingen, bestuur,
medezeggenschapsraad en ouderraad
van Scholengemeenschap Herland,
Heldevierlaan 2, 6415 SB Heerlen.

OVERLEDEN

† **Cornelis van de Laar**, 88 jaar, St.-Annastraat 13, 6109 RH Ohé en Laak. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden maandag 4 december om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Geboorte te Ohé en Laak.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid delen wij u mede dat in het ziekenhuis te Sittard vrij onverwacht is overleden, in de leeftijd van 80 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Angelina Meisen

weduwe van

Gerardus Hubertus Albricus Palmen

Guttecoven: **Jan en Marina Palmen-Leenders**
Angelique, Gerrie
Nieuwstadt: **Ad en Mia Palmen-Heijnen**
Suzanne, Jenny
Familie Meisen
Familie Palmen

6143 AX Guttecoven, 2 december 1989
Dorpsstraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 6 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

De avondwake met rozenkrans is op dinsdagavond om 18.40 uur in bovengenoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgevin

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte en toch nog vrij onverwac mijn dierbare vrouw, onze moeder, schoonmoed groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzust tante en nicht

Maria Elisabeth Buskens

echtgenote van

Wilhelmus Heuts

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in ve pleegkliniek Agnetenberg te Sittard op de leeft van 79 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Urmond: **W. Heuts**
kinderen
kleinkinderen
achterkleinkind
Familie Buskens
Familie Heuts

6129 CZ Urmond, 2 december 1989
Bergstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de beg fenis, zal plaatsvinden op woensdag 6 decemb om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis ge houden voor de dierbare overledene in voornoe de kerk.

Er is geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer v Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17. uur.

Met leedwezen hebben wij kennisgenomen van h plotselinge overlijden van ons hoofdbestuursli de heer

P.H. Bongers

uit Meyel.

Wij verliezen in hem 'n bestuurder die zich ged rende vele jaren op een breed terrein volledig met grote inzet gegeven heeft aan het behartig van de belangen van boeren en tuinders en hun zinnen.
Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte to

Hoofdbestuur
Limburgse Land- en Tuinbouwbo

Aanhoudingen rond Roda-Ajax

KERKRADE — Een Ajax-supporter die vrijdag al eerder op de dag richting Kerkrade reisde heeft in de trein vernielingen aangericht. Dank zij een attente getuige kon de man tijdens de wedstrijd door de politie aangehouden worden. Na het proces-verbaal mocht hij gaan, maar hem wacht een gepeperde rekening van de NS.

Tijdens het duel patrouilleerde de politie intensief, omdat er tijdens recente topwedstrijden veel autokraken rond het stadion plaats hadden. De extra aandacht leverde een succesje op want men kon een autokraker op heterdaad betrappen.

Dodelijke aanrijding in Lanaken

LANAKEN — Zaterdagavond is de 15-jarige Jimmy Hendriks, die met zijn hond op de Maaseikersteenweg aan het wandelen was, door een auto aangereden. De jongen en en zijn hond waren op slag dood. De bestuurder die na het ongeval met zijn auto de vlucht nam, is nog steeds spoorloos.

Zes maanden cel voor verkrachting

DEN BOSCH — Het gerechtshof in Den Bosch heeft de 42-jarige L.M. uit Maastricht veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk met twee jaar proeftijd. Het hof bevestigde hiermee de door de rechtbank in Maastricht, wegens verkrachting, opgelegde straf van 7 juni 1988.
De procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Bosch had veertien dagen geleden negen maanden gevangenisstraf geëist waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Boete voor Susterense onderneming

DEN BOSCH — Het gerechtshof in Den Bosch heeft een Susterens vloerenleggersbedrijf veroordeeld tot een onvoorwaardelijke boete van 2.000 gulden. Het hof achtte bewezen dat door gebrek aan controle een ernstig ongeval had kunnen plaatsvinden tijdens het storten van een vloer op 3 juni 1987 in Susteren. Een werknemer blijft daardoor levenslang invalide.

De rechtbank in Maastricht had het bedrijf in februari 1988 veroordeeld tot 4.000 gulden boete, maar daartegen was hoger beroep aangetekend. De stelling van de verdediging dat het vloerenleggersbedrijf ervan had mogen uitgaan dat de voorbereidende werkzaamheden door de hoofdaannemer goed waren uitgevoerd en gecontroleerd werd niet door het hof overgenomen.

'Ondernemingsraad te laat om advies gevraagd'

OR Limagas bevreesd voor gevolgen fusie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — De ondernemingsraad (OR) van Limagas is bevreesd dat de fusie van de Limburgse energiebedrijven Plem en Limagas tot gevolg zal hebben dat tal van personeelsleden zullen worden overgeplaatst. De beoogde integratie zal immers leiden tot een herschikking van de gebiedsindeling, wat mogelijk een groot aantal standplaatswijzigingen tot gevolg heeft.

Dat blijkt uit een brief die de ondernemingsraad van Limagas heeft gestuurd aan de eigen directie, maar ook aan de directie van de Plem, Provinciale Staten, het bestuur van de Vegal, de Gasunie en aan de Raad van Commissarissen van Limagas.

In de brief vraagt de ondernemingsraad duidelijkheid omtrent de eventuele overplaatsingen. Verder vraagt de ondernemingsraad zich af hoe Limagas wil garanderen dat er geen gedwongen ontslagen zullen plaatsvinden, zoals bij de fusie-onderhandelingen is gesteld. Zullen er in de toekomst vacatures worden opgevuld of zal het personeelsbestand afnemen, wil de ondernemingsraad weten.

De ondernemingsraad zegt in feite buiten spel te zijn gezet, doordat het provinciaal bestuur, het Vegal-bestuur en de Gasunie al tot besluitvorming inzake de fusie waren overgegaan, nog voordat de raad om advies was gevraagd. Van een wezenlijke invloed van de OR op het te nemen besluit kan geen sprake zijn, aldus de ondernemingsraad, die er bovendien over klaagt dat er geen enkel inzicht wordt verschaft in de positie van de ondernemingsraad tijdens het fusieproces, in concreto op welke wijze de OR daarbij zal worden betrokken.

Straf voor vernieling gehandhaafd

DEN BOSCH — Bevestiging van de door de rechtbank in Maastricht op 28 juni 1988 opgelegde straf. Dat was het oordeel van het gerechtshof in Den Bosch afgelopen vrijdag in de zaak tegen de 34-jarige S.T. uit Landgraaf.
De procureur-generaal had twee weken geleden gevraagd de verdachte een boete van 150 gulden op te leggen of drie dagen vervangende hechtenis. De rechtbank in Maastricht had de man een boete van 300 gulden opgelegd wegens het aanbrengen van vernielingen. Het Hof koos voor bevestiging van deze hogere straf.



● *De ravage na de twee opeenvolgende botsingen in Bocholtz. Beide automobilisten raakten verblind door de zon.* Foto WIM KUSTERS

Botsingen door laagstaande zon

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ — De laagstaande zon heeft zaterdag op de Julianalaan in Bocholtz voor twee aanrijdingen gezorgd. Rond half elf werd een automobilist zo verblind dat hij de aanhangwagen achter een geparkeerde bestelbus niet zag en er tegenop botste. Hij belde aan bij de eigenaar en met een aantal mensen bekeken ze de schade.

Op dat moment kwam een andere auto aanrijden. Ook deze bestuurder raakte verblind door de zon. Hij reed tegen de stilstaande voertuigen op.

Drie mensen raakten licht gewond, een Bocholtzenaar moest met een gecompliceerde beenbreuk naar het ziekenhuis worden overgebracht, waar hij meteen geopereerd werd. De bij het ongeval betrokkenen waren allen uit Bocholtz afkomstig.

Onder naam 'Zelfhulp Samenwerkingsprogramma'

Nieuwe kettingbrief in omloop in Limburg

Van onze verslaggever

HEERLEN — Aan de reeks van kettingbrieven, die ons land bij tijd en wijle overspoelt, is een nieuwe variant toegevoegd. Sinds enkele dagen gaat onder de naam 'Zelfhulp Samenwerkingsprogramma' een nieuwe kettingbrief van brievenbus tot brievenbus. De brief stelt de deelnemers binnen enkele weken een kapitaal van tenminste een half miljoen gulden in het vooruitzicht en is ook al in Limburg opgedoken.

Volgens het begeleidend schrijven hebben vele in hun bestaan bedreigde werknemers, werkgevers, zelfstandigen in midden- en kleinbedrijf en ambachtelijke bedrijven door een kortstondige investering van 136 gulden reeds van dit systeem geprofiteerd.

Overigens wordt er met nadruk op gewezen, dat het 'Zelfhulp Samenwerkingsprogramma' geen kettingbrief is, maar een kapitaalsverwervingsmethode met als doel om 'acute en nijpende financiële noodtoestanden af te weren' en 'om elkaar wederzijds financieel te steunen'. Naar de samenstellers van de brief laten weten, is het systeem in de Verenigde Staten ontwikkeld en wordt het al een aantal jaren met groot succes over de hele wereld toegepast.

Strafbaar

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Justitie is het deelnemen aan een kettingbrief niet strafbaar, 'maar wel weinig verstandig'. Anders ligt het met de organisatoren van een kettingbriefsysteem. Zij kunnen strafrechtelijk worden vervolgd.

Zoals bij elke kettingbrief verdienen alleen zij, die het dichtst bij de bron van de brief vertoeven, een aanmerkelijk hoog bedrag. Van de opbrengsten aan de bron is de fiscus zich ook terdege bewust. Vandaar ook, dat de fiscale recherche inmiddels grote belangstelling heeft getoond voor degenen, die aan de oorsprong van de jongste kettingbrief zitten.

Oplichterij

De Consumentenbond waarschuwt er nadrukkelijk voor aan dergelijke kettingbrieven deel te nemen. De bond spreekt van pure oplichterij, die vaak onder een liefdadige dekmantel aan de man wordt [illegible]. Ook in het geval van het 'Zelfhulp Samenwerkingsprogramma' [illegible] opgeroepen een deel van het [illegible] worven kapitaal af te staan aan een goed doel.
Deelneming aan de kettingbrief kost in totaal 136 gulden. Van dat bedrag moet 50 gulden aan [illegible] wordt genoemd [illegible] worden gestort op naam van [illegible] ne, die de eerste positie [illegible] senreeks inneemt. De [illegible] ten gaan op aan 100 kopieën van het uit drie velletjes A4 bestaande programma, aan enveloppen en aan [illegible] postzegels van 65 cent. Het is namelijk de bedoeling, dat elke [illegible]

Akenaar vrijuit bij [illegible]

Opgepakt wegens missen fietsbel

MAASTRICHT — Tegen een uit Aken afkomstige fietser [illegible] eiste officier van justitie mr H[illegible] gisteren [illegible] verklaring [illegible] strafoplegging. „De [illegible] ze [illegible] agenten hadden op die bewuste [illegible] de januari [illegible] trd genoeg om op fietsers zonder fietsbel te letten", [illegible] in zijn requisitoir. „En bij staat [illegible] om hem daarna in hun dienstauto te vervoeren naar het bureau in [illegible] om aldaar proces [illegible]

[illegible]

Intreerede prof. dr Van der Linden

Research centraal in reumabestrijding

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Er wordt [illegible] manieren onderzoek [illegible] gebied van de bestrijding van reuma. Er bestaat exploratief research dat zich richt op [illegible] staanswijzen van reumatische [illegible] menen. Daarnaast wordt er aan interventioneel onderzoek [illegible] dat zich richt op de vraag [illegible] nen reumatische ziekteverschijnselen voorkomen of genezen [illegible]. De plaats van de reumaresearch in de geneeskunde was het centrale thema van de intreerede van dr S. van der Linden [illegible] aanvaarden van zijn ambt als hoogleraar in de reumatologie aan de Rijksuniversiteit Limburg.
Prof Van der Linden [illegible] zijn rede dat onderwijs [illegible] en patiëntenzorg niet [illegible] len zijn. Binnen het onderwijs en de patiëntenzorg moet met de resultaten van onderzoek worden gewerkt. En de mate waarin dat gebeurt vormt zelf weer een [illegible] derzoek.

Een extra dimensie [illegible] de nieuwe hoogleraar het [illegible]

Zwaargewonde bij steekpartij

[illegible]

Met liefde

[illegible]

Liof-interim directeur drs Bram Plantinga:

'We moeten Limburg blijven verkopen'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — „We zullen de acquisitietaak niet verminderen. Juist nu het beter gaat moeten we profijt trekken van de inspanningen van de afgelopen jaren. U moet zich niet vergissen: het klimaat is wel gunstiger, maar de concurrentie is niet mis. Het blijft zaak het produkt Limburg te verkopen en de kansen die er zijn uit te buiten."

Met die woorden maakt interim directeur bij de Industriebank Liof, drs Bram Plantinga, duidelijk dat de druk op het instituut er niet minder op is geworden na de successen van dit jaar. 1989 is een jaar waarin het Liof vooral in het aantrekken van buitenlandse ondernemingen naar Limburg, regelmatig resultaten kon boeken. Dat blijkt ook uit de cijfers: tot en met november is voor dertig bedrijven in totaal ƒ 75 miljoen aan investeringspremies toegekend.

Het is echter de vraag of het Liof-bureau in de Verenigde Staten nog in stand gehouden wordt. Na een extern onderzoek door Van de Bunt in Amsterdam, in mei van dit jaar, werden vraagtekens achter een eigen kantoor (in Denver) gezet.

Plantinga: „We hebben de acquisitie algemeen doorgelicht en daaruit is gebleken dat we de inspanningen eerder moeten versterken dan verzwakken. Contacten vanuit het Limburgse bedrijfsleven leveren een spoor op van interessante mogelijkheden in het buitenland. Het is op dit moment nog een punt van afweging of een eigen kantoor op de VS-markt zinvol blijft. Dat is een vrij ingrijpende afweging."

Handelscentrum

De opmerkingen van de interim-directeur, die als gedelegeerd commissaris het roer overnam na het plotselinge vertrek van drs R. Bullens, slaan niet op het American Trade Center dat aan Limburg voorbij dreigt te gaan. Plantinga benadrukt dat het Liof slechts een vluchtig contact met de initiatiefnemers hiervan heeft gehad, in november 1986. Het eerstvolgende bericht was dat van een paar weken geleden, toen het zakencentrum zich uitsprak voor vestiging in Belgisch-Limburg.

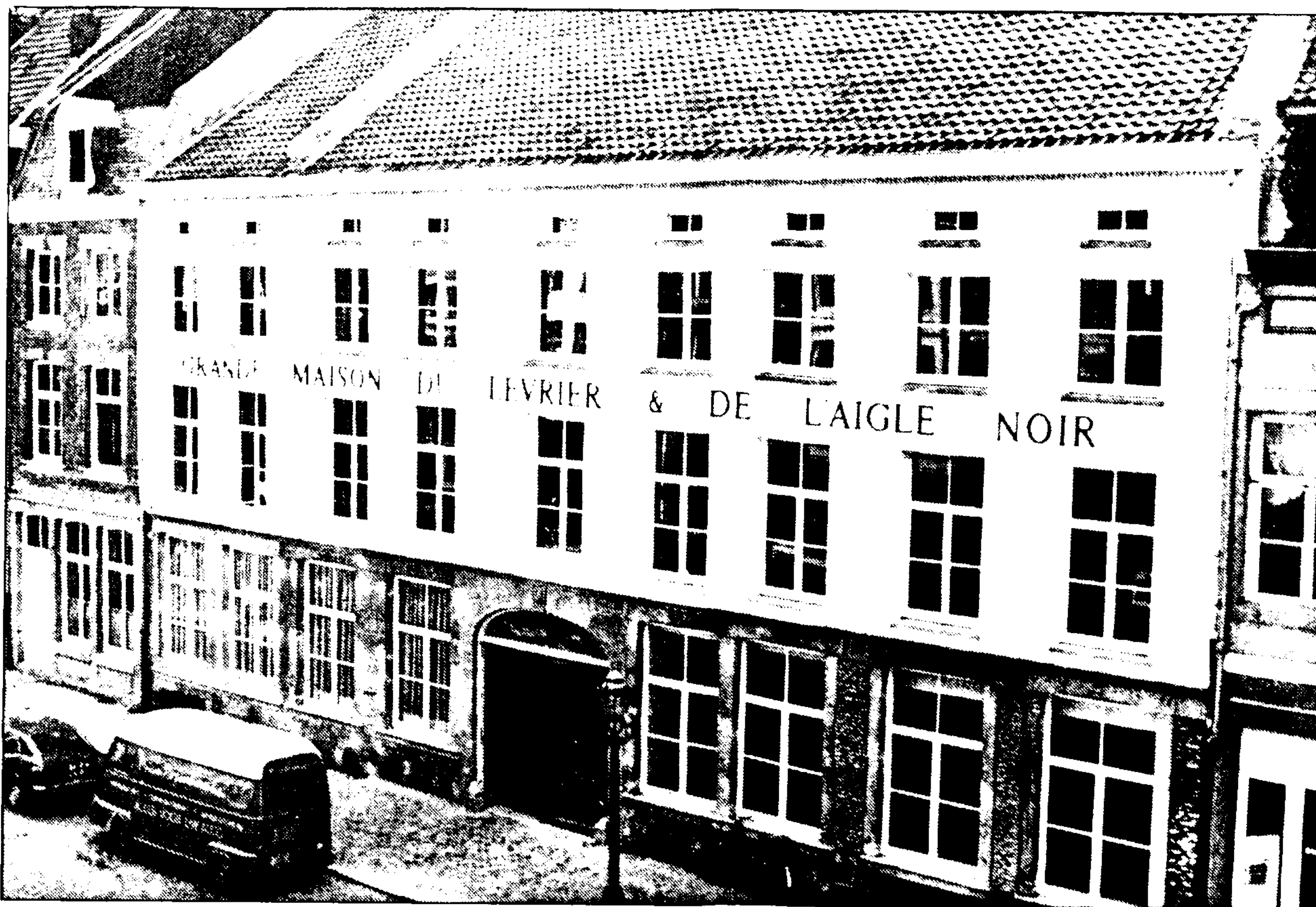
„De plannen waren toen al groots," erkent Plantinga wel, „maar er viel niks concreets op tafel te leggen. De precieze dimensies (gesproken wordt nu over een investering van ƒ 600 miljoen - red.) waren toen niet zo duidelijk. Maar men weet dat Limburg nog steeds open voor ze staat," voegt hij er toch nog strijdlustig aan toe.

Perspectief

Ondertussen lijkt het erop dat jarenlange inspanningen in Israel hun eerste vruchten gaan afwerpen. Het Liof beschikt daar sedert enkele jaren over een agent en die samenwerking begint volgens Plantinga nu perspectief te krijgen.

Israelische ondernemers zien eveneens hun kansen in Europa liggen, zo verklaart de interim-directeur, omdat zij in de verwachte opheffing van de handelsgrenzen in de Gemeenschap interessante afzetmogelijkheden zien. Drs Plantinga ziet hierin de verklaring van het succes dat Limburg, zeker de laatste paar jaren, ten deel valt. „De internationalisering, het daadwerkelijk wegvallen van de grenzen, en de gunstige ligging van Limburg zijn de twee belangrijkste veranderingen."

Maar, zo benadrukt hij, dan heb je nog geen aantrekkelijk investeringsklimaat. De voorwaarden hiervoor zijn al in de afgelopen jaren geschapen. „Het oude mijngebied zag er duidelijk anders uit. Limburg is een regio die



● *De investeringsbank Liof opereert vanuit dit gerestaureerde pand in Maastricht.* Archieffoto WIDDERSHOVEN

nu bij de tijd is, perfect ontsloten, terwijl de provincie in de oude mijntijd behoorlijk geïsoleerd was. Limburg heeft dankzij de ligging een beter imago gekregen en is een aantrekkelijke lokatie geworden," aldus Plantinga.

Bij het Liof merken de medewerkers dat ook in de contacten. De openstelling van de grenzen in Europa heeft de Amerikaanse zakenman extra geprikkeld. En natuurlijk, erkent de Liof-leiding, heeft de economische groei de laatste jaren de ontwikkelingen in Limburg nog gunstiger beïnvloedt.

Is nu dan de tijd gekomen dat Limburg zonder de (extra) investeringssubsidies kan?
Plantinga, vroeger directeur regionaal beleid bij Economische Zaken, herinnert eraan dat Nederland in de Europese (Economische) Gemeenschap eigenlijk geen voorloper is van overheidssteun aan het bedrijfsleven. „Gegeven de andere EG-landen moesten we wel in de pas lopen. Ook bij de subsidies voor regionaal beleid speelt het [illegible] mee van de internationale concurrentie."
De opheffing van [illegible] de IPR kan in Limburg [illegible] leen onder de voorwaarde [illegible] DSM-topman mr H. van [illegible] onlangs noemde op een [illegible] komst van Limburgse werkgevers: namelijk dat de [illegible] dees, vooral de [illegible] de EG daarin meegaat.

Plantinga wijst erop dat Limburg zijn kracht steeds meer [illegible] leent aan het internationale [illegible] rakter en minder aan de [illegible]

Binding

[illegible]

Zuid-Afrika stopt invallen in buurlanden

JOHANNESBURG – Zuid-Afrika zal geen invallen meer doen in zijn zwarte buurlanden en zal de hulp die het geeft aan de verzetsbewegingen in die landen stopzetten, zo heeft de Zuidafrikaanse minister van Defensie, Magnus Malan, afgelopen weekeinde meegedeeld.

Hij verklaarde tijdens een militaire parade in Kaapprovincie zaterdag dat het mogelijk is dat de Zuidafrikaanse strijdkrachten een veel kleinere rol in de regio gaan spelen.
Pretoria heeft regelmatig vermeende bases van de anti-apartheidsbeweging ANC in Zuid-Afrika's buurlanden aangevallen en zwarte nationalisten bevochten, die streden voor de onafhankelijkheid van het door Zuid-Afrika bestuurde Namibië. Zuid-Afrika heeft vorig jaar ingestemd met een zelfstandig Namibië. Ook steunt Pretoria het verzet in Angola en Mozambique, waar socialistische regeringen aan de macht zijn.

Ook Bulgarije neemt afstand van neerslaan 'Praagse Lente'

SOFIA – Ook het nieuwe communistische leiderschap in Bulgarije heeft zaterdag afstand genomen van de gewapende inval waarmee het Warschaupact, Bulgarije inclusis, een einde maakte aan de 'Praagse Lente' in 1968.

Het Politburo van de Bulgaarse communistische partij en de regering wezen er op dat de beslissing van het Warschaupact om in de ontwikkelingen in Tsjechoslowakije in te grijpen was bepaald door de internationale situatie aan het einde van de jaren '60. De situatie werd 'gekenmerkt door confrontatie, bewapeningswedlopen en onophoudelijke ideologische strijd', aldus het staatspersbureau BTA.

„Terugblikkend vanuit het gezichtspunt van vandaag en vanuit de gezichtspunten van herstructurering en het nieuwe politieke denken, wordt de actie van augustus 1968 nu als niet te rechtvaardigen en onwettig beoordeeld," aldus BTA. „De geschiedenis heeft geleerd dat het fout was en onverenigbaar met de nieuwe koers van de Bulgaarse communistische partij en de Bulgaarse staat."

Aan de inval van 1968 namen alle landen van het Warschaupact deel behalve Roemenië. Tot dusver hebben de parlementen van Hongarije en Polen en Hongaarse socialistische (voorheen communistische) partij de actie veroordeeld.

Enquête: meeste Nederlanders voor korten op defensie

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Bijna driekwart van de Nederlandse bevolking vindt dat de defensie-uitgaven in deze regeerperiode met tenminste vijf procent moeten worden verlaagd. Van de aanhang van het CDA pleit 70 procent voor zo'n bezuiniging; van de PvdA-kiezers 83 procent. Zelfs de achterban van de VVD (61 procent) kiest voor bezuinigingen op de defensiebegroting. Dat blijkt uit een VARA-enquête, die gisteren werd gepresenteerd.

Volgens het regeerakkoord van CDA en PvdA stijgen de defensie-uitgaven de komende twee jaar met 0,6 procent. Pas in 1992 zullen de uitgaven worden bevroren. Het PvdA-Kamerlid Bram Stemerdink brak zaterdag voor de VARA-radio opnieuw een lans voor een verlaging van de defensie-uitgaven. Met het oog op de ontwikkelingen in Oost-Europa pleitte Stemerdink voor een forse beperking van het materieel.
Secretaris-generaal Van Eekelen van de Westeuropese Unie (WEU) zei bij de TROS dat elke discussie over de defensienota op dit moment voorbarig is. Volgens Van Eekelen, oud-minister van Defensie ten tijde van het tweede kabinet Lubbers, moet Nederland zijn defensie-uitgaven de eerste vier, vijf jaar op peil houden.

De ontwapeningsonderhandelingen in Wenen leveren volgens Van Eekelen pas over een jaar resultaat op. „Het zal dan nog zeker enkele jaren duren voordat die resultaten in praktische daden worden omgezet," aldus de secretaris-generaal.

Minister Ritzen positief over adoptie scholen

DEN HAAG – Minister Ritzen van Onderwijs is verheugd over het plan van 21 ondernemingen om scholen te adopteren. De bedrijven, verenigd in de Tafelronde van de Stichting Maatschappij en Onderneming, willen de scholen stageplaatsen en gastdocenten leveren. Op die manier moeten onderwijs en bedrijfsleven beter op elkaar worden afgestemd.

Volgens de bewindsman, die dat zei voor de AVRO-radio, is het van belang dat het onderwijs impulsen krijgt uit het bedrijfsleven. „Scholieren moeten in aanraking komen met de produktie- en de arbeidsmarkt," aldus Ritzen. De minister is er voorstander van dat ook andere instellingen, zoals ziekenhuizen en banken, meedoen aan het adoptieplan.

Zomerschade aan wegen acht miljoen gulden

DEN HAAG – De warme zomer heeft voor zeker acht miljoen gulden schade aangericht aan het wegennet. Vooral de doorgaande wegen naar West-Duitsland met veel vrachtverkeer hebben zware schade opgelopen. Alle wegen zijn inmiddels weer hersteld. Een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft dat gisteren gezegd voor de AVRO-radio.
De voortdurend hoge temperaturen van de afgelopen zomer zorgden ervoor dat de hitte in het wegdek werd vastgehouden. Dat leidde tot spoorvorming, met name op de wegen waarover veel vakantie- en vrachtverkeer trok. Er wordt nog onderzocht of de schade wellicht is te wijten aan het gebruik van slecht materiaal.

Gorbatsjov na afloop topontmoeting met Bush:

'Duitse hereniging schaadt Oost-Europa'

Van onze speciale verslaggever

VALLETTA – Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft gisteren nog eens duidelijk gemaakt dat de Sovjetunie tegen een hereniging van West- en Oost-Duitsland is. Volgens Gorbatsjov zou dat de hervormingen in Oost-Europa ernstig kunnen schaden. Na afloop van zijn topontmoeting met Bush zei Gorbatsjov dat op de Europese veiligheidsconferentie in Helsinki in 1975 de grenzen van Europa zijn bevestigd. „Daar zijn de resultaten van de Tweede Wereldoorlog vastgelegd. En de realiteit daarvan is dat we een Europa hebben met twee soevereine Duitse staten die beide lid zijn van de Verenigde Naties."

De geschiedenis heeft dat volgens Gorbatsjov zo bepaald, en we zullen ook nu de geschiedenis het lot van Europa laten bepalen. „Elke kunstmatige versnelling van dat proces zou het alleen maar de veranderingen die nu in veel Europese landen plaatsvinden moeilijker maken."
President Bush hield zich nogal op de vlakte over de Duitse kwestie. Hij erkende dat 'Helsinki 1975' uitgaat van blijvende grenzen. „Maar we moeten niets doen dat onrealistisch is of landen dwingt een stap terug te doen," zei hij. Volgens Bush moet ook in deze zaak met de nodige voorzichtigheid worden opgetreden.
„Dat betekent dat we niet op de Berlijnse muur hoeven te gaan demonstreren om te tonen hoe blij we zijn met de veranderingen." Volgens Bush is het geen taak van de enigde Staten om het tempo va veranderingen te dicteren. Dat de Europeanen zelf. „Wij ontwe hier niet de toekomst van Eu Maar betere samenwerking tu de Sovjet-Unie en de VS kan toekomst wel veiliger maken."

De recente herenigingsplannen bondskanselier Kohl zijn een va redenen waarom Gorbatsjov gend jaar een nieuwe Europese ligheidsconferentie wil houden wil daar de afspraken van de e conferentie over de Duitse gre herbevestigd zien.

Griepvirus komt voor in vaccin

ROTTERDAM – Mensen die zich hebben laten vaccineren tegen griep, zullen in elk geval geen last hebben van het eerste virus dat dit winterseizoen is gelokaliseerd.
Het virus blijkt zeer nauw verwant aan het Shanghai-virus, dat in vaccin zit, zo heeft viroloog pro N. Masurel zaterdag meegedeel

Masurel, hoofd van het Nati Influenzacentrum in Rotter benadrukt dat dit niet beteken gevaccineerde mensen de rest de winter van griep gevrijw zijn.

„Dit is nog maar het begin va seizoen. We weten niet hoe het pakt; er kunnen altijd nog an virussen opduiken," aldus Mas

Kabinet mikt tevens op 45.000 jeugdwerkgarantiebanen

Arbeidspools voor 15.000 werklozen

DEN HAAG – Het kabinet wil 15.000 werklozen die zeer moeilijk aan werk zijn te helpen, onderbrengen in arbeidspools. De pools zullen bekostigd moeten worden door de inzet van uitkeringsgelden en de 150 miljoen gulden die op basis van het regeerakkoord voor de start van de pools is uitgetrokken.

Dit blijkt uit het Gemeenschappelijk Beleidskader dat kabinet, werkgevers en vakbonden afgelopen vrijdagavond afsloten. Volgens het kabinet 'lijkt' het met de uitgetrokken gelden mogelijk om de komende jaren 'tenminste' het genoemde aantal van 15.000 mensen in de pools te plaatsen.

Uit het Gemeenschappelijk Beleidskader blijkt verder dat het kabinet erop mikt tussen de 10.000 en 14.000 arbeidsongeschikten per jaar weer aan het werk te krijgen. Dat zal gebeuren door een verhoging van de loonkostensubsidie en de inwerkvergoeding die GMD's (Gemeenschappelijke Medische Dienst) mogen geven om arbeidsongeschikten weer in het arbeidproces opgenomen te krijgen.

Met reeds eerder voor het kabinet uitgetrokken gelden kunnen per jaar 20.000 werkervaringsplaatsen voor werklozen in bedrijven en bij de overheid zelf worden gesubsidieerd, aldus het Gemeenschappelijk Beleidskader.

Ten aanzien van werkloze jongeren wordt opgemerkt dat uiteindelijk 45.000 jongeren tussen 21 en 27 jaar die een half jaar nadat zij van school zijn gekomen nog geen werk hebben, een jeugdwerkgarantiebaan (JWG) moeten krijgen. Deze banen zouden door de lagere overhe aangeboden moeten worden. In beleidskader staat nu dat ook b ken zal worden of het bedrijfsle een rol kan spelen binnen de J

Minderheden

Het aantal werklozen uit etnis minderheden dat werk vindt, over de periode 1990-1994 me procent moeten stijgen. Overhe instellingen en bedrijven zullen daadwerkelijk meer personen deze categorie moeten opnemen wordt gesteld. Ook voor werk vrouwen zal een doelstelling ge muleerd moeten worden.

Opgemerkt wordt dat de genoe 'bereikcijfers' ambitieus zijn. verder te ontwikkelen beleid niet als vrijblijvend gezien word Er moet sprake zijn van een insp ningsverplichting, aldus het meenschappelijk Beleidskader.

Congresleiders tevreden over top in Malta

Van onze correspondent

WASHINGTON – Leiders van beide partijen in het Amerikaanse Congres hebben president Bush gisteren lof toegezwaaid voor de manier waarop hij zich bij de top met Sovjet-leider Gorbatsjov in Malta heeft opgesteld. De leiders waren speciaal tevreden over het feit, dat Bush zaterdag het initiatief nam door met een reeks voorstellen ter verbetering van de relatie tussen de supermachten te komen.

De fractieleider van de Democraten in de Senaat, George Mitchell, zei dat de voorstellen van Bush, om de economische samenwerking met de Sovjetunie te verbeteren, en ontwapeningsonderhandelingen te versnellen, hem uit het hart gegrepen waren. „Dit was een succesvolle bijeenkomst," aldus Mitchell. „De voorstellen van de president zijn stuk voor stuk voorstellen waarop ik de afgelopen maanden heb aangedrongen. En daarom ben ik uiteraard blij met het resultaat van de top."

De Republikeinse leider in de Senaat, Bob Dole, toonde zic voorzichtiger. Hij zei dat hij n te weinig concrete gegevens ov de top had gehoord, maar dat h niettemin 'wat bezorgd' was ov de mogelijkheid dat de twee le ders hebben geprobeerd tijds mieten aan ontwapeningsonde handelingen te stellen.
Ook andere Congresleiders ze den gisteren dat het noodzak lijk is dat voorzichtig wordt g opereerd bij het complexe vraa stuk van ontwapening. Zo zei d invloedrijke senator Sam Nunn „Het zou gevaarlijk zijn als d ontwapeningsgesprekken z snel gaan dat we een slecht a koord krijgen in plaats van e akkoord dat blijvende waard heeft."

'Ondernemers moeten vergunning hebben voor feesten'

Brief Mans valt slecht bij horeca

KERKRADE – Een brief die burgemeester Jan Mans van Kerkrade dit weekeinde verstuurde aan de Kerkradse horeca-ondernemingen heeft veel kritiek losgemaakt.

Volgens de burgemeester is de gebleken dat veel horeca-ondernemers denken dat geen vergunning is vereist voor het houden van feestavonden met een zogenaamd besloten karakter zoals bruiloften. „Ik wijs u erop dat dit een misvatting is. Als de vermakelijkheid plaatsvindt op een plek waar normaal gesproken publiek toegang heeft dan is daarvoor steeds een vergunning volgens de APV vereist met uitzondering van daadwerkelijke familiefeesten zoals een reünie", schrijft de burgemeester.

Kerkraadse horeca-ondernemers, van wie de meesten deze regel niet kennen, vinden de denkwijze van de gemeente onjuist. Volgens de heer Lochtman van café Nulland laat de horeca-vereniging Bleyerheide-Nulland binnen veertien dagen om de tafel zitten om over de situatie te praten. „Hier wordt een onderneming voor ons opgebouwd. Gemeenschapshuizen en bijvoorbeeld een zaaltje bij een kerk kunnen zonder vergunningen gebruikt worden als feestgelegenheid bij een huwelijk. Die vergunning aanvragen kost geld. Vertel mij eens het verschil tussen een reünie en een huwelijksfeest...", zo luiden de reacties uit de horeca-wereld.

Nu al hebben enkele caféhouders aangekondigd om in de toekomst geen vergunningen aan te vragen bij huwelijksfeesten en andere festiviteiten.

In dezelfde brief worden vervolgens de maximale sluitingstijden in Kerkrade bekendgemaakt. Zo moeten om drie uur middernacht op zaterdagavond bijvoorbeeld alle horeca-gelegenheden worden gesloten. In de praktijk is het nu zo dat zéker in het uitgaanscentrum aan de Hoofdstraat om pakweg 3.30 uur nog vrolijk de muziek schalt.

Zacht water in Treebeek

BRUNSSUM – Burgemeester Lou Hoogland heeft na vragen van het raadslid Jan Hesse meegedeeld dat de wijk Treebeek in 1990 wordt aangesloten op de watervoorziening van Brunssum. Dit houdt in dat Treebeek dat bij de herindeling bij Brunssum is gekomen, het zachte water van Brunssum krijgt en niet meer het harde van Heerlen.

Materialen gestolen

SIMPELVELD – Uit een bedrijf op het industrieterrein aan de Bocholtzerweg in Simpelveld werd voor ruim een halve ton aan materialen gestolen. De inbraak vond plaats tussen zaterdagmiddag 17 uur en maandagochtend 5 uur.

Woningbrand in Hoensbroek

HOENSBROEK – In een pand aan de Hoofdstraat in Hoensbroek is in de nacht van zaterdag op zondag brand uitgebroken. Toen de brandweer arriveerde sloegen de vlammen door het dak. Er hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. De oorzaak van de brand is niet bekend.

Dief besteelt marktkooplui

KERKRADE – Een dief heeft zich zaterdag tijdens de markt in Eygelshoven verrijkt ten koste van de marktkooplui. Hij deed een greep in een geldkas en ging er met een andere kas vandoor. De politie merkt op dat er de laatste weken diverse meldingen van 'marktdiefstal' zijn binnengekomen.

Politie sluit cafés

HEERLEN – De Heerlense politie heeft dit weekeinde drie caféhouders geverbaliseerd, omdat hun zaak nog na het sluitingsuur geopend was. In een café werden zich om drie uur 's nachts nog vijftig bezoekers, terwijl er nog volop werd getapt. De zaak had om twee uur moeten sluiten.

Kanonnen bulderen bij Afcent

BRUNSSUM – Ter gelegenheid van St. Barbaradag vuren de Nederlandse Artillerie-officieren en -onderofficieren van de Afcent in Brunssum vandaag twee kanonnen af uit 1840. De historische wapens zijn afkomstig van het Legermuseum in Delft.

De saluutschoten zullen rond de middagklok van een uur voor het gebouw van de Nederlandse delegatie op het Afcentterrein worden afgevuurd. De zogeheten eenponders worden bediend door de Saluutbatterij Atkins, die in uniformen uit 1840 zal aantreden. Generaal Hans Henning von Sandrart, commandant van de Geallieerde strijdkrachten in Centraal Europa, zal als Artillerie-officier de plechtigheid bijwonen.

Planburo Jongen sceptisch over toerisme-projecten

Van onze verslaggever

HEERLEN – De huiverigheid van investeerders om een belang te nemen in toeristische projecten in Oostelijk Zuid-Limburg komt niet alleen doordat de risico's groot zijn, maar ook omdat men huiverig is geworden door mislukkingen in het verleden. Dit verklaarde ir Roelofson van Planburo Jongen gistermiddag in het programma Trefpunt van Omroep Limburg.

Ook relativeerde hij de algemene omvang van het door Jongen opgezette Toeristisch Recreatief Beleids en Activiteiten Plan (TRBAP). Hiermee zouden duizend banen kunnen worden geschapen. „Als we alle plannen zouden realiseren, staat heel Oostelijk Zuid-Limburg vol. Bij een doorsnee-realisatie kan gerekend worden op 600 tot 800 arbeidsplaatsen."

Roelofson is bijzonder sceptisch over het beoogde bungalowpark Strijthagen in Landgraaf. „Zonder de aanleg van extra voorzieningen is dat nauwelijks rendabel te maken. Dit gezien het feit dat er een zeer geringe winst verwacht wordt van slechts 1 tot 6 procent. Ook is Strijthagen slecht bereikbaar en tevens raakt de markt voor bungalowverhuur verzadigd."



● *Pastoor Kenis feliciteert Mathieu Bisschops met zijn pauselijke onderscheiding.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Ridder in Orde van Silvester

UBACH OVER WORMS – Mathieu Bisschops uit Waubach kreeg gisteren een pauselijke onderscheiding overhandigd door pastoor Kenis. Hij mag zich nu ridder noemen in de Orde van Silvester. Bisschops is al 23 jaar lid van het kerkbestuur van de St. Jozefparochie. Hij is momenteel penningmeester. Naast zijn werkzaamheden in Waubach bekleedt hij diverse financiële functies binnen het bisdom. De mis die vooraf ging aan de uitreiking werd opgeluisterd door koninklijke fanfare Eendracht, waarvan Bisschops actief bestuurslid is.

per persoon

'Zilveren' Schutter

SCHINVELD – Godfried Scheren uit Schinveld ontving zaterdag de eremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, uit handen van burgemeester Vincent Ritzer. Godfried Scheren is veertig jaar lid van schutterij St. Eligius-Juliana, waarvan twintig jaar als secretaris.

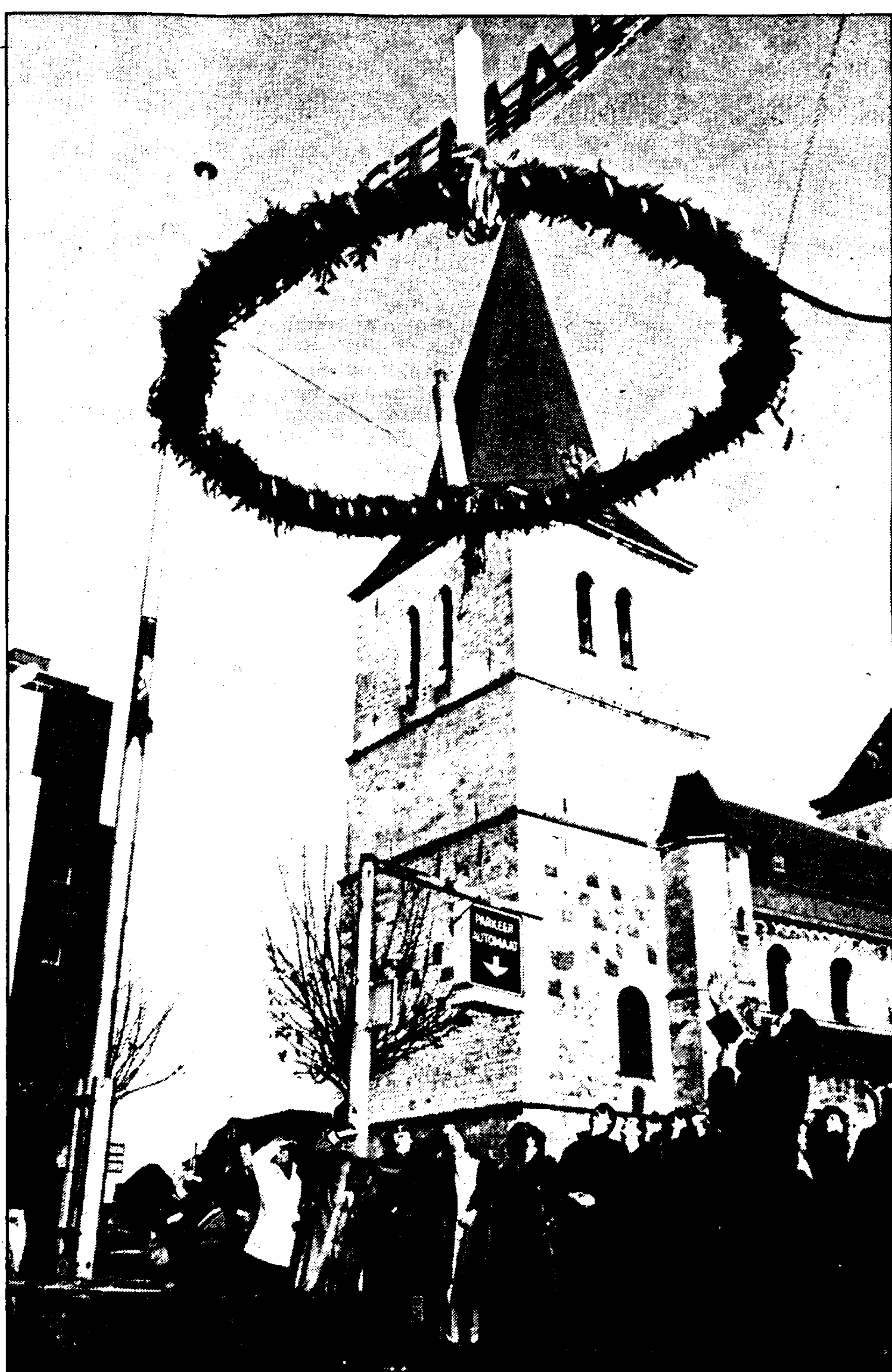


● *Burgemeester Ritzer speldt Godfried Scheren de zilveren medaille op.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Toch vergunning omdat geen overlast ontstaat

Wiso Split nog steeds boven norm

De eerste kaars...



● *Dat de advent weer is aangebroken, gaat niet geheel ongemerkt voorbij in Heerlen. De grote krans boven het Emmaplein werd gisteren rond het middaguur voorzien van een eerste oplichtende kaars, ten teken dat de eerste adventsweek is ingegaan. De officiële handeling door deken Punt (met microfoon) werd door een aantal belangstellenden met naar boven gerichte blik gevolgd. De Coriovallum Pipe Band luisterde de gebeurtenis muzikaal op. Voor de toeschouwers was er Glühwein met een speciaal kerstkoekje.*

Foto: WIM KÜSTERS

Van onze verslaggever

KERKRADE – Ook bij de huidige, spontane verbranding van mijnsteen op het terrein van Wiso Split komen er te grote hoeveelheden zwavelwaterstof vrij. En daarbij wordt het toegestane aantal overschrijdingsuren (43 uur per jaar) 'in ruime mate' overschreden.

De provincie verleent toch toestemming voor deze verbranding. „Omdat er geen gevaar bestaat voor de volksgezondheid en omdat de bewoners van Spekholzerheide er geen stankoverlast van ondervinden", verklaarde provincie-ambtenaar F. Span desgevraagd.

De provincie liet Wiso Split vrijdag de definitieve hinderwetvergunning toekomen. Zoals al eerder aangekondigd is het Wiso Split verboden om de verbranding van het mijnsteen te stimuleren.

Scherp

Volgens metingen door de provincie was er bij actieve verbranding jaarlijks sprake van ruim 2000 uur 'rotte eierengeur' als gevolg van het vrijkomen van zwavelwaterstof. De norm ligt bij slechts 43 uur per jaar. „Die norm ligt zo scherp, omdat zwavelwaterstof al snel stank veroorzaakt. Maar het vrijkomen van deze stof wordt bij de bron gemeten. Nu de steenberg gewoon 'ligt te liggen' en spontaan verbrandt, komt weliswaar teveel zwavelwaterstof vrij, maar van stankoverlast bij de ruim honderd meter verderop gelegen woningen is geen sprake", aldus Span.

De steenberg van de voormalige Willem Sophia-mijn is overigens de enige in Nederland die spontaan brandt. Dat komt doordat vroeger warme en brandbare stoffen gestort werden, waardoor de berg nog steeds smeult.

Wiso Split heeft de provincie al laten weten dat het weigeren van actieve verbranding ertoe zal leiden dat het bedrijf in ernstige financiële moeilijkheden wordt gebracht en alleen nog maar verliesgevend zal kunnen opereren. Waarschijnlijk gaat Wiso Split bij de Raad van State in beroep.

Brunssum feliciteert 'Limburgs koor 1989'

Van onze correspondent

BRUNSSUM – De prijzenkast van het Rumpens Mannenkoor (RMK-1921) uit Brunssum is nu compleet. Vice-voorzitter W. van Manen van de Vereniging van Nederlandse Koren (VNK) reikte zondagmorgen het predikaat 'Limburgs Koor van het jaar 1989' categorie mannenkoren uit aan voorzitter Cuijpers van het zanggezelschap.

Deel één van de huldiging vond na afloop van de finale van het Limburgs korenfestival op 7 oktober in het Maastrichts Staargebouw plaats, waar RMK-1921 het predikaat toegekend kreeg. Het tweede bedrijf voltrok zich in een goed gevuld gemeenschapshuis Concordia in de Prins Hendriklaan, waar ook de Brunssumse bevolking de gelegenheid kreeg om het succes samen met de leden van het mannenkoor te vieren.

„Het is geen sinecure om bij dit concours als winnaar uit de bus te komen. Veel succes voor de toekomst," waren de lovende woorden van de woordvoerder van het kwartet VNK-vertegenwoordigers.

Voorzitter Cuijpers van het Rumpens Mannenkoor stelde het bezoek van de Nederlandse Korenorganisatie op prijs: „Het is extra fijn om bij deze gelegenheid het predikaat te mogen ontvangen. Lange tijd hebben we gediscussieerd over deelname aan het Limburgs korenfestival, omdat daar risico's aan verbonden zijn. Maar gezien de positieve impulsen voor ons koor is het een goede zet geweest en het publiek heeft in Maastricht kunnen genieten."

Volgens Cuijpers is het nieuwe concept van predikaat-koren voor de Limburgse Korenbond een goede manier om zich te profileren. „Eén tip. Organiseer het festival aan het begin van het jaar, omdat we ons nu minder lang het koor van 1989 kunnen noemen". „Jullie mogen de titel dragen tot oktober 1990," pareerde W. van Manen prompt.

Burgemeester Hoogland van Brunssum, plaatselijke verenigingen, particulieren, instellingen en niet te vergeten de Spaanse bisschop Sint Nicolaas en twee van zijn Pieterbazen waren aanwezig om RMK-1921 te feliciteren.



● *Geen surprise van de toekijkende goedheiligman, maar een dikverdiende oorkonde van de Vereniging van Nederlandse Koren mag RMK-voorzitter Cuijpers (rechts) ontvangen uit handen van de heer Van Manen van de VNK.*

Foto: MARCEL VAN HOORN

Volop steun voor meewerkende boeren aan erosie-project

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Boeren in het stroomgebied Penderskoolhofweg, nabij Craubeek, die meewerken aan de aanpak van erosie en wateroverlast, krijgen volop steun van de gemeente Voerendaal. De speciale raadscommissie voor het erosieproject adviseert namelijk om de helft van de kosten per hectare (totaal meer dan 400 gulden) voor rekening van de gemeente te nemen.

Voor de betrokken boeren betekent dit advies, dat zij zelf nooit meer dan 200 gulden per hectare hoeven te betalen. Over dit fifty-fifty voorstel, ook en vooral bedoeld om de bereidwilligheid tot medewerking te vergroten, zal de raad zich op maandagavond 11 december in het openbaar uitspreken.

In het project, waarvan de totale kosten gedekt worden met een te voteren krediet van 36.500 gulden, past de aanleg van een aantal bufferbassins aan de Boschveldweg, plus een ietwat kleinere buffer aan de Penderskoolhofweg. Momenteel, zo kondigt het college aan, worden er onderhandelingen gevoerd met één van de grondeigenaren over aankoop van een lap grond voor een mini-bassin aan de reeds genoemde Boschveldweg.

Zeker na gesprekken die de raadscommissie onlangs gevoerd heeft met de betrokken grondeigenaren en -gebruikers, is het college optimistisch over zowel de medewerking aan als het slagen van dit erosiebestrijdingsproject.

Overigens heeft de gemeente Voerendaal de Landinrichtingsdienst verzocht middels een subsidie bij te dragen in de kosten van het project nabij Craubeek, dat maatgevend zal zijn voor de verdere aanpak van erosie en wateroverlast in deze landelijke gemeente.

Voerendaal verwerpt bezwaren IVN

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Het college van Voerendaal verwerpt de bezwaren die het IVN had ingediend tegen de voorgenomen bouw van een huis in een 'ecologisch waardevol gebied' langs de Strateweg tussen Klimmen en Termaar.

In mei vernietigden GS een Voerendaals raadsbesluit dat de bouw van de woning mogelijk moest maken. „Maatschappelijke waarden worden aangetast, de bebouwing is in strijd met het streekplan en betekent een aanzet tot ineenvloeiing van Klimmen en Termaar", vonden GS. Maar toen Voerendaal hier in augustus tegen protesteerde, gingen GS overstag omdat er sprake zou zijn van een 'uitzonderlijke' situatie.

Het IVN ging hiertegen in beroep, maar dat is nu dus afgewezen door het college. Als de raad het op 11 december mee eens blijkt te zijn, gaat het IVN in beroep bij de Raad van State, zo heeft men al in september laten weten.

Brand in caravan

LANDGRAAF – Een toercaravan die aan de Kleikoelenbergweg in Landgraaf stond geparkeerd is zaterdag om 19.20 uur in brand geraakt. De caravan was alvast beladen in verband met een aanstaande reis. Ook een aangrenzende woonwagen liep schade op. De brand is waarschijnlijk ontstaan door oververhitting van een brandende kachel. Het totale schadebedrag is nog niet bekend.

Dronken jongen verniel auto

LANDGRAAF – De Landgraafse politie heeft zaterdagnacht na een achtervolging een 16-jarige Landgravenaar aangehouden, die de voorruit had vernield van een auto die geparkeerd stond bij het Eykenhagen College. De jongen, die op een bromfiets vluchtte, bleek onder invloed van alcohol te verkeren.

Veel inbraken in Heerlen

HEERLEN – Bij de politie in Heerlen zijn dit weekeinde veel meldingen binnen gekomen van inbraken. Er werden negen auto's opengebroken, en zeven woningen cq. winkels kregen bezoek van dieven.

Zaterdagnacht werd de etalageruit geforceerd van een winkel aan de Heerlerbaan. Men was kennelijk van plan hun eigen tuin op te knappen, want men stal grote tuinvazen, een 2.25 meter hoge buitenlantaarn en verder een typemachine en een kassa.

Een man die een videorecorder had gestolen uit een woning aan de Grasbroekerweg kon door de politie worden aangehouden. De politie vermoedt dat hij ook betrokken is geweest bij een andere inbraak in dezelfde straat.

Nederland 1

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
15.00 ■Films van toen. Penny serenade. Amerikaanse speelfilm uit 1941 van George Stevens, met Irene Dunne, Cary Grant, Beulah Bondi e.a. Judy en Roger Adams adopteren een klein meisje, wanneer blijkt dat Judy ma's gevolg van een ongeluk geen kinderen meer kan krijgen. Enkele jaren later gebeurt er opnieuw een ongeluk.
17.00 Neighbours. Australische serie. Wanneer Des Eileen vertelt dat hij niet bij haar kan wonen, is ze diep teleurgesteld. Jim heeft een dineetje met Maria en Richard, en voelt zich schuldig tegenover Max.
17.30 Journaal.
17.40 (TT)Kunt u mij de weg naar Hamelen vertellen meneer. Serie. Afl.: Het ijspaleis. Plotseling is Bertram Bierenbroodspot verdwenen en zit de groene fluiter op het kleed Kamerbreed. De groene gast van Wamp blijkt de zoon van Koning Zwankezwaan.
18.30 De Muppetshow. Gasten: De mime-groep De Mummemschantz.
19.00 Journaal.
19.21 Maandagavond met Van Willigenburg. Programma met gasten uit binnen- en buitenland, uit de film-, theater- en mediawereld.
20.22 Telebingo. 12 spelprogramma's ter ondersteuning van de landelijke actie Steun aan zwerfkinderen.
21.50 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.20 Uitslag Telebingo.
22.30 Journaal.
22.42 Een jaar uit het leven. 6-delige serie. Afl. 1. De hele familie Gardner is thuis op Kerstmis. De aanwezigheid van Jack, na twee jaar, heeft z'n invloed op iedereen.
23.32-23.37 Advent. Mgr. Lescrauwaet praat met mensen uit de Amsterdamse parochie De liefde.



● *De cast van de nieuwe 6-delige serie 'Een jaar uit het leven'. (Nederland 1 – 22.42 uur.)*

Nederland 2

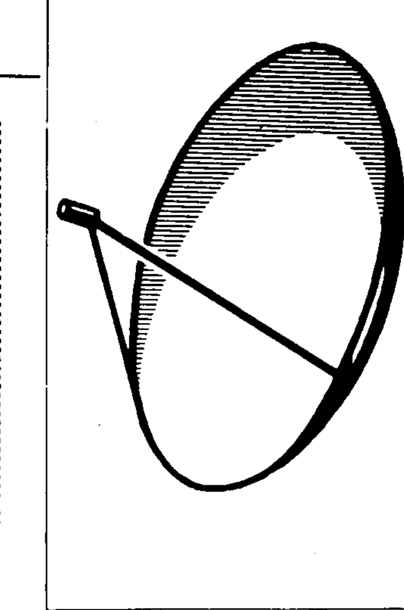
NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.30 ●●AVRO service salon. Gevarieerd magazine. Presentatie: Amanda Spoel, Tineke de Groot en Simone Wiegel.
17.00 Post. Correspondentierubriek bestemd voor kinderen. Presentatie: Birgit Gantzert, met Thundercats, tekenfilmserie. Afl. 10: Mandora-jaagster op slechterikken.
17.30 Toppop Gold. Popprogramma met muziek van vroeger tot nu. Presentatie: Bas Westerweel.
18.00 Pauze-tv. Jongerenmagazine.
18.30 Wordt vervolgd. Tekenfilms en strips. Presentatie: Han Peekel.
19.00 AVRO Sportpanorama. Rechtstreeks vanuit Almere. Presentatie: Jack van der Voorn.
19.25 (TT)Partners. Familiespel. Presentatie: Peter Zwerus.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Muziek in Natura. Thailand, serie programma's rond Wereld Natuurfonds projecten. Gasten: het Goede doel en Liz Mitchell. Presentatie: Tom Hoffman.
21.17 Van de rug af gezien Sinterklaas special. Dichters en kunstenaars o.l.v. een mysterieuze voorzitter helpen bij rijmproblemen.
22.00 AVRO Televizier. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer, Karel van de Graaf, Pieter Varekamp en Cees van der Wel.
22.45 Snoops. Serie. Afl. 1: Hotshot. Chance Dennis is criminoloog en professor aan de Georgetown Universiteit. Zijn vrouw Micki werkt op het departement van Buitenlandse Zaken in Washington. Haar nieuwsgierigheid betrekt beiden in actief speurwerk.
23.30 ●●Ontdek je plekje. Toeristisch magazine. Vandaag: Brussel.
23.46-23.51 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NOT
14.30 English spoken. Afl. 4: Let's go shopping.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 That old black magic. Portret van de uit Zuid-Afrika afkomstige Darius Dhlomo. Hij speelde als een van de eerste zwarte voetballers op de Nederlandse velden voor Heracles.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis. Kinderprogramma.
TELEAC
19.10 Van beitel tot beeldscherm. Documentaire bij de cursus Desktop publishing, waarin aandacht voor het fenomeen DTP, dat in een historisch kader wordt geplaatst.
20.00 Journaal.
RVU
20.20 Milieubericht. Wekelijks programma van Carien Rombach en Meral Uslu, met positief en/of negatief milieunieuws en tot slot een milieutip.
20.25 De nacht na de revolutie. Documentaire over censuur in Iran. In ballingschap levende Iraanse kunstenaars belichten aan de hand van hun levensverhaal, de geschiedenis en de achtergronden van de censuur.
21.15 Eigenaardig. Column. Vandaag: Annemarie Grewel.
21.20 Teleac-extra.
21.25 Het fantastische in de Kunst.
22.00 NOS-Laat. Actueel magazine.
22.45 Geschiedenis van de Gnosis. De kennis van het hart. Les 4.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 European Business Channel.
07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief programma.
09.00 European Business Channel.
10.00 Atoukado. Quiz.
10.45 Duo. Quiz.
11.15 Buona Domenica. Herh.
12.15 Veronique classique.
13.00 Bonjour les clips.
14.00 Match vrije tijd.
14.30 Speelfilm.
16.00 Telekids. De wasbeertjes.
16.30 Telekids. Flipper. Dr. Bill Darmon is aangevallen door een haai. Hij heeft bloed nodig, maar Darmon heeft een heel zeldzame bloedgroep.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur Nieuws en weer.
18.00 Journaal.
18.10 Uit een andere wereld. Eva's dertiende verjaardag. Herh.
18.40 Dallas. Afl. „Zwanenzang" (1).
19.55 Match. Sportprogramma.
20.40 Robert Guillaume Show. Afl. „Rijden! zei hij". Edward koopt als verrassing een flitsende rode auto voor Ann en dan blijkt dat ze nog geen rijbewijs heeft.
21.10 Freek de Jonge. De openbaring, uit 1982.
22.00 Journaal.
22.20 Veronique Weer.
22.25 Earthquake. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Mark Robson, met Charlton Heston, Lorne Green en Victoria Principal. In het Seismologisch Instituut in Hollywood wordt een aardschok voorspeld. De burgemeester is bezorgd en waarschuwt de Nationale Garde.
00.30 Journaal.
00.35 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).
01.45 Bonjour Les Clips. Videoclips.
02.00 Speelfilm.
03.45 Atoukado. Quiz.
04.30 Duo. Quiz.
05.00 Veronique Classique.
Alle wijzigingen voorbehouden!



RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
09.10 Die Springfieldstory.
10.05 Der Preis ist heiß.
10.35 Tele-Boutique.
11.00 Der Schutzengel von New York. Serie.
11.45 Polizeibericht.
12.05 Der Hammer.
12.30 Klassik am Mittag.
13.00 Heute bei uns.
13.30 California Clan. Amerikaanse familieserie.
14.15 Die Springfieldstory.
15.00 Gauner gegen Gauner. Amerikaanse misdaadserie.
15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL Aktuell.
16.00 Die Zwei von der Dienststelle. Amerikaanse misdaadserie. Afl. Rostlauben mit Make-up.
16.30 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl. Unternehmen Leuchtkäfer.
17.10 Der Preis ist heiß. Speishow.
17.45 Spiel mit. Aansl. tekenfilm.
17.55 RTL Aktuell.
18.00 Baretta. Amerikaanse misdaadserie. Afl. Armer Buddy. Buddy, een zwakbegaafde jongen, wordt ervan verdacht zijn moeder vermoord te hebben.
18.45 RTL Aktuell.
19.05 Ihr Wetter.
19.15 Airwolf. Amerikaanse actieserie. Afl. Von der Vergangenheit eingeholt.
20.15 Der Chef. Amerikaanse misdaadserie. Afl. Vater und Söhne.
21.10 Die wilde Zombieparty. Amerikaanse gruwelkomedie uit 1986, van A. Smithee.
22.45 RTL Aktuell.
22.50 Kult-Tour.
23.00 Kulturmagazin 10 vor 11.
23.30 Männermagazin 'M'.
00.10 Catch up.
00.45 Airwolf.
01.30-01.35 Betthupferl/Aerobic.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1 **08.30** SAT 1 Blick. **08.35** General Hospital. Afl. Meine Informationen, deine Informationen. Amerikaanse Familieserie. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Nachbarn. Australische serie. Afl. Schlechte Aussichten. **10.00** SAT.1 BLICK. **10.05** Mr. Ed. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Wahltag. **10.30** SAT.1 Sport. **12.25** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Pixi im Wolkenkuckucksheim. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl. Ib und Christinchen. Deel 1. **14.30** Teletip Haushalt. Aansl. Horoskop. **14.40** General Hospital. Amerikaanse familieserie van Alan Pultz. Afl. Vorsichtsmaßnahmen. **15.30** Happy Days. Afl. Das Duell. Amerikaanse familieserie. **15.55** Der Goldene Schuß. **16.05** Daniel Boone. Amerikaanse westernserie uit 1965 van George Marshall. Afl. Der Freipaß der Shawnee. **17.00** SAT 1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie uit 1985 van Mark Joffe, met Alan Dale, Anne Haddy, Vikke Blanche, Paul Keane e.a. Afl. Vergeben und vergessen. Aansl. Tekenfilm. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Carson & Carson. Afl. Mannerfreundschaften. Australische misdaadserie van Mark Joffe, met Lorraine Bayley, Kevin Miles, Howard Eynon e.a. **18.45** SAT. 1 Blick. **19.00** Glücksrad. **19.30** Missisippi. Amerikaanse misdaadserie van Leo Penn. Afl. Wer andern eine Grube gräbt. Deel 1. **20.25** SAT.1 Wetter. **20.30** Hunter. Afl. Erinnern Sie sich, Rachel. Deel 1.Amerikaanse misdaadserie van Michael Preece, met Fred Dryer, Stepfanie Kramer, Persis Khambatta e.a. **21.25** SAT. 1 Blick. **21.30** Das süße Leben des Grafen Bobby. Oostenrijkse komedie uit 1962 van Geza von Cziffra. **23.10** SAT. 1 B **23.20** News and Stories. **00.00** So sehen. **00.05-00.15** Programma-o zicht.

SSVC

12.30 Matchematical eye.
12.50 How we used to live.
13.10 Bangers and mash.
13.15 Playbus.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Highway to heaven. Serie.
15.15 Home and away.
15.35 Children's SSVC.
15.55 The Quack Chat show.
16.10 Brave Starr.
16.35 Mike and Angelo.
17.00 Streetwise.
17.25 Countdown.
17.50 The Chart Show. Non-stop deos van de top-tien singles en muziekliljsten.
18.40 ITN News.
18.55 The Krypton Factor.
19.20 Coronation Street.
19.45 Home James. A case of mi ken Identity.
20.10 The Bill. Serie.
20.35 The Vet.
21.05 Boon. Vallance's Liberty.
22.00 BBC News and weather port.
22.30 World in action.
22.55-23.40 Sportscene.

Eurosport

07.00 Sky. The D.J. Kat Show.
09.30 Eurosport Menu.
10.00 Football.
11.00 World Cup Skiing. Slalom v dames, vanuit Vail, en de slalom v heren vanuit Mount Anne.
12.00 Rugby League.
13.00 Ice Hockey.
14.00 Australian Open Golf.
16.00 Tennis legends.
16.30 RAC Rally.
18.00 World Cup badminton.
19.00 NHL Ice Hockey.
21.00 Eurosport. What a week!
22.00 International Motor Sport.
23.00 Boxing: Ringside Sup bouts.
00.00-02.00 NHL Ice Hockey.
06.00 Sky. The World Business port.
06.30 Sky. European Business Ch nel.

Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The mix.
14.30 Hotline.
15.30 Nino Firetto.
16.30 On The Air.
18.30 Off the Wall.
19.30 Time Warp.
19.55 Goodyear Weather Report.
20.00 Touristic Magazin. Toeristi programma met reistips.
20.30 Journey into India. Serie p gramma's over India.
21.00 Survival. Nature documental
22.00 World News and Goody Weather Report.
22.10 Wildlife On One. Natuurdo mentaire serie.
22.40 Thai Panorama.
23.10 Tracks of the rainbow. P gramma over de reis van zes Abor nal tieners, die op zoek gaan naar oorspronkelijke leefwijze en cultu van hun volk.
00.10 World News and Goody Weather Report.
00.20 Coca Cola Eurochart.
01.20 Time Warp.
02.00-06.00 Italiaanse programm van Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 VJ Kristiane Backer.
11.30 MTV at the movies.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ Kristiane Backer.
14.00 VJ Marcel Vanthilt.
16.15 VJ Marcel Vanthilt.
16.30 3 from '80 At 4.
16.45 VJ Marcel Vanthilt.
18.00 Remote Control.
18.30 Club MTV.
19.00 VJ Ray Cokes.
21.00 MTV at the Movies.
21.30 Trans Euro Express.
22.00 VJ Ray Cokes.
22.30 Rewind '81.
00.00 Headbangers Ball.
02.00 Night Videos.
06.30-07.00 Club MTV.

Duitsland 1

09.00 Tagesschau.
09.03 ML - Mona Lisa.
09.45 Fit und Frisch. Gymnastiek.
10.00 Tagesschau.
10.03 Weltspiegel.
10.45 Rückblende. Documentaire over de eerste reclamezuilen in Berlijn, 135 jaar geleden.
11.00 Tagesschau.
11.03 ●●Liebe, Jazz und Übermut. Duitse speelfilm uit 1957 van Erik Ode.
12.45 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
14.30 Janoschs Traumstunde. Serie animatiefilms. Afl.: Der Quasselkasper.
15.00 Tagesschau.
15.03 ●●Atoll. Spelprogramma met Heinz Schenk.
15.30 Blauer Montag. Gevarieerd middagmagazine vanuit Frankfurt.
16.00 Tagesschau.
16.03 Die Sklavin Isaura. Braziliaanse serie naar de roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 35.
16.30 Die Trickfilmschau.
16.45 Janna. 15-delige jeugdserie. Afl. 11: Der Heiratsantrag.
17.15 Tagesschau.
17.25 Auf Achse. Serie. Afl.: Willkommen in Humberstone.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Stahlkammer Zürich. Serie.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Das grosse Geheimnis. 6-delige serie. Afl. 4. Het is 14 jaar geleden, sinds de Indiase onderzoeker Shri Bahanba een ontdekking deed, waarvan de uitwerking aan slechts een handjevol ingewijden bekend is.
21.10 Albanien. Anderungen erwunscht, actuele reportage.
21.45 Terra Australis. Documentaire over de Australische staat Queensland. Afl. 1: Queensland - Sonnenstaat zwischen Great Barrier Reef und Outback.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 ■Junges Amerikanisches Kino. In der Mittagsglut. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Michael Fields. Thompson bezit een boederijtje en is blij als hij hulp krijgt van de jonge Olaf Helton, een ietwat wereldvreemde, uit het Noorden afkomstige, figuur.
00.20 Tagesschau.
00.25-00.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF
13.45 Zeugen des Jahrhunderts. Gravin Marion Donhoff in gesprek met Markus Schächter. (herh.).
14.50 Brief aus der provinz. Het monument Der Jager aus Kurpfalz.
15.00 (TT)Das Traumschiff. Urlaubsgeschichten auf See.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 Heute.
16.03 Pippi Langstrumpf. Jeugdserie naar de verhalen van Astrid Lindgren. Afl.: Pippi auf der Walz (4).
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Der Tag, an dem Anton das Gespenst sah. Sprookje in zes delen naar de kinderboeken van Edith Schreiber-Wicke. Afl. 3.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Landern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein Colt für alle Fälle. 17-delige Amerikaanse serie. Afl.: Um Kopf und Wagen, met Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas e.a. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz.
18.25 Ein Colt für alle Fälle. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 (TT)Frei zum Abschuss. Tv-film van Manfred Grunert. Nik Schrader, een gespecialiseerd politieman, treedt als body-guard in dienst van een grote electronica-firma. Deze wil in het geheim wapens aan een Arabisch land leveren.
21.15 WISO.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Höchste Zeit für Utopien? Atelier 4 - Kultur im Gespräch, discussieprogramma over het gebrek aan Utopieën en nieuwe ideeën.
23.40 Alles hängt mit allem zusammen... Geloofsfilosoof Raimundo Panikkar in gesprek met Karl Schnelting.
00.30-00.35 Heute.



● *Peter Alexander en Bibi Johns in de Duitse speelfilm 'Liebe, Jazz und Übermut'. (Duitsland 1 – 11.03 uur.)*

Duitsland 3 West

09.05 Gymnastik im Alltag. Afl. 9.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus bedrijfseconomie. Les 13. (herh.).
10.10-12.20 Schooltelevisie.
16.35 Teletekst-overzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 1.
18.30 Sesamstrasse.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 Landesspiegel. Die Reichen von gestern, documentaire over de economische neergang en de wederopbouw van Westmünsterland, Siegerland en Bündener Land.
20.30 DDR vor Ort: Bürger - zur Wonne, zur Freiheit, reportage over een luxueus sport- en vrije-tijdscentrum in Oost-Berlijn.
21.00 Sag die Wahrheit. Spelprogramma.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Ratschläge zur Gesundheit. Gezondheidsmagazine. Vandaag: 1. Kunstgewricht. 2. Vereniging van rheumapatiënten. 3. Preventief gezondheidsonderzoek.
22.30 Die Spitze des Asbestberges. Reportage over de problemen rond het door toepassing van asbestmateriaal onbruikbaar geworden Kölner Theater.
23.00 ■Notizen für eine afrikanische Orestie. Italiaans/Afrikaanse documentaire over de voorbereiding van een niet gemaakte film door Pier Paolo Pasolini.
00.10 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. Afl. 6.
08.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 1.
09.00-10.50 Schooltelevisie.
16.30 Nervensysteme. Afl. uit de serie Biologie.
17.00 Tele-Ski 90. Afl. 9.
17.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 1. Herh.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Spass mit Tricks und Tips. Die Curiosity-show, informatief kinderprogramma met spelletjes.
18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Der verliebte Fisch. Herh.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abenschau Blick ins Land.
19.30 Länder - Menschen - Abenteuer. Die Berber von Matmata.
20.15 Abenteuer Wissenschaft. Wetenschappelijk magazine.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Weiter fleissig: Erfahrungen mit dem Ladenschluss.
21.45 Plumbum oder Gefährliches Spiel. Russische speelfilm uit 1987 van Wadim Abdraschitow. De 17-jarige scholier Ruslan, bijgenaamd Plumbum, heeft een sterk ontwikkeld rechtvaardigheidsgevoel.
23.20-23.25 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34 43. 48. 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56.
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8.
België Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7. 26. 36. 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 98.
18.05 Jacobus en Corneel. Jeugdserie.
18.20 Liegebeest.
18.35 Rondomons. De hoeve op de witte heuvel, 3-delige Britse serie van Andrew Morgan.
19.00 Avonturenbaai. Canadese jeugdserie. Afl.: Open book.
19.25 Mededelingen. Programmaoverzicht en paardenkoersen.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische serie. Afl. 249. Max wordt langzamerhand een expert in het bakken van pannekoeken.
20.25 De drie wijzen. Quiz waarin kandidaten moeten raden wie van de panelleden een juist antwoord geeft.
21.05 Colin's sandwich. 6-delige Engelse comedyserie met Mel Smith. Afl. 5: Terug uit Bengalen. Het manuscript is eindelijk naar de uitgever, maar Colin is zo bang voor diens oordeel dat hij niet eens de telefoon durft op te nemen.
21.30 Steek-er-wat-van-op-show. Talkshow met Emiel Goelen. Thema's: Amnesty International: met in de studio twee ex-gewetensgevangenen; Kamers met aandacht; Ervaring met kanker.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Alcoholcampagne: Ik zeg altijd: teveel is trop en trop is teveel.
22.50 Tijd is geld. Economisch magazine.
23.30-23.35 Coda. Maannacht, van Adriaan Magerman.

● *Signourney Weaver in de politieke thriller 'Escort Girl'. (België/RTBF – 20.10 uur.)*

België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.
18.45 Rin. Japanse serie. Afl. 52.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 897. Doug kan het succes van Caroline niet verwerken.
19.25 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.
19.30 Nieuws.
20.00 Diamond Awards Festival. Internationale muziekshow die plaatsvond op 17 en 18 november in het Sportpaleis te Antwerpen met uitreiking van de Diamond Awards. Deel 2.
21.00 Ommekaar. Streetkids. In deze reportage volgt een BBC-ploeg bijna een jaar lang het leven van een groepje streetkids.
22.00 Parlando...ma non troppo. Fred Brouwers praat met Yves Rhayé over muziek m.m.v. Jos van Immerseel, Fumiko Shimizu, Luc Dewez, Luc Devos en het Willem Vermandere Ensemble..
23.10-23.40 Een computer ook in jouw klas. Afl. 6: Gebruik van de computer.

België/RTBF

14.00-15.00 Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.10** Nouba Nouba. **18.30** Jamais deux sans toi, magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Actualiteiten-programma. **19.20** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Contacts. Verkeerstips. **20.10** Ecran Témoin. Escort girl, Engelse speelfilm uit 1986 van Bob Swaim naar de roman Docteur Slaughter van Paul Theroux. De hoogleraar Lauren Slaughter leidt een armoedig bestaan in Londen, totdat zij ontdekt op welke manier zij in de avonduren meer geld kan verdienen. Aansl.: Discussie over callgirls. **23.00** Weerbericht en laatste nieuws. **23.35** Bourse. Beursberichten. **23.40-23.50** Tribune économique et sociale.

België/Télé 21

18.30 Espanol con Victor, cursus Spaans. Les 3 en 4. **19.00** Spreek met ons mee, cursus Nederlands. **19.30** Journaal (met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht). **20.00** Portraits d'artistes, serie portretten van artiesten. Afl. 4: Van Gogh. **21.00** Start, sportprogramma met o.a. Les hommes les plus rapides du monde, 6-delige documentaire serie over de geschiedenis van de sprint. Afl. 5; autosport en snooker. **22.40-23.05** Magazine du golf.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.13** Sept sur Sept. **17.10** La Chance aux Chansons. **17.30** La Vérité Est Au Fond De La Marmite. **18.00** Des Chiffres et des Lettres. **18.20** Recréation. **19.00** Animalia. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Nouveau Monde. **21.00** Thalassa. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.30** Gros Méchant Show. **23.30-00.30** Libération.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Hier en nu. 7.30 Nws. 7.51 Het levende woord. 8.10 Hier en nu. 8.50 Introductie M.M. magazine. 9.07 Maandagmorgen magazine. 12.07 Hier en nu. 12.30 Nws. 12.32 Boer en tuinder. 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb. 13.10 Hier en nu. 14.06 Veronica Nieuwsradio. (17.30 Nws.).19.03 Club Veronica trend. 20.03 Van Marconi tot satelliet. 21.03 KRO's Jazz connection. 22.03 Op de eerste rang. 22.50 In het spoor van Willibrord. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO's Nachtdienst. 6.02-7.00 Auto? AVRO aan!

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 7.04 Een goede morgen met Ron Brandsteder. (8.04-8.15 TROS-Aktua). 9.04 TROS Gouden uren. 11.04 Op volle toeren. 12.04 André van Duin. 13.04 TROS Aktua. 13.15 Zwijgen is fout. 15.04 Met muziek het hele land door. 16.04 Open huis. 16.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 17.04 Ronduit radiokrant.18.04 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 Grabbelton. 19.04 Van u wil ik zingen. 19.35 Hemelsbreed. 20.04 De besten van orkesten. 20.20 Arjen. 20.45 Begrijpt u wat u leest? 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.02 De baas van de week. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Pays Bas. 14.04 Toppop radio. 16.04 Toppop discovery.18.04 Driespoor. 19.04 Het steenen tijdperk. 20.04 Muziek met Meta. 22.04-24.00 Candlelight.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Aubade. (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek op maandagmorgen: London Classical Players. 11.50 Over poëzie. 12.00 Radio vierklank. (13.00 Nws.). 13.50 Over kunst en cultuur. 14.00 KRO-Klassiek op de maandagmiddag: Radio Filharm. Ork. en groot Omroep Koor. 15.45 In antwoord op uw schrijven-klassiek. 16.45 Zin in muziek. 17.00 Havergal Brian.18.00 Nws. 18.02 Blazersmagazine. 19.00 De klassieken: De la Rue en da Palestrina. 20.00 Nws. 20.02-24.00 De VARA-Matinee. Radio Filharm. ork. met piano. 22.00 Jazz-op-vier-Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Vrouwen en revoluties. 10.00 Factor 5, met om 10.00 Berichten van en over ouderen. 12.00 Nws. 12.05 Het voordeel van de twijfel. 13.00 Nws. 13.10 Faktor 5 met om 15.00 Bericht uit het Koninkrijk en 16.00 De wetenschap. 16.30 NOS Kindermagazine. 17.30 Aankoopkeuring kerncentrale. 17.55 Mededelingen en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Faktor 5 extra. 18.20 Uitzending van de CD. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 De kerk van Jezus Christus van de Heiligen der laatste jaren. 18.55 Promoprogramma voor buitenlanders. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Jazz uit het historisch archief. 21.00-21.30 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Limburg en de Wereld, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Limburg op maandag. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

06.00 Nieuws. 6.05 De Gouden Geeuw. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws. en R.V.A.-berichten). 8.00 Nieuws. 8.10 Het vliegend tapijt. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit, achteruit. 17.00 Limburg Vandaag. 18.10 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Een plaat voor Margriet. 22.00 Nieuws. 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 24.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radio Fruhstück. 7.1 Wunschkasten. 7.45 Veranst tungskalender. 8.30 Besinnlich Worte. 9.10 Musikexpress. 10.0 12.00 Gut aufgelegt. 12.15 Vera staltungskalender Musik bei Tisc 13.00 Frischauf. 14.05 Musikz 14.15 Musikzeit heute: Operet und Musical 15.00 Nachmittagss dio. 16.05 Spotlight: US-Char 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-A tuell. 18.40 Jazz: Swing und Bal den. 20.00 Nachrichten. 20.0 Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein T wie kein anderer. 11.00 Treff na elf. 12.00 RTL Themen 12.15 Ca no Parade. 14.00 Viva. 16.00 E tenjagd. 17.00 RTL Themen. 17.1 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn Vierundzwanzig. 00.00-01.0 Traumtänzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 5.59 Station sansage. 6.05 Morgenmelodie 9.05 Musikpavillon. 12.05 Zur S che. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.0 Wirtschaft. Auf der Promenade 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimat melodie. 17.00 Musik-Express 20.05 Zwischen Broadway und Ku damm. 21.00 Musik zum Träumen 22.30-04.05 Nachtexpress.

HENDRIKS IS EN BLIJFT STEEDS HARTSTIKKE GOEDKOOP



KINDER-SKIPAKJES

Maten 116 t/m 146 **79.50**

Maten 152 t/m 176 **89.50**



JONGENS- MEISJESBLAZER
maten 116 t/m 176, geen 49.50 — Bij ons **27.50**

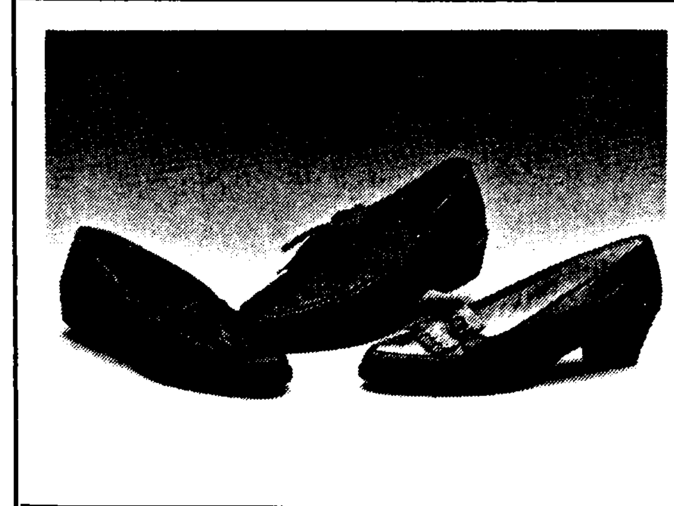
KATOENEN PANTALONS
in leuke fantasiemodellen **29.75**

BLOEMENJURKJE met kant **19.90**
Bijpassend HESJE vanaf **12.90**

FEESTJURKJES
maten 92-110 **25.00**
maten 104-128 **29.75**



ECHT LEDEREN JACKS
Vele modellen en kleuren **295.00**



DAMES GEMAKSCHOENEN 39.75

MODIEUZE JEANSJACKS
Alle maten
Normaal 139.75
Nu



79.50

VANAVOND KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

HENDRIKS

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, SCHELSBERG 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.
SITTARD, BRUGSTRAAT 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

Nu wordt reinigen een kinderspel !

NIEUW! Nu met 80 bar druk!

- hogedrukreinigers warm- en koudwater
- stof- en waterzuigers
- tapijtreinigers
- veegmachines
- onderdelenreinigers
- vloerreinigingsautomaten
- self-service apparaten
- toebehoren en reinigingsmiddelen

Collé SITTARD — KONINGSBOSCH · ISENBRUCH (D)

■ VERKOOP
■ SERVICE
■ REPARATIE

OOK IN UW DIRECTE OMGEVING

KÄRCHER Reinigingssystemen

Nusterweg 90 6136 KV Sittard (Ind. park Noord) Tel 04490-19980

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

GOEDKOOP GELD NODIG
Binnen 1 werkdag geregeld.

Wij verstrekken alle soorten leningen. Enkele voorbeelden P.L.

	42x	54x	60x
5.000,–	146,–	120,–	111,–
7.500,–	215,–	176,–	162,–
10.000,–	287,–	234,–	216,–
15.000,–	430,–	352,–	325,–
20.000,–	574,–	469,–	433,–

Overlijdensrisico is meegedekt, effectieve rente vanaf 11.4%, andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.

1e hypotheken vanaf 7,8%

2e hypotheken

	240x	180x	120x
10.000,–	112,–	122,–	145,–
20.000,–	225,–	244,–	291,–
30.000,–	337,–	366,–	436,–
40.000,–	450,–	489,–	582,–

mits overwaarde

Lopende leningen geen bezwaar.
Geheimhouding gegarandeerd
Doorlopend krediet
Aflossing vanaf 2% per maand.

BEL VANDAAG NOG 045-211668, 221090

Uw intermediair
GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK

Paulus Stichting te Sittard
8% obl.lening ad ƒ 6.000.000,– anno 1973
pro resto ƒ 3.360.000,–
Uitgeloot 28-11-'89 ad ƒ 240.000,–
per 15-1-'90

Getrokken is uitlotingsgroep 10

Restanten: uit 1983: 3622; uit 1985: 3621; uit 1987: 1309, 2134, 4684; uit 1989: 76, 1501, 3351, 3476
Betaalkantoren: CLN Oyens & van Eeghen nv te Amsterdam; NMB Postbank Groep nv, Bank Mees & Hope nv te Amsterdam, 's-Gravenhage en Rotterdam; Bank der Bondsspaarbanken nv en Ingwersen & Co bv te Amsterdam; RABObank Nederland b.a. te Utrecht en Eindhoven; F. van Lanschot Bankiers nv en Lentjes & Drossaerts nv te 's-Hertogenbosch; Crediet- en Effectenbank nv te Utrecht.

Maatschappij voor Trust- en Administratiezaken bv, Amsterdam

BEVEILIGINGSSYSTEMEN

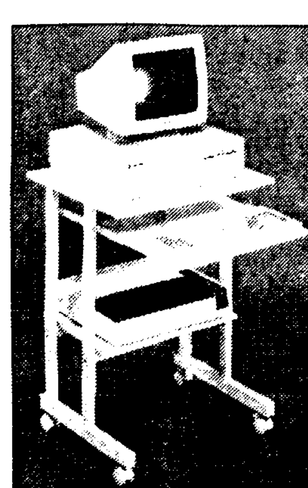
Projekteren en uitvoeren van een doordacht elektronisch beveiligingssysteem voor utiliteits-, industrie- en woningbouw.



Erkend Uneto Beveiligings-Installateur

technisch bureau gulikers bv
Weth. Sangersstraat 25, Beek (L.), tel. 04490-75555*
postbus 112, 6190 AC Beek (L.)

ST.-NICOLAAS-AANBIEDING



Computertafel type 70

Hoogte verstelbaar, compleet met bovenblad voor computer en monitor, schuifblad voor toetsenbord, waarbij toetsenbord volledig weggeschoven kan worden, met tussenblad voor printer **285,-**
excl. BTW

Van Dooren Kantoormeubelen

Sittard:
Handelsstraat 23 (handelscentrum Bergerweg).
Telefoon 04490-14867.
Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
Zaterdag open van 10.00-16.00 uur.

Van Dooren. Budgettair meubilair.

Prijzen exclusief BTW. Franco levering door heel Nederland.
LET OP HET JUISTE ADRES.

Diskreet en gemakkelijk geld lenen
binnen één dag geregeld

Persoonlijke leningen

Bedrag	96x	72x	60x	42x
6.000,-		120,-	136,-	179,-
12.000,-	195,-	234,-	266,-	351,-
18.000,-	292,-	351,-	400,-	526,-
36.000,-	584,-	703,-	800,-	1053,-
50.000,-	781,-	976,-	1111,-	1463,-

enz — eff. jaarrente vanaf 11,39%

Elk bedrag tot ƒ.100.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN**
Scharnerweg 108 Maastricht
043-636200* Dagelijks van 9 tot 21 uur.

Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000 dagelijks van 11.00 - 20.00 uur

30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl. Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.

Wedden dat u te veel betaalt voor uw autoverzekering?

Wij zijn er absoluut zeker van, dat u bij ons goedkoper uit bent. Alle gegevens en premieberekeningen van maar liefst 60 verzekeringsmaatschappijen zitten bij ons in de computer. Dus kunnen we altijd de goedkoopste voor uw situatie en uw auto uitzoeken! Neem de proef op de som. Eén telefoontje en u weet het: Wij garanderen u dat 't de moeite waard is.

Laat onze computer uw voordeel berekenen.

Geurts Assurantiën, 045-211668/221090, Nieuwstraat 22-24
Veld Assurantiën, 045-215458, Nieuwstraat 116, Hoensbroek

Limburgs Dagblad piccolo's
Voor méér resultaat!

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom
Sittarderweg 116,
Heerlen
Tel.: 045-721658

ELKE 8 MINUTEN MAKEN HART- EN VAATZIEKTEN EEN SLACHTOFFER

Jaarlijks worden 40.000 Nederlanders getroffen door een hartinfarct en nog eens 20.000 door een herseninfarct (beroerte).

In ziekenhuizen, revalidatiecentra en op vele andere plaatsen wordt hard gewerkt om dit onvoorstelbare aantal van 60.000 slachtoffers terug te dringen.

Al dit werk is gebaseerd op wetenschappelijk onderzoek. Het bezuinigingsbeleid van de overheid biedt voor dat onderzoek echter steeds minder ruimte. Uw gift zorgt er voor dat dit levensreddende werk kan doorgaan.

Geef aan de collectant, of stort uw bijdrage op giro 300 of bankrekening 70.70.70.600.
Hartelijk dank.

Morgen is het pakjesavond en u heeft nog geen idee! Kom dan snel naar Dixons. Tot het laatste moment kan Sint bij Dixons slagen.

Dixons helpt Sint nog gauw aan 'n idee.

Kodak Stretch
Panorama camera, gebruiksklaar 35 mm. Compleet met Kodacolor Gold 200 film. Voor foto's van dubbel formaat ± 9x26 cm.
24,95

Minolta FS 35
Compactcamera, focus free met ingebouwde flitser, automatische filminleg en filmtransport.
149,-

Stereo Radio-Cassetterecorder
Ontvangt FM, MG en LG. Met dubbel cassettedeck en high speed dubbing.
99,-

Multitech CD210
CD-speler met 3 straals-laser diverse herhaal en zoekfuncties en aansluiting voor hoofdtelefoon.
299,-

TDK SA-100 Test Case 39,95
Fraai kadopakket met 5 SA-100 audiocassettes (ideaal voor het opnemen van CD's) een test CD en een boekje met veel informatie over apparatuur en tapes.

Sony MDR 21
Lichtgewicht hoofdtelefoon.
Frequentiebereik van 18-22.000 Hz. inclusief uni-match verloopplug.
49,95

Verlanglijstje

☐ 13x18 fotolijst 2 pak	5.95
☐ Hamafix diaraampjes 2x100	14.95
☐ Diamagazijnen 3 st. 2x50	16.95
☐ Posso CD opbergsysteem v.a.	12.95
☐ Walther fotoalbum 50 bladen	17.95
☐ Forty Four CD-flip 20 CD's	8.95
☐ 3 Video opbergdozen	4.95
☐ Printerpapier 500 vel	14.95
☐ Disketteopbergsysteem v.a.	7.50
☐ Texas Instruments calculator	29.95
☐ MCN diskettes per 10 stuks v.a.	17.50

Let op: Vanavond nog koopavond!

BASF EQ 180
VHS videoband voor 3 uur. Als beste getest.
Per stuk **9,95**

Dixons je komt ogen en oren tekort.

Alle aanbiedingen zijn geldig zolang de voorraad strekt.

U vindt Dixons in:
Heerlen Promenade 41, 045-713826

Met de Vallekebergse Alpe Vrung naar de Broad Peak

Nympha Stassen: 'Klimmen vergt heel veel van je'

De Broad Peak in het Himalaya-gebergte, ten noorden van Pakistan en westelijk van Tibet, is gelegen in de grootste bergketen ter wereld, de Karakorum. In het Turks betekent Kara 'zwart' en Korum 'rots'. Maar dit even terzijde. Het verhaal gaat uiteindelijk over de Broad Peak, met zijn 8.047 meter een van de veertien 'achtduizenders'. Een Himalaya-reus en als klap op de vuurpijl de nieuwe uitdaging voor de Expeditie 1990 van de Vallekebergse Alpe Vrung. De VAV is een vriendenclub van bergsportfanaten die in 1992 haar vijfentwintigjarig jubileum viert, maar als hoogtepunt in de maanden juli en augustus 1990 een expeditie alpiene stijl naar de Broad Peak tracht te realiseren. Vier mannen en één vrouw sterk gaan ze, zowel mentaal als fysiek optimaal voorbereid, als eerste Nederlanders deze Himalaya-piek hopelijk met succes bedwingen.

Nympha Stassen (25) uit Houthem, de enige vrouw in het gezelschap: „Maar voordat het zover is, zullen we moeten knokken, een ontzettend goede conditie opbouwen. Ruim zes maanden werken we daar al aan en hoe!"

Het leven van Jos Smeets, Paul Hoekstra, Paul Lahaye, Francois Verhoeven en Nympha, allen aangesloten bij de VAV, bestaat anderhalf jaar lang alleen maar uit werken en expeditievoorbereidingen. „Ja, we hebben allemaal een baan. Ik werk als groepsleidster in het internaat de Dwingelberg in Valkenburg. Je kunt je wel voorstellen dat de tijd die overblijft, geheel gewijd wordt aan trainen, trainen en nog eens trainen. Een eerste vereiste om deze expeditie te kunnen verwezenlijken is een ijzersterk karakter. Klimmen vergt ontzettend veel van je, zowel lichamelijk als mentaal. Het leven van een bergsportfanaat gaat niet over rozen." Daarnaast komt ook de papieren rompslomp om de hoek kijken. „Veel werk, maar goed, dat hoort er bij wil je het allemaal goed geregeld hebben."

Survivals

Wat het trainen op dit moment aangaat, de jongens rennen een slordige honderd kilometer per week, Nympha ruim vijftig. Dat wordt in de loop van de tijd opgebouwd. Daarnaast fietsen de bergsporters met de regelmaat van de klok en worden er nachttochten gelopen. De nodige survivals wachten en hopelijk gaat het flink vriezen in Houthem, want dan kan Nympha ook nog wat nachten doorbrengen in een slaapzak op haar balkon. Nympha: „Echt waar, dat hoort er ook bij, alvast wennen aan de vrieskou. Dat is belangrijk, ondanks het feit dat ik (maar) meega tot het basiskamp. Dat ligt op een hoogte van ongeveer 5.000 meter. Ik heb namelijk de ervaring van de mannen nog niet om een 'achtduizender' tot en met de top te beklimmen, maar hoop dat wel ooit waar te maken!"

Voorgangers

De enige voorgangers van de Vallekebergse Alpe Vrung die de Broad Peak hebben aangedurfd en ook gehaald, zijn Reinhold Messner (1982), de pas verongelukte Jerzy Kukuczka en in 1957 een Oostenrijkse expeditie. Het Limburgse team zal de route van Messner volgen. „Het duurt, als alles goed gaat, twaalf dagen eer we vanuit de hoofdstad van Baltistan, Skardu, bij het basiskamp zijn. Twaalf dagen lopen en zwoegen door het meest indrukwekkende bergmassief ter wereld. Vanuit het basiskamp zullen de mannen in alpiene stijl de Broad Peak proberen te veroveren," laat Nympha met een zucht weten. „Ik blijf achter als basiskamp-manager en heb de totale coördinatie van het kamp. Uiteraard heb ik steeds contact met de vier mannen."

Nympha zorgt voor de inrichting en het onderhoud van het basiskamp en het EHBO-gedeelte. Ook de voedselvoorzieningen zijn voor haar rekening en zij houdt een dagboek bij. Daar komt van dag tot dag in te staan wat er allemaal gebeurd is. Na afloop zal het verhaal van de tocht worden gebundeld tot een boeiend expeditieboek.

„Zo kan het gebeuren, afhankelijk van de weersomstandigheden, dat er een of meerdere dagen niet geklommen kan worden. De jongens blijven dan in het kamp en moeten opnieuw door mij gemotiveerd worden. De dagen dat ze klimmen, volg ik ze op de voet, in zoverre dat mogelijk is, met een verrekijker."

De tocht wordt gemaakt in alpiene stijl, vertelt Nympha. „Dat wil zeggen, dat er geen gebruik wordt gemaakt van hoogtedragers (mensen die meeklimmen om de kampen op de berg te voorzien van voorraad). Geen tussenkampen, en evenmin wordt er gebruik gemaakt van kunstmatige zuurstof tijdens de beklimmingen. De mannen beklimmen de Broad Peak zonder vaste touwverbindingen. Het nodige proviand- en overnachtingsmateriaal wordt door de klimmers zelf meegedragen. Elke vorm van comfort valt weg, in ieder geval wordt het beperkt tot het meest elementaire," aldus Nympha.

Natuurlijk speelt ook het kostenaspect een grote rol. „Wij zijn met een kleine groep, we moeten het zo goedkoop mogelijk houden. Dat wil zeggen, dat de expeditie zeer eenvoudig van opzet is. Ondanks die eenvoudige opzet gaat het toch veel geld kosten.



● *Nympha Stassen: 'Het beklimmen van de Broad Peak is wel even iets heel anders dan het oefenen in de Ardennen...'*

Onze begroting is op dit moment op ruim ƒ 115.000 beraamd. Een greep uit de kosten van de expeditie: vluchtkosten ƒ 25.000, materialen ƒ 30.000, het aanvragen van een permit (de 'huur' die je betaalt om een berg te mogen beklimmen) ƒ 7.000 en de voeding ruim ƒ 6.000. Geen kleinigheid dus. Maar we hebben inmiddels al een sponsor. 'Mulders Bergsport' staat garant voor de nodige materialen. En wij hebben 'De club van 100' in het leven geroepen. Bedrijven en instanties kunnen een bedrag van ƒ 100 overmaken en dragen zo hun steentje bij aan onze expeditie."

Verliefd

Nympha Stassen heeft inmiddels zes jaar klim-ervaring. Op de vraag hoe ze ertoe kwam om juist deze sport te kiezen, antwoordt ze: „Heel eenvoudig. Paul Lahaye en ik leerden elkaar kennen bij de scouting en we werden vrienden. Dat betekende automatisch, dat ik ook een beetje 'verliefd' raakte op het klimmen. Paul heeft een grote rol gespeeld in mijn enthousiasme voor de bergsport. En zo is het gekomen!

In eerste instantie was het oefenen geblazen in de Ardennen en de Eifel. Later volgden de Alpen, de Dolomieten en de Pyreneeën. Uiteraard werd het steeds moeilijker. Het 'abseilen' - het afdalen langs de bergwand - vond ik in het begin wel een beetje eng. Maar alles went."

Ook Nympha werd lid van de VAV. Deze Valkenburgse Alpenvereniging telt 35 leden. „Voornamelijk mannen trouwens," laat de sportievelinge weten.

Aan het einde van het gesprek wil Nympha nog even vooruitlopen op het een en ander. „Als alles goed gaat, en daar gaan we vanuit, wordt in november 1990 in de Schouwburg van Heerlen een dialezing over de expeditie gegeven. Ik denk voor velen de moeite waard om het nu al in de agenda te noteren." Een positieve instelling moet je wel hebben, wil je een 'achtduizender' met goed gevolg beklimmen!

monique corten



Secretaresse van het jaar

Yolanda R. Brada, directiesecretaresse bij de Stichting Nijenrode is Secretaresse van het Jaar 1989. De wedstrijd wordt jaarlijks, nu al voor de vijfde keer, georganiseerd door Manpower Uitzendorganisatie, De Telegraaf en Secretaresse Magazine.

In het juryrapport meldde de voorzitter ondermeer dat 'er zich duidelijk contouren aftekenen van wat je zou kunnen noemen een nieuwe generatie secretaressen'. Wat de secretaresse van 1989 aangaat, meende de jury dat 'gedecideerdheid en zelfstandigheid gekoppeld aan vakkennis nodig zijn voor een optimale invulling van de functie en een verdere carrière. Yolanda benut deze eigenschappen in hoge mate', aldus het rapport.

● *Winnares Yolanda R. Brada neemt de trofee in ontvangst van M.J. Vink, directeur van Manpower Uitzendorganisatie. Rechts: A. Koningsveld, voorzitter van de jury.*

Overgang leidt tot velerlei klachten

Bijna 40 procent van de vrouwen tussen de 40 en 60 jaar komt een keer in de drie maanden met een probleem bij de huisarts. Vrouwen in de overgang blijken aanzienlijk meer klachten over hun gezondheid te hebben dan de rest van de bevolking. Problemen als hoofdpijn, vermoeidheid, nervositeit, slapeloosheid en overmatig transpireren scoren daarbij zeer hoog.

Dit blijkt uit een onderdeel van een nationale studie door het Nederlands instituut voor onderzoek van de eerstelijnsgezondheidszorg (NIVEL) naar verrichtingen in de huisartspraktijk. Het eindrapport verschijnt volgend jaar.

De deel-analyse over oudere vrouwen is speciaal uitgevoerd ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan van de zelfhulporganisatie VIDO (Vrouwen in de overgangsjaren).

Nederland telt ruim 1,6 miljoen vrouwen in deze leeftijdsgroep. Ongeveer 70 procent van hen heeft klachten in de overgangsjaren en de helft daarvan gaat ermee naar een arts.

De VIDO constateert dat er steeds meer reclame wordt gemaakt voor hormoontherapieën. Daarbij wordt de indruk gewekt of de overgang een gevaarlijke ziekte is, zegt ze, met tekorten (oestrogenen), verstoring (van het hormonale evenwicht), verschrompeling (eierstokken) en uitdroging (slijmvliezen). Ze vindt dat artsen zich uiterst argwanend moeten opstellen tegen 'overrompelende aanbiedingen' van de farmaceutische industrie.

Uitslag van dertienjarig onderzoek

'Zwangere vrouw is bij verloskundige in vertrouwde hand'

Zwangere vrouwen zijn bij verloskundigen in vertrouwde handen. Als er geen sprake is van complicaties, kleeft er aan een bevalling onder leiding van een vroedvrouw absoluut niet meer risico dan aan baren in een ziekenhuis. Sterker nog: in een hospitaal komen meer 'kunstverlossingen' voor bij gezonde moeders dan bij bevallingen onder leiding van vroedvrouwen.

De Zaanse gynaecologe M. Eskes is tot die conclusies gekomen na een dertien jaar durend onderzoek naar de kwaliteit van de verloskunde in Nederland. Zij verrichtte dat in samenwerking met de vakgroep verloskunde, gynaecologie en neo-natologie van de Universiteit van Amsterdam. Onlangs promoveerde zij op het proefschrift 'Het Wormerveer onderzoek'.

Eskes concentreerde zich op een vroedvrouwenpraktijk in Wormerveer die in 1969 van start ging. „Die leende zich heel goed voor registratie vanaf het eerste moment dat zwangere vrouwen er aanklopten."

Wat haar betreft heeft het onderzoek overduidelijk aangetoond dat er geen reden is om te twijfelen aan de capaciteiten van vroedvrouwen. In totaal passeerden de gegevens van 7.980 vrouwen de revue. Van hen werden er 1367 wegens complicaties tijdens de zwangerschap doorverwezen naar het ziekenhuis; 74 van de borelingen overleden. Tijdens de baring werden er 632 vrouwen naar het ziekenhuis vervoerd. Zeven kinderen uit die groep overleden.

De grootste groep vrouwen, 5981, werd zowel tijdens de zwangerschap als tijdens de bevalling door een verloskundige begeleid. In die groep deden zich acht gevallen van overlijden van de baby voor. „Aan die cijfers kun je zien dat de meeste vrouwen bij wie zich complicaties voordoen op tijd worden doorverwezen," vindt Eskes.

Een gezonde zwangere vrouw heeft onmiskenbaar baat bij begeleiding door een verloskundige. Bovendien blijkt een verloskundige uitstekend in staat zelf te beslissen wanneer een zwangere moet worden doorverwezen naar de vrouwenarts.

De vrouwenarts stelt dat verloskundigen uitstekend kunnen werken aan de hand van een 'verloskundige indicatielijst'. Dat is een lijst waarop exact staat vermeld bij welke verwikkelingen naar de specialist moet worden doorverwezen. Met een goed verwijsbeleid weten de verloskundigen het percentage keizersneden en kunstverlossingen beperkt te houden.

Voor de gezonde zwangere met een ongecompliceerde verloskundige voorgeschiedenis zijn er volgens Eskes duidelijk voordelen om in eerste instantie te kiezen voor de verloskundige bij de bevalling. Bij de vrouwenarts is het alleen mogelijk in het ziekenhuis te bevallen. Daar komt nog bij dat de vrouw die kiest voor hulp van de verloskundige zo min mogelijk wordt blootgesteld aan onnodige technische begeleiding.

Buurtcentrum draagt steentje bij aan zelfontplooiing

Start van cursus 'Bouwen aan je zelfvertrouwen'

Het Heerlense buurtcentrum 't Heitje aan de Verdragstraat 3, start vandaag om 9.15 uur met een cursus 'Bouwen aan je zelfvertrouwen'. Veel vrouwen houden hun mening, wensen, kritiek, gevoelens en angsten voor zich. Zij voelen zich daardoor onzeker en niet prettig.

Twaalf lessen zijn erop gericht vrouwen hun eigen kracht en mogelijkheden te laten ontdekken en erop leren vertrouwen. De cursus is gratis en voor kinderopvang wordt gezorgd.

In Geleen is het Emancipatorisch Vormingswerk voor Vrouwen (EVV) inmiddels gestart met de cursus. Naast 'Bouwen aan je zelfvertrouwen', wordt daar ook de cursus 'Lijfwerk-lichaamstaal' gegeven.

Josefien Boumans, begeleidster van de cursus in Geleen, legt uit dat beide cursussen zijn voortgekomen uit zogenoemde VOS-cursussen. Dat staat voor Vrouwen Oriënteren zich op de Samenleving. Doel hiervan was om vrouwen bewuster te maken van de situatie waarin ze leefden en ze te laten zien hoe ze daarin verandering konden aanbrengen.

Volgens Josefien is het dan van belang dat vrouwen meer zelfvertrouwen krijgen en meer voor zichzelf opkomen. Ze moeten leren van hun eigen ervaringen.

De deelneemsters wordt geen uitgewerkt lespakket aangeboden, maar bepalen zelf wat er besproken wordt tijdens een bijeenkomst. Meestal gaan de gesprekken over zaken die in het leven van vrouwen belangrijk zijn, zoals bezigheden en hobby's, partner, politiek en opvoeden van kinderen. Vaak blijken gedachten, problemen of gevoelens die men dacht alleen te hebben, door anderen gedeeld te worden.

„Aandacht voor de emoties is heel belangrijk. Het zou ook goed zijn de tijd te nemen om te luisteren naar je lichaam. Wanneer gevoelens namelijk niet geuit worden, uit dat zich vaak in vermoeidheid, gebrek aan energie, hoofdpijn, rugpijn en dergelijke kwalen."

Trucendoos

De VOS-cursus, waarvan de naam later werd omgedoopt in 'Bouwen aan je zelfvertrouwen' bestaat al een jaar of tien. „Ongeveer vier jaar geleden zijn we begonnen met een ontspanningsoefening aan het einde van elke bijeenkomst. Veel cursisten vonden dat heel fijn en wilden ook graag verder met die oefeningen. Zo ontstond 'Lijfwerk-lichaamstaal'.

Ik ben me toen in Chinese gezondheidsoefeningen en yoga gaan verdiepen om dit ook op de cursisten over te brengen. Zelf ben ik helemaal weg van die Chinese oefeningen, ze zijn heel eenvoudig en je kunt ze dus ook gemakkelijk zonder begeleiding thuis doen. Ze helpen je thuis te voelen in jezelf."

De cursusleidster benadrukt dat de cursus geen trucendoos is die je opentrekt. „Ik geef alleen de gebruiksaanwijzingen maar de cursisten moeten zelf datgene eruit halen waar ze baat bij hebben. Ik hoop dat vrouwen aan het eind van de cursus zaken en gebeurtenissen kunnen waarnemen zonder direct met een oordeel klaar te staan. Dat ze voor positieve kanten uit komen en negatieve kanten accepteren.

'Bouwen aan je zelfvertrouwen' streeft er dan ook naar om vrouwen meer te laten vertrouwen op wat ze zelf kunnen. De lessen 'Lijfwerklichaamstaal' hebben als einddoel om je gezonder en prettiger in je lijf te voelen. Dat kan door te letten op houding, ademhaling, spanning en ontspanning."

Af en toe roepen de lessen weerstand op bij de cursisten. Veel mensen worden enorm emotioneel als ze zich moeten ontspannen. Anderen vinden het 'eng' om elkaar aan te raken tijdens massages. Maar de meest gehoorde klacht is dat vrouwen zich niet durven geven en geremd zijn. De enthousiast blijvende vrouwen zijn vaak financieel afhankelijk van hun partner. Mede hierdoor zijn ze ontevreden met het leven dat ze leiden. De leeftijd van de cursisten varieert van ongeveer eenentwintig jaar tot een jaar of vijfenzeventig.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Willy Schins of Julia Langemeyer; zij begeleiden de cursus in buurtcentrum 't Heitje te Heerlen, tel. 213261.

chantal hamers

imburgs agblad

Maandag 4 december 1989 ● Pagina 11

'Vliegend' naar de finish



● De Westduitse Regine Mösenlechner op weg naar haar eerste World-cup-overwinning. Zaterdag schreef ze op het oude en razendsnelle WK-parcours in het Amerikaanse Vail de super-G op haar naam. Op de reuzenslalom speelde Mösenlechner gisteren evenwel geen rol van betekenis meer: zevende. In de stand om de wereldbeker algemeen bekleedt de Westduitse de derde plaats achter de twee Oostenrijkse alpineskister Wachter en Gerg.

Uitslagen: zie achterpagina

Eerste WK-goud voor Gorbatsjov

MILAAN – Paolo Malena, wethouder van sportzaken in Milaan, heeft de Russische autoriteiten namens het organisatiecomité van de wereldtitelstrijd voetbal een gouden medaille overhandigd. Het eremetaal is bestemd voor Sovjet-leider Michail Gorbatsjov, die zijn driedaags bezoek aan Italië vrijdag in Milaan afsloot. Bij de medaille zat een gelukwens voor de nationale ploeg van de Sovjetunie. Het team van trainer Valeri Lobanovski behoort tot de kanshebbers op de wereldtitel.

Krosby opgepakt voor vrouwenhandel

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Twee jaar nadat hij in opspraak kwam door zijn handel in anabole steroïden met de toenmalige allround-wereldkampioen Nikolaj Goeljajev, is Stein Olav Krosby weer tegen de lamp gelopen. De voormalige Noorse schaatser is door de politie in Oslo opgepakt vanwege handel in vrouwen. Krosby heeft prostituées uit de Dominicaanse Republiek voor zich laten werken. De Noor, die nu in voorarrest zit, wacht mogelijk een gevangenisstraf van vijf jaar.

De Noorse sportfederatie sloot Krosby twee geleden uit voor het leven, toen aan het licht was gekomen, dat hij van Goeljajev gekochte anabole-pillen op de Noorse markt had gebracht.

Feyenoord deklasseert gedoodverfde landskampioen

Surprise in Kuip

ROTTERDAM – Feyenoord is een club van uitersten geworden. Sportief en financieel gezien bijna failliet en dan met 4-0 van landskampioen PSV winnen. Zo zout hebben ze het in Rotterdam-Zuid nog nooit gegeten. Zelfs de spelers wisten niet hoe ze het hadden. In de rust heerste er in de kleedkamer zelfs even paniek. Waarom dan wel? Verbeek: „Omdat we met 3-0 voorstonden. Was me dat even schrikken..."

PSV-trainer Guus Hiddink, kennelijk op de hoogte van de laatste verwikkelingen bij Feyenoord, voelde zich geroepen om zijn collega nadrukkelijk te complimenteren met de zege en te beklemtonen dat hij Pim Verbeek „een van de correctste en betere oefenmeesters vindt". „Als Feyenoord deze lijn voortzet", voegde hij er aan toe, „zal het snel op de ranglijst gaan klimmen". Daarmee trapte hij natuurlijk een open deur in, maar het moet voor de niet al te uitbundige Verbeek prettig zijn geweest om dat te horen.

Voor zijn eigen ploeg had Hiddink weinig goede woorden over. Hij stelde keihard vast dat de verdedigers van PSV met uitzondering van Eric Gerets zich hadden laten 'aftroeven' en dat de aanvallers op Kieft na zich veel te gemakkelijk hadden laten 'inpakken'. Hiddink had dus zowaar nog een paar lichtpuntjes kunnen ontdekken, maar hij had net zo goed van een collectief falen kunnen spreken, want niet één PSV'er haalde een voldoende.

„Mijn bange voorgevoelens zijn uitgekomen", aldus Hiddink en daarmee doelde hij op wat uitlatingen die hij voor de wedstrijd in de Eindhovense pers had gedaan. Hiddink had voorspeld dat zijn ploeg het in de Kuip heel moeilijk zou krijgen en zijn pessimistische verwachtingen had hij ook in de groep besproken. Achteraf kan hij zich afvragen of hij daaraan verstandig heeft gedaan, want het PSV van gisteren toonde zich allerminst een gelouterde Europese topclub, maar riep herinneringen op aan de ambitieuze, maar provinciale subtopper van een jaar of vijf geleden.

Voor de sensationele heropstanding van Feyenoord zijn meer verklaringen aan te wijzen dan de abnormale terreinomstandigheden en de off-day van de landskampioen. Verbeek had met succes een aantal wijzigingen in zijn team aangebracht. Ruud Heus speelde als linkervleugelverdediger weer een ouderwetse partij en Kiprich en Smolarek bewezen dat zij op de vleugel thuishoren en nergens anders.



● Jozef Kiprich speelt Hans van Breukelen uit.

Feyenoord kwam in de 21e minuut op 1-0. Jozef Kiprich kon uit een door Metgod verlengde hoekschop van Lokhoff raakkoppen, 1-0. PSV was nog niet van de schrik bekomen of het was al 2-0. Smolarek passeerde Van Breukelen met een schot in de korte hoek, nadat Brands hem op uitstekende wijze in de vrije ruimte had gelanceerd. Vijf minuten voor rust werd duidelijk dat er ditmaal voor PSV in de Kuip geen centje eer te behalen viel. Smolarek onderschepte op eigen helft een breedtepass van Koot naar Nielsen en lanceerde meteen de voluit sprintende Kiprich. De Hongaar bediende uiteindelijk Keur, die 3-0 liet aantekenen.

„De tweede helft was in feite een formaliteit", gaf Hiddink na afloop toe. De vervanging van Linskens door Valckx, die op de rechtervleugel ging spelen, had geen enkel effect. PSV moest zijn ergernis over eigen onmacht met drie gele kaarten bekopen (Heintze, Koot en Lerby) en kreeg in de 68e minuut de vierde treffer te incasseren, toen Piet Keur uit een vrije schop van Lokhoff vrij simpel kon scoren, 4-0.

Jorritsma stapt op

DEN HAAG – Bondscoach Hans Jorritsma heeft bij het bestuur van de Koninklijke Nederlandse hockeybond de wens te kennen gegeven zijn dienstverband na het wereldkampioenschap, dat in februari in Lahore wordt gehouden, te willen beëindigen. Volgens voorzitter Wim Cornelis heeft Jorritsma verklaard een andere werkkring te gaan zoeken.

Engeland op Sardinië

ROME – Engeland speelt tijdens de eindronde van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in de eerste ronde vrijwel zeker op het eiland Sardinië. Overleg tussen de Britse minister van sportzaken Moynihan en de organisatie van het evenement heeft hiertoe geleid. De Engelsen denken op deze manier de vandalen onder de supporters beter in bedwang te kunnen houden.

Als Engeland een van de zes groepshoofden wordt, dan speelt de ploeg zijn eerste drie wedstrijden zeker op Sardinië. Moynihan heeft uit het overleg echter opgemaakt, dat Engeland ook in het andere geval zeker op Sardinië zal starten. De definitieve beslissing wordt donderdag verwacht.

Zes landen worden geplaatst als groepshoofd. Argentinië, Italië, Brazilië en de Bondsrepubliek behoren daartoe zeker. Voor de overige twee plaatsen komen naast Engeland ook België en Spanje in aanmerking.

Sepp Blatter, secretaris van de FIFA, gaf een duidelijke indicatie. „Er is geen enkele toezegging gedaan voor het geval Engeland niet wordt geplaatst. Ik ga er echter van uit, dat ook in dat geval bij het organisatie-comite het gezonde verstand zal zegevieren." Luca di Montezemolo, voorzitter van het organisatie-comite, onderstreepte de woorden van Blatter. „Veiligheid is een van onze voornaamste zorgen. We zullen er alles aan doen die te garanderen."

Hij voegde er aan toe: „Sardinië is een fraaie plaats voor de aardige Engelse fans en een oplossing voor de minder aardige Engelse fans." Moynihan heeft vandaag een gesprek met zijn Italiaanse collega, Franco Carraro. Moynihan wil onder andere praten over een verbod op de verkoop van alcohol in en rond de stadions.

Bengtsson nieuwe Feyenoord-coach



● Gunder Bengtsson, nieuwe sterke man bij Feyenoord.

ROTTERDAM – Gunder Bengtsson rondt vanavond met Feyenoord de besprekingen af over een contract dat hem tot de zomer van 1991 in de Kuip houdt. De Zweedse trainer kwam zaterdagmiddag klokslag drie uur na een lange vergadering tussen drs. Joop van der Reijden en diens adviseur Ger Lagendijk als beste van vier kandidaten uit de bus.

Officieel wenste gevolmachtigd vertrouwensman Van der Reijden na afloop van Feyenoords stuntzege op PSV geen commentaar te geven op de aanstelling van Bengtsson, ontkende hij zelfs dat met Pim Verbeek over de nieuwe taakverdeling was gesproken. Voor de camera van Studio Sport, dat hij als NOS-baas kennelijk de primeur had gegund, bekende hij twee uur later dat de Zweed wel degelijk de nieuwe technische man in de Kuip wordt door te zeggen dat „Bengtsson een zeer grote kans maakt om bij Feyenoord in dienst te treden".

Formeel heet het dat de 43-jarige Bengtsson, die amper twee maanden geleden bij het Griekse Panathinaikos op straat werd gezet, de technische staf komt versterken. Gunder Bengtsson behoort volgens Ove Kindvall, Feyenoords vroegere wonderspits, tot de betere trainers in Europa. Kindvall, na zijn actieve carrière geruime tijd als manager verbonden aan IFK Göteborg, werkte met hem samen in 1982 en '83. Bengtsson werd in het jaar dat Göteborg de UEFA Cup won aangesteld als assistent-trainer en volgde de vermaarde coach Sven Goran Eriksson op, toen die naar Benfica verhuisde. Na in '83 de landstitel te hebben gegrepen met IFK, vertrok Bengtsson naar het Noorse Valerengen, waar hij ook meteen landskampioen werd. Vervolgens keerde hij terug naar IFK, dat onder zijn leiding in 1987 opnieuw de UEFA Cup veroverde. Voordat de Scandinaviër vorig jaar in dienst trad van Panathinaikos, was hij nog enige tijd werkzaam bij het Portugese Maritimo.

Pim Verbeek heeft steeds geroepen dat hij geen man boven zich zal dulden, tenzij het een internationaal gelouterde oefenmeester is, van wie hij nog iets zou kunnen opsteken. Met de komst van Bengtsson heeft Verbeek blijkbaar geen problemen, want hij heeft Joop van der Reijden dit weekeinde laten weten wel met de Zweed te willen 'samenwerken'.

● zie verder pagina 13

Han Berger: 'Onder deze omstandigheden was voetbal onmogelijk'

Fortuna blijft overeind

door fred sochacki

SITTARD – Niemand verliet tevreden De Baandert na het 1-1 gelijke spel tussen Fortuna Sittard en RKC. Han Berger foeterde over de belabberde omstandigheden: „Deze wedstrijd had, gezien de conditie waarin het veld verkeerde, niet mogen doorgaan". Assistent-coach Coockie Voorn kookte een uur na de 'schaatspartij' nog van woede over het optreden van scheidsrechter Lammers en Leo van Veen staarde sip naar zijn biertje. „Nadat we op voorsprong waren gekomen, hadden we de kans op 0-2. Dat had Fortuna nooit meer ingehaald".

Het meest gedupeerd nog waren de 3500 toeschouwers. Zij waren anderhalf uur lang getuigen geweest van een voorstelling vallen en opstaan. Een opvoering die met voetbal weinig van doen had. „De mensen komen om eredivisievoetbal te zien. Daar betalen ze voor. Wat de spelers onder de gegeven omstandigheden kunnen doen heeft niets met eredivisievoetbal te maken. Het is geen onwil, maar machteloosheid. Op dit veld was goed voetbal absoluut onmogelijk", meende Han Berger.

Om goed te voetballen was RKC niet naar De Baandert gekomen. De ploeg van Leo van Veen wilde een punt rijker terug naar Waalwijk. Hoe, dat was van ondergeschikt belang. Vandaar ook dat RKC het meeste garen spon bij de conditie van de Sittardse grasmat. Fortuna moest het spel maken en de Brabanders namen zich alle tijd om te wachten op dat ene voorspelbare Sittardse slippertje. En Fortuna gleed herhaaldelijk uit.

Doelman Ruud Hesp opende de voorstelling met een uittrap in de voeten van Edwin de Wijs. Hesp herstelde die misser knap. Net zoals hij adequaat ingreep toen Marcel Liesdek en Roger Reijners kort achter elkaar foutief terugspeelden. De thuisploeg had in die fase letterlijk en figuurlijk moeite om op de been te blijven. De grootste kans ontstond echter aan de andere kant. De RKC-defensie kreeg geen controle over een verre ingooi van Willy Boessen, waardoor Richard Sneekes in een ideale schietpositie werd gemanoeuvreerd. De Amsterdammer schoot over.

De laatste keer dat Sneekes gevaarlijk zou worden. Herman Teeuwen, de lijvige sluitpost van RKC, rende de Fortunees even later omver. Sneekes moest zwaar aangeslagen plaatsmaken voor Loek Frijns. Ook deze verdediger kon, ondanks zijn goede invalbeurt, niet voorkomen dat RKC uiteindelijk toch profiteerde van de toevalligheden die het veld bood. Een inzet van Hoekstra klutste via twee spelers en de hardgevroren boden tegen de lat. Willy Boessen sloeg in een reflex de terugspringende bal met de hand weg. Een van de weinige dingen die scheidsrechter Lammers goed zag. Voor de rest gaf de onpartijdige bij herhaling blijk met de omstandigheden nog slechter uit de voeten te kunnen dan de spelers. Stanley Brard liet Ruud Hesp vanaf de stip kansloos.

Fortuna Sittard - RKC 1-1 (0-0). 48. Brard (strafschop) 0-1, 71. Mordang 1-1. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: 3600. Gele kaart: Boessen (Fortuna).
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Liesdek, Duut, Boessen, Mordang, Sneekes (37. Frijns), Reijners, Van Helmond, Farrington, De Vries.
RKC: Teeuwen, Gouda, Brard, Joore, Bogers, Hutten, Moniz, Jalink, Van Hintum, Hoekstra, De Wijs.

Het sein voor Fortuna de remmen los te gooien. Henk Duut moest als speerpunt de speldeprikken uitdelen. Richard de Vries had zich voorgenomen doelman Teeuwen, die tot dan toe alles en iedereen ongestraft mocht omkegelen, met gelijke munt te betalen. De Vries kweet zich met alle denkbare ijver van zijn voornemen. En toen Teeuwen kermend op de grond lag, had Jos Mordang de ruimte en de tijd Fortuna langszij te schieten.



scorebord

eredivisie

Feyenoord-PSV	(23.457)	4-0
BVV Den Bosch-Sparta	(2.000)	3-0
Haarlem-MVV	(500)	1-1
NEC-Vitesse	(13.500)	0-4
Fortuna Sittard-RKC	(3.600)	1-1
Willem II-Den Haag	(6.000)	1-1
Utrecht-Volendam	(6.300)	0-3
Groningen-Twente		afg.

PSV	15	9	3	3	21	50-20
Ajax	16	8	5	3	21	32-14
Roda JC	16	7	7	2	21	24-16
Vitesse	16	8	4	4	20	27-14
Volendam	16	8	4	4	20	26-19
Twente	15	5	9	1	19	18-14
Fortuna Sittard	16	5	7	4	17	14-15
Den Haag	16	7	2	7	16	32-32
Utrecht	16	7	2	7	16	19-25
MVV	16	5	6	5	16	23-31
RKC	16	5	5	6	15	20-24
Sparta	16	5	4	7	14	23-30
Groningen	14	3	7	4	13	18-20
NEC	16	4	5	7	13	20-31
Feyenoord	16	3	6	7	12	23-28
Willem II	16	4	4	8	12	22-27
BVV Den Bosch	16	2	6	8	10	12-22
Haarlem	16	2	4	10	8	16-37

Zondag, 14.30 uur
Vitesse-Ajax
Volendam-Feyenoord

KNVB-beker, tweede ronde
Vrijdag, 19.30 uur
PEC Zwolle-Willem II

Zaterdag, 19.30 uur
PSV-Veendam
NEC-Excelsior
Fortuna Sittard-Heerenveen
Emmen-RKC
BVV Den Bosch-VVV

Zondag, 14.30 uur
Twente-Helmond Sport
Venray-Roda JC
Wageningen-Utrecht
Den Haag-Groningen

eerste divisie

Eindhoven-Excelsior	(1.761)	1-1
VVV-RBC	(3.380)	3-0
Helmond Sport-DS '79	(2.500)	2-0
NAC-Cambuur	(10.032)	1-1

Overige wedstrijden afgelast.

SVV	16	13	1	2	27	37-13
NAC	17	10	5	2	25	32-15
VVV	17	8	5	4	21	28-18
Heracles	16	8	3	5	19	18-18
Eindhoven	17	7	4	6	18	33-29
Cambuur	17	6	6	5	18	25-27
Veendam	16	8	1	7	17	23-24
AZ	17	6	5	6	17	28-23
RBC	17	5	7	5	17	24-24
De Graafschap	16	5	6	5	16	24-23
Helmond Sport	17	6	4	7	16	30-31
Heerenveen	16	6	3	7	15	22-24
Excelsior	17	4	7	6	15	17-22
Telstar	16	7	0	9	14	26-33
PEC Zwolle	16	0	12	4	12	12-17
Emmen	16	3	6	7	12	22-31
Go Ahead Eagles	16	5	2	9	12	18-29
DS '79	17	3	6	8	12	22-33
Wageningen	17	2	7	8	11	22-29

Heerenveen, SVV en NAC periodekampioenen.

DERDE PERIODE
Eindstand

NAC	5	3	2	0	8	8- 3
VVV	5	2	3	0	7	5- 1
Cambuur	5	2	3	0	7	8- 5
Eindhoven	5	3	0	2	6	8- 4
Helmond Sport	5	2	2	1	6	9- 8
RBC	5	2	2	1	6	8- 7
Veendam	5	3	0	2	6	7- 9
SVV	4	2	1	1	5	7- 5
DS '79	5	1	3	1	5	5- 5
Heracles	5	2	1	2	5	4- 4
AZ	5	1	3	1	5	4-4
De Graafschap	4	1	2	1	4	7- 6
Telstar	5	2	0	3	4	10-12
Emmen	5	1	2	2	4	8-10
Heerenveen	4	1	1	2	3	4- 7
Wageningen	5	1	1	3	3	7- 8
Go Ahead Eagles	5	1	1	3	3	6- 8
Excelsior	5	1	1	3	3	4- 7
PEC Zwolle	5	0	3	2	3	4- 7

KNVB-beker, tweede ronde

Zaterdag, 19.30 uur
NAC-Halsteren
SVV-Telstar

Woensdag, 10 december,19.30 uur
Eindhoven-Ajax (Philips-stadion).

scoreverloop

EREDIVISIE
Feyenoord - PSV 4-0 (3-0). 22. Kiprich 1-0; 24. Smolarek 2-0; 41. Keur 3-0; 69. Keur 4-0. Scheidsrechter: Reygwart.
Feyenoord: Hiele; Lokhoff, Brands, Roth, (75. Blackson) Troost en Heus; Van Geel en Metgod; Kiprich, Keur en Smolarek (69. Blinker).
PSV: Van Breukelen; Gerets, Koot, Nielsen en Heintze; Van Aerle, Lerby en Linskens (46. Valckx); Kieft, Romario en Ellerman.
BVV Den Bosch - Sparta 3-0 (2-0). 33. Barendse 1-0; 35. Van Schijndel 2-0; 79. De Gier 3-0. Scheidsrechter: Luyten.
BVV Den Bosch: Van Grinsven; Bults, Van der Linden, Van Eck en Goossens; De Gier, Barendse (81. Van der Hoeven) en Willems; Grim, Van Schijndel en De Meijer.
Sparta: De Goey; Luyten, Sas, Wijnberg en Snoei (46. Van der Gijp); Libregts, Sandel en Valke; Vurens, Prince Polley en Houtman (46. Dennis de Nooijer).
Utrecht - Volendam 0-3 (0-0). 55. Kromheer 0-1; 80. Berghuis 0-2; 88. Kromheer 0-3. Scheidsrechter: Egbertzen.
Utrecht: Van Ede; Lettinck, Ophof (46. Van de Meer), De Kock en Roest; Van Hanegem, Steinmann en Alflen; Boogers, Willaarts en De Kruijff.
Volendam: Schilder; Van Loon, Steltenpool, Binken en Kromheer; Pastoor, Guyt en Sier; Steur, Vermes (75. Burleson) en Berghuis.
NEC - Vitesse 0-4 (0-2). 9. Laamers 0-1; 33. Hilgers 0-2; 57. Hilgers 0-3; 64. Laamers 0-4. Scheidsrechter: Van der Niet.
NEC: Brookhuis; Gemert, Aalbers, Lok en Paymans; Woudsma, Roelofsen en Van Wanrooy (72. Koolen); Vroomans (46. Geurts), Arts en Janssen.
Vitesse: Van de Gouw; Sturing, Thijssen, Bos en Straal; Laamers, Van den Brom en Eijer; Latuheru, Hilgers (83. Koolhof) en Van Arum.
Willem II - Den Haag 1-1 (0-1). 43. Lems 0-1 (strafschop); 62. Loggie 1-1. Scheidsrechter: Blankenstein.
Willem II: Jansen; Veldman, Mallien, Werdekker en Dijkstra; Van de Ven, Wolffs en Godee; Brocken, Loggie en Sylla.
Den Haag: Stam; Purvis, Gentile, Adam en Van Oosten; Van der Laan (83. Lindenaar), Lems, Van Alphen en Danen; Otto en Hoekman (65. Wubben).

EERSTE DIVISIE
Eindhoven - Excelsior 1-1 (1-0). 40. Borrenbergs 1-0; 49. Michel van Wattum 1-1. Scheidsrechter: Van de Herik.
Helmond Sport - DS '79 2-0 (0-0). 68. Schuman 1-0; 89. Van den Dungen 2-0. Scheidsrechter: Hubers.
NAC - Cambuur 1-1 (0-1). 13. Crüden 0-1; 72. Remie 1-1. Scheidsrechter: Van Swieten.

topscorers

EREDIVISIE
1. Romario (PSV) 14; 2. Kieft (PSV) 10; 3. Van der Laan (Den Haag) en Berghuis (Volendam) 9; 5. Van den Brom (Vitesse), Van Geel (Feyenoord), Hoekstra (RKC), Houtman (Sparta), Nielsen (Twente) en Loggie (Willem II) 8; 11. Ronald de Boer (Ajax), Steur (Volendam), Fischer (Ajax), Otto (Den Haag), Van Loen (Roda JC), Hilgers (Vitesse) 7; 17. Winter (Ajax), Povlsen (PSV), Willaarts (Utrecht), Hoekman (Den Haag) en **Delahaye (MVV) 6.**

EERSTE DIVISIE
1. Van Velzen (SVV) 18; 2. Johan Molenaar (RBC) 11; 3. Velten (Heracles), **Stewart (VVV),** Leeuwerik (De Graafschap) en Van der Gijp (NAC) 8; 7. **Kraus (Helmond Sport)** en Roos (AZ) 7; 9. Hoogma (Cambuur), Van der Laan (SVV), Huizingh (Veendam), **Boere (VVV),** Van de Pol (Wageningen), Maas (Eindhoven) en Crüden (Cambuur) 6.

gele kaarten

Maas (Eindhoven), Eijkemans en Landsbergen (Helmond Sport), Van der Weijden en Knippenberg (DS '79), **Nijssen (VVV),** Van Eyck (NAC), De Haan, De Jong en Oosterlee (Cambuur); **Boessen (Fortuna Sittard),** Heintze, Koot en Lerby (PSV), **Delahaye** en **Verbeek (MVV),** Laamers (Vitesse), Jansen en Werdekker (Willem II), Adam (Den Haag).

buitenland

DUITSLAND

Frankfurt - Hamburg	2-0
Stuttgart - Köln	3-1
Uerdingen - Karlsruhe	1-0
Kaiserslautern - Homburg	3-1
München - Mönchengladbach	2-0
Düsseldorf - Bremen	2-1

Stand: Leverkusen 19-26; München 19-25; Frankfurt 19-25; Köln 19-25; Stuttgart 19-23; Bremen 19-20; Nürnberg 19-20; Dortmund 19-19; Uerdingen 19-18; Mannheim 19-17; Hamburg 19-17;

ENGELAND

Aston Villa - Nottingham Forest	2-1
Chelsea - Wimbledon	2-5
Crystal Palace - Queens Park Rangers	0-3
Derby County - Charlton Athletic	2-0
Everton - Coventry	2-0
Luton Town - Tottenham	0-0
Manchester City - Liverpool	1-4
Millwall - Southampton	2-2
Norwich - Sheffield Wednesday	2-1
Arsenal -Manchester United	1-0

Stand: Liverpool 16-30; Aston Villa 16-30; Arsenal 16-30; Chelsea 16-27; Norwich 16-25; Derby County 16-24; Southampton 16-24; Everton 16-24; Coventry 16-23; Nottingham Forest 16-22;

BELGIE

KV Mechelen - Standard Luik	4-0
Lierse - Anderlecht	0-4
Beveren - Lokeren	0-2
Club Luik - RC Mechelen	0-0
Charleroi - Kortrijk	0-0
Germinal Ekeren - St. Truiden	1-0
Club Brugge - Cercle Brugge	2-1
AA Gent - Beerschot	afg.
Waregem - FC Antwerp	afg.

Stand: Mechelen 15-23; Anderlecht 15-22; Club Brugge 15-22; Cercle Brugge 15-18; FC Antwerp 14-18; Lokeren 15-16; Standard 15-16; Kortrijk 15-15;

ITALIE

Cesena - Inter Milan	2-3
Cremonese - Juventus	2-2
Fiorentina - AS Roma	1-2
Genua - Verona	0-1
Lazio Roma - Bari	2-2
Lecce - Sampdoria	0-0
AC Milan - Bologna	1-0
Napoli - Atalanta	3-1
Udinese - Ascoli	2-0

Stand: Napoli 14-22; Sampdoria 14-18; AC Milan 14-18; Inter Milan 14-18; Juventus 14-17; AS Roma 14-17; Atalanta 14-16; Bologna 14-15; Bari 14-14; Lazio Roma 14-13; Lecce 14-13; Fiorentina 14-12; Udinese 14-12; Genua 14-11; Cesena 14-11; Cremonese 14-10; Ascoli 14-8; Verona 14-7.

SPANJE

Valencia - Barcelona	2-1
Celta - Real Madrid	0-0
Logrones - Tenerife	4-1
Atletico Madrid - Real Sociedad	0-0
Gijon - Rayo Vallecano	1-0
Cadiz - Mallorca	1-1
Malaga - Castellon	1-1
Sevilla - Oviedo	1-2
Athletic Bilbao - Osasuna	1-1
Zaragoza - Valladolid	2-2

Stand: Real Madrid 14-21; Real Sociedad 14-18; Valencia 14-18; Barcelona 14-17; Atletico Madrid 14-17; Osasuna 14-17; Oviedo 14-17; Zaragoza 14-15; Mallorca 14-15; Athletic Bilbao 14-14; Malaga 14-14;

FRANKRIJK

Auxerre - Metz	1-1
Paris SG - Sochaux	1-0
Bordeaux - Montpellier	2-0
Brest - St. Etienne	0-0
Caen - Toulon	2-2
Cannes - Racing Paris	3-1
Olympic Marseille - Toulouse	6-1
Monaco - Lille	1-1
Mulhouse - Nice	1-0
Lyon - Nantes	uitg.

Stand: Bordeaux 21-34; Marseille 21-31; Sochaux 21-24; Monaco 21-23; Toulouse 21-23; Paris SG 21-23; St. Etienne 21-22; Lyon 20-22; Nantes 20-22; Toulon 21-20; Auxerre 21-19; Lille 21-19; Cannes 21-19; Brest 21-19; Caen 21-18; Mulhouse 21-17; Metz 21-17; Montpellier 21-16; Racing Paris 21-16; Nice 21-15.

toto/lotto

Lotto 48
Winnende getallen: 2-9-14-31-33-35. Reservegetal: 29. Deelnemers: 541.984; prijzenbedrag: f. 1.087.461,68.
Toto 48
Juiste kolom: 2-3-1-1-3-1-3-2-1-3-3-2. Deelnemers: 29.194; prijzenbedrag: f. 70.034,48.
Toto-gelijk 48
Winnende wedstrijden: 7-19-22-25-27. Toegevoegd: 4. Deelnemers: 2722; prijzenbedrag: f. 9244,55.
Cijferspel
69 87 60
Belgische lotto
Winnende getallen: 2-13-16-23-33-37. Reservegetal: 27.
Joker
6 0 1 0 0 9 3
Duitse lotto
Winnende getallen: 19-23-27-46-47-48. Reservegetal: 29.
Spiel 77
6 8 9 7 2 0 6.

Nederlandse schaatstop kan concurrentie niet bijbenen

Kemkers in diep dal

Van onze verslaggever

DEN HAAG – De kernploeg-coaches Ab Krook en Jan Wiebe Last wacht de komende weken veel reparatiewerkzaamheden om hun toppers weer in het gareel te krijgen. Ruim een maand voor het echte schaatsgeweld losbarst in Heerenveen (EK), is het kroonprinselijk ijspaar Gerard Kemkers en Marieke Stam, dat voornemens is om het stokje van Leo Visser en Yvonne van Gennip over te nemen, in een wak gereden.

Het duo kan de concurrentie niet bijbenen, zo bleek het afgelopen weekeinde tijdens de World Cupwedstrijden in Den Haag. Een oplossing voor de (vorm)crisis lijkt niet voorhanden. Kemkers geeft de schuld van zijn falen voorlopig aan zijn 'zwabberende' rechterbeen, dat niet doet wat hij graag wil.

Na zijn zilveren medailles bij EK en WK leek Gerard Kemkers de logische opvolger te worden van Leo Visser. De 22-jarige Eeldenaar, die in '86 en '87 in de schaduw van Hein Vergeer opereerde en daarna Leo Visser voor zich moest dulden, kreeg dit seizoen eindelijk de verantwoordelijkheid van Nederlandse titelfavoriet op de frêle Drentse schouders. Sinds de schijnwerpers nadrukkelijker dan ooit op hem zijn gericht, is het evenwel helemaal mis met hem. Tijdens de World Cupwedstrijden in West-Berlijn en Den Haag was hij in de uitslag van de 1500 meter terug te vinden tussen onbekende Polen en Oostduitsers.

Lachwekkend

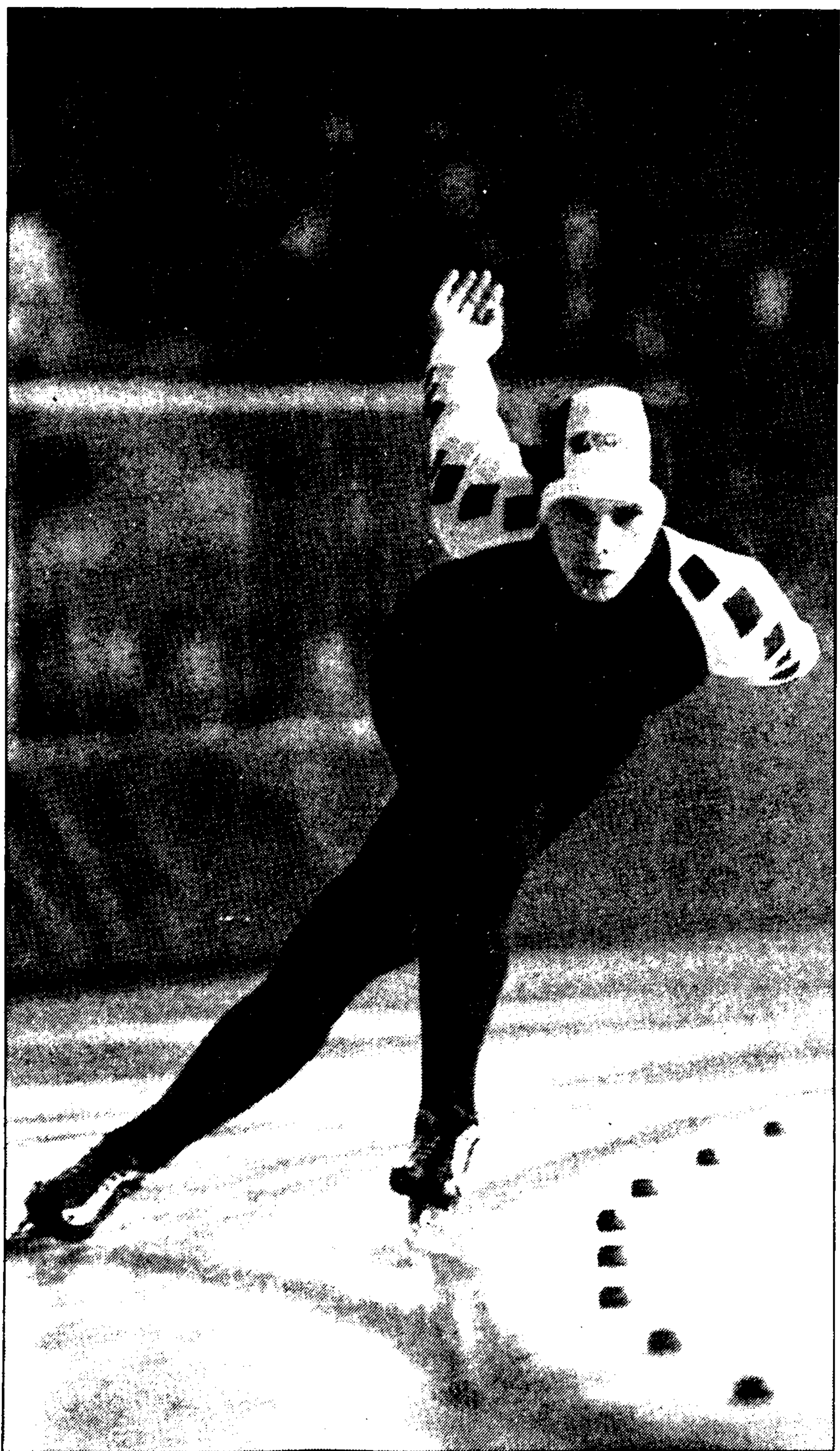
Zijn 28e plaats op de 'mijl' op De Uithof op zes seconden van winnaar Adeberg was haast net zo lachwekkend en zorgwekkend als zijn nederlaag in het bijprogramma op de 500 meter tegen de erkende antisprinter Geir Karlstad. Op de 5000 meter hield Kemkers de schade op de winnende Noorse 'diesel' beperkt tot 12 seconden. Kemkers vond wellicht troost in het feit, dat oud-wereldkampioen Eric Flaim een nog desolater indruk achterliet.

Perfectionist Kemkers piekert zich suf over de oorzaken van zijn teleurstellende optredens. Zaterdagavond voerde hij een lang gesprek met Ab Krook, waarin volgens de geplaagde rijder „de meest absurde dingen op tafel kwamen". Aan de trainingsopbouw ligt het volgens hem niet. Kemkers: „Mijn conditie is uitstekend. Bloedtesten hebben uitgewezen dat ik ook niet overtraind ben. We komen steeds weer op één punt uit: mijn instabiele rechterbeen. Sinds dit seizoen heb ik dat euvel. Dat been spoort niet. Daardoor rijd ik krampachtig en technisch niet goed. Zelfs in een rustige duurtraining schaats ik met stress, omdat ik voortdurend geconfronteerd word met de problemen aan mijn been".

Ab Krook, die in Den Haag opnieuw opgebeurd werd door het sterke optreden van 'thuisrijder' Ben van der Burg derde op de 1500, tweede op de 5000 meter wil niets weten van paniek in de tent. „Maar dat er wat met Kemkers moet gebeuren is duidelijk. Als er niet snel een oplossing komt, wordt het een obsessie voor hem".

Marieke Stam

Marieke Stam, het andere probleemgeval, probeerde gistermiddag met een hoop gegiechel luchtig over de problemen heen te stappen. Vooral op de 3000 meter werd zij op grote achterstand tiende op 12 seconden van winnares Kleemann - gezet. Een duidelijke analyse bleef achterwege. Op de vraag, waar haar tegenvallende prestaties aan te wijten waren, haalde ze haar schouders op. „Ik weet het niet. Op de 1500 meter ging het lekker, op de 3000 meter niet". Okee, maar waarom ging het niet lekker? Stam, die de drie kilometer als een pruttelend Trabantje beëindigde, weer: „Weet ik niet. Het ging gewoon niet lekker..".
Haar Zwolse trainer Jan Wiebe Last, die als een van de weinigen het verschil tussen de Nederlandse en toonaagevende Oostduitse vrouwen kleiner ziet worden en Oranje-medailles in het verschiet ziet, had het over een tijdelijke inzinking. „Marieke had een off-day op de drie kilometer. Het is waanzin om dan in paniek te raken. Wij zijn aan het opbouwen naar het EK en dan staat Stam er".
De schaatster zelf keek verrast op, toen ze vernam dat Last het gat met Kleemann en consorten ziet slinken. De cijfers spreken immers andere taal. Het optimisme van Last is gebouwd op drijfzand. Stam: „Denkt hij, dat we de DDR naderen? Ik ben het niet met hem eens".



● *Neerlands hoop in bange dagen: Ben van der Burg. Tweede op de 5000 meter en derde plek op de 1500 meter.*

Primeur voor Richard van Kempen

VEENOORD – Richard van Kempen heeft zijn eerste overwinning van dit seizoen geboekt. De rijder uit Nieuwveen won in Nieuw Amsterdam-/Veenoord, waar de eerste schaatsmarathon op natuurijs werd gereden. Na een uur en tien ronden was hij de beste sprinter.

Owens-trofee voor Roger Kingdom

WASHINGTON – De Jesse Owens-trofee, behorende bij de titel Beste atleet van het Jaar, is in de Verenigde Staten toegewezen aan Roger Kingdom.

De tweevoudige Olympische kampioen verbeterde deze zomer in Zürich het acht jaar oude wereldrecord van Renaldo Nehemiah op de 110 meter horden met éénhonderdste van een sekonde. Enkele weken later won Kingdom in Barcelona de wereldbeker.

VfB Stuttgart velt koploper FC Köln

Resultaten houden Krol in het zadel bij KV Mechelen

BRUSSEL – Ruud Krol leeft bij Mechelen van de resultaten. Tussen alle groepsgesprekken over het functioneren van hun trainer door sprokkelt de spelersgroep voorlopig de meeste punten bij elkaar. Mechelen won zaterdag met 4-0 van Standard Luik en houdt een punt voorsprong op Anderlecht, dat met dezelfde cijfers Lierse versloeg.

In de afgelopen week vond een gesprek plaats tussen spelersgroep en technische staf. „Probleempjes die irriterend werkten zijn uit de weg geholpen", meldde Johnny Bosman over de inhoud. Op een mogelijk vertrek van Krol wenste hij niet in te gaan. „Daar is vooralsnog geen aanleiding toe. We hebben zaterdag goed gespeeld, dus vind ik de kritiek op hem niet terecht."

Mechelen speelde voor 10.000 toeschouwers de ploeg van Kessler weg. Dat, terwijl Standard drie dagen op het sportcentrum in Sittard vertoefde voor een trainingskamp. Wilmots opende na een kwartier de score. Bruno Versavel zorgde voor de ruststand van 2-0. Bosman maakte na de pauze met twee treffers het kwartet vol.

HAMBURG – Op de negentiende speeldag heeft de Bundesliga voor de veertiende keer een nieuwe lijstaanvoerder gekregen. Leverkusen verdrong FC Köln, dat verloor (1-3) bij VfB Stuttgart. Leverkusen had reeds vrijdag Nürnberg verslagen (2-0).

Stuttgart bewees opnieuw in het Neckar-stadion zeer sterk te zijn. De ploeg van trainer Haan liet op eigen veld tot nu toe slechts één punt liggen. Köln was de eerste helft niet minder dan de thuisclub, maar viel na de hervatting terug. Op het middenveld stelden de internationals Littbarski en Hässler teleur.

Een eigen doelpunt van Greiner, die de bal na een voorzet van Frontzeck achter Illgner gleed, hielp Stuttgart aan een snelle voorsprong. Vlak na rust schoot Walter zeer fraai raak, na een pass van Allgöwer. Hij was zijn achtste treffer van de competitie. Kastl, na lange tijd terug in de ploeg, maakte het derde doelpunt, Sturm scoorde voor Köln toen de wedstrijd was beslist.

Bayern München zette Borussia Mönchengladbach terug op de laatste plaats. In het Olympia Stadion werd het 2-0 voor de thuisclub.

Barcelona

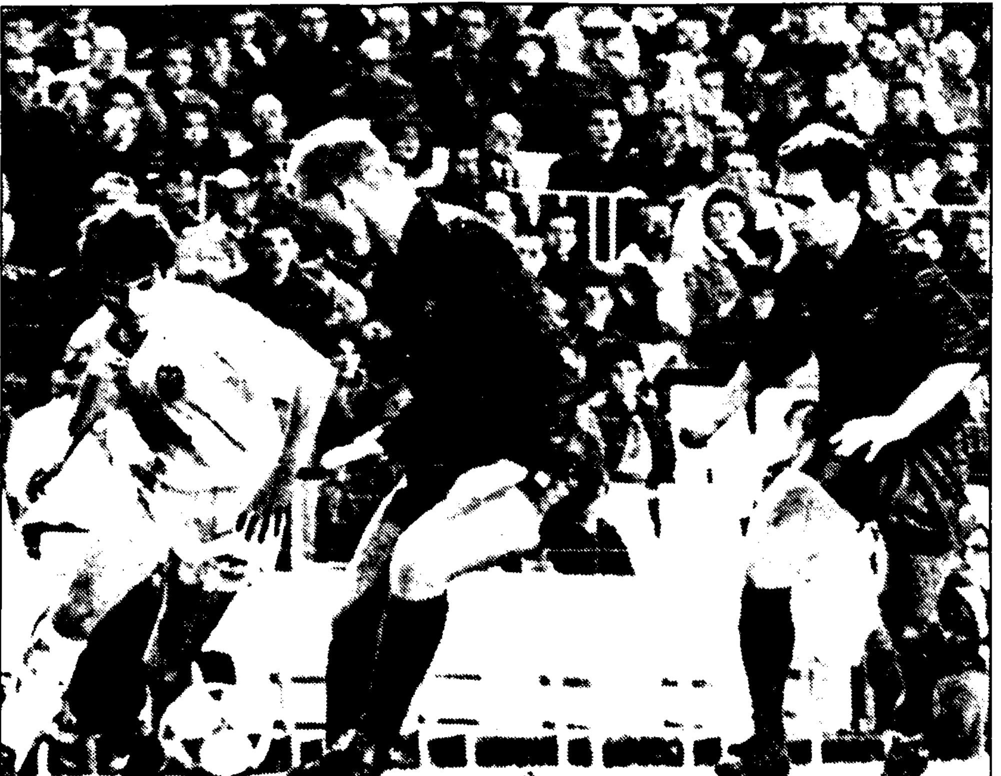
MADRID – In de Spaanse competitie is het verschil tussen Real Madrid en Barcelona na veertien wedstrijddagen opgelopen tot vier punten. Ondanks een 0-1 voorsprong bij de rust, leed Barcelona voor de vijfde keer dit seizoen een verdiende uitnederlaag. Valencia won met 2-1. Real Madrid speelde een teleurstellende wedstrijd bij Celta, dat op de voorlaatste plaats staat. De Spaanse landskampioen creëerde wel veel kansen, maar slaagde er niet in te scoren. Omdat Celta dat ook niet deed, bleef de stand zoals er begonnen werd: 0-0.

Barcelona begon voor 35.000 toeschouwers in het Luis Casanovastadion sterk. Al in de vijfde minuut rondde Salinas een mooie aanval, die was begonnen bij Koeman, met een kopstoot af. Ook daarna waren de beste kansen voor het elftal van Cruijff, maar toen Laudrup in de 22ste minuut met een blessure moest uitvallen, kreeg Valencia meer greep op het spel en via Boro en Penez kwam de 2-1-stand op het scorebord. De keeper van Barcelona wist een afgang te voorkomen door een terechte penalty van Arroyo uit zijn doel te ranselen.

Liverpool

LONDEN – Liverpool heeft zich uitstekend hersteld van de nederlaag tegen Sheffield Wednesday afgelopen woensdag, toen de Reds voor het eerst sinds de ramp in het Hillsborough-stadion aantraden. De ploeg van manager Dalglish won de uitwedstrijd bij nummer laatst Manchester City met 4-1. Ian Rush scoorde twee keer.

Chelsea, net als Liverpool met 27 punten aan de zestiende speeldag begonnen,, zag een trots record verloren gaan. De Londense club, waar Hagenaar Kenneth Monkou in de verdediging acteert, verloor voor het eerst na 28 wedstrijden in het eigen stadion aan Stamford Bridge. Stadgenoot Wimbledon was veel te sterk: 2-5.



● *Eloy van Valencia op avontuur. Koeman en Recarte volgen nauwgezet de verrichtingen van hun opponent.*

GLASGOW – Hans Gillhaus heeft op de zestiende speeldag van de Schotse competitie een strafschop gemist voor zijn club Aberdeen. De uitwedstrijd tegen Celtic werd met 0-1 verloren. Voor Gillhaus was het de eerste nederlaag in Schotland.

Maradona

ROME – De Italiaanse competitie, de sterrenparade van het Europese voetbal, wordt geteisterd door een golf van blessures. Ruim een half jaar voor de wereldtitelstrijd in het voetbalmaffe land zitten vele vedetten aan de kant. Maradona bij Napoli, Gullit en Baresi bij Milan, Matthäus en Klinsmann bij Internazionale.

Maradona heeft pijn in de rug, maar Napoli blijft probleemloos koploper. Met de kleine Argentijn op de bank, behielden de Zuiditalianen vier punten voorsprong op Sampdoria en de Milanese clubs door met 3-1 van Atalanta te winnen. AC Milan, dat donderdag de Supercup ten koste van Barcelona wil veroveren, miste thuis tegen Bologna Baresi, Ancelotti en natuurlijk Gullit. Milan won met 1-0 door een direct ingeschoten vrije trap van Donadoni na 65 minuten.

PARIJS – Bordeaux en Olympique Marseille reiken naar eenzame hoogte in de Franse competitie. Afgelopen weekeinde haalden beide clubs een gemakkelijke overwinning, waarbij Olympique de meeste indruk maakte door Toulouse met 6-1 te vernederen. De club van Piet den Boer heeft drie punten voorsprong op de hobby van Bernard Tapie. Bordeaux bleef thuis ongeslagen dankzij de winst van 2-0 op Montpellier, waar Wilbert Suvrijn voetbalt. De doelpunten vielen na rust: van international Ferreri en de Westduitser Allofs.

schaatsen

Wereldbeker Den Haag: Vrouwen 15[00] m: 1. Moser (DDR) 2.08,67, 2. Borner (DDR) 2.10,50, 3. Nemeth (Oos) 2.12,[..] 4. Stam (Ned) 2.12,52, 8. Zwolle (Ned) 2.13,62, 9. Voetelink (Ned) en Aaftink (Ned) 2.14,04, 11. Van Schie (Ned) 2.14,36. Stand wereldbeker: 1. Moser [..] punten, 2. Borner 44, 3. Nemeth 38, [..] Stam 34, 5. Schalling en Belci 29 **30[00] meter:** 1. Kleemann 4.30,40, 2. Moser 4.31,32, 3. Schalling 4.31,83, 10. Stam 4.42,77, 14. Van Schie 4.44,86, 16. Zwolle 4.46,69. Stand wereldbeker: 1. Kleemann 50, 2. Moser, Schalling 42, 4. Boi[..] 34, 5. Borner 33, 8. Stam 26.

Mannen: 1500 m: 1. Adeberg (DDR) 1.56,57, 2. Gustafson (Zwe) 1.57,92, [..] Van der Burg (Ned) 1.57,97, 8. Portijk (Ned) 1.59,70, 14. Bloemberg (Ned) 2.00,61, 16. Bos (Ned) 2.00,77, 28. Kemkers (Ned) 2.02,23. Stand wereldbeker: 1. Adeberg 50 punten, 2. Van der Burg 38, 3. Garajev 35, 4. Sjoelga 30, 5. Zinke 28, 17. Portijk 21, 18. Veldkamp (Ned) [..] Bloemberg 7, 22. Bos 5. **5000 m:** 1. Karlstad 7.02,46 (baanrecord), 2. Van der Burg 7.04,00, 3. Gustafson 7.06,16, [..] Veldkamp 7.06,44, 5. Sighel 7.08,63. B[..] 7.11,41, 11. Kemkers 7.14,60. Stand wereldbeker: 1. Van der Burg 47 punten, [..] Radke 35, 3. Sighel en Gustafson 34, [..] Karlberg 26, 6. Veldkamp en Karlstad 25, 8. Bos 23, 11. Kemkers 21.

Internationale sprint-wedstrijden. 5[00] m, eerste race: 1. Goeljajev (Sov) 38,[..] (baanrecord), 2. Loef (Ned) 38,97, [..] Forslund (Zwe) 39,12, 4. Noyens (Ned) 39,12, 5. Jonkman (Ned) 39,28. **Tweede race:** 1. Goeljajev 38,73, 2. Loef 38,86, [..] Zinke 39,02, 4. Noyens 39,04, 5. Forslund 39,07. **Allrounders 500 m:** 1. Sondral (Noo) 38,97, 2. Flaim (VSt) 39,41, 3. Adeberg (DDR) 39,94, 4. Snetkov (Sov) 40,07, 5. Van der Burg (Ned) 40,09. **10[00] meter:** 1. Zinke 1.18,23, 2. Goeljajev 1.18,32, 3. Koenig 1.18,54, 4. Forslund 1.19,26, 5. Biziuk 1.19,48, 6. Loef 1.19,5[..] **Eindklassement (2x500,1x1000):** Goeljajev 116.530, 2. Zinke 117.495, [..] Loef 117.585, 4. Forslund 117.820, [..] Koenig 118.130, 6. Noijens 118.37[..] **Vrouwen: 500 m:** 1. Voetelink 43,30, [..] Stam 43,79, 3. Zwolle 44,01, 4. Van Schie 44,97. Aaftink 1.26,88.

Groningen, zevende marathon Aegon trofee: 1. Kleine, 2. Kooy , 3. Bozje (Sov), 4. Marreiros, 5. Stam, 6. Veenhof, 7. Botsjkarjov (Sov), 8. Cazemier, [..] Kromkamp, 10. Oliemans. Klassement: 1. Vunderink 112,2, 2. Kramer 97, 3. Van Kempen 88, 4. Kuiper 86,1, 5. Wedman 75. Vrouwen: 1. Moolhuizen, 2. Tomporowska, 3. Pasveer, 4. Van der Meer, [..] Verhoef. Klassement: 1. Pasveer 84,1, [..] Keulen 75,1, 3. Hoogendijk 74, 4. Moolhuizen 71,3, 5. Tomporowska 66,1.

Marathon op natuurijs Veenoord: 1 uur en 10 ronden 1. Van Kempen (Nieuwveen), 2. Kramer (Oudeschoot), 3. Alderts (Heerenveen), 4. Jasch (BrD), [..] Ferwerda (Stiens), 6. Cazemier (Aduard), 7. Post (Groningen), 8. Pronk (Oostgraftdijk), 9. De Boer (Edam), 10. Grimbergen (Rijnsburg).

Dynamocup Oost-Berlijn: Mannen: 500 m: 1. Mey (DDR) 37,63, 2. Popadtsjoe[..] (Sov) 38,30, 3. Devjatov (Sov) 38,73. 1000 m: 1. Devjatov 1.18,17, 2. Miloesjkin (Sov) 1.18,66, 3. Savinov 1.18,67 1500 m: 1. Scandolo (DDR) 2:00,09, 2. Kolestratov (Sov) 2:00,25, 3. Sjasjerin (Sov) 2:00,98 **Vrouwen:** 500 m: 1. Hauck 40,8[..] (DDR), 2. Pohland (DDR) 42,04, 3. Bürger (DDR) 42,31 1000 m: 1. Pohland 1.25,36, 2. Hoa Son Song (NKo) 1.26,5[..] 3. Garbrecht 1.26,84 1500 m: 1. Hauck 2.10,08, 2. Song 2.12,94, 3. Adeberg (DDR) 2.13,83.

sport kort

● FUKUOKA – De Portugees Matias heeft de marathon van Fukuoka op zijn naam geschreven in 2.12.54. De Rus Kasjapov werd tweede in 2.12,54 en de Japanner Kozasu derde in 2.13,12.

● GENEVE – Elly van Hulst is zaterdag bij een internationale stratenloop in Geneve als tweede geëindigd (22.05). De wereldkampioene en -recordhoudster op de 3000 meter indoor behoefde alleen haar meerdere te erkennen in de Zwitserse Jean-Marie Pipoz (6600 meter in 21.26), die op het geaccidenteerde parkoers duidelijk voordeel had van het feit dat zij gewend is in de bergen te lopen. De Zwitserse woont in de Jura.

● PALMA DE MALLORCA – Torbjörn Blomdahl was de driebander voor de toekomst, maar in Palma de Mallorca won de oude meester van de nieuwe. De winnaar van de eerste twee wereldbekers, vijftiger Raymond Ceulemans uit Mechelen, versloeg de huidige kampioen, twintiger Torbjörn Blomdahl uit Helsingborg met 4-1. Een andere Belg, Ludo Dielis uit Antwerpen was de lachende derde en misschien wel de nieuwe titelhouder. Na de tweede plaats in Antwerpen en de eerste in West-Berlijn, behaalde de goedmoedige Dielis op het Spaanse eiland de derde plaats. Rini van Bracht kan tevreden zijn met de voorlopig vijfde plaats in de stand om de wereldbeker.

DDR leent Haags idee

DEN HAAG – De DDR-delegatie bij de wereldbekerwedstrijden schaatsen neemt de tekeningen van de semi-overdekte ijsbaan van Den Haag mee naar huis. Teamleider Ego Luding wil onderzoeken of een dergelijke overkapping haalbaar is in Karl-Marx-Stadt. Luding toonde zich blij verrast over de kosten die aan de overkapping en renovatie van het schaatscentrum De Uithof waren verbonden (5,5 miljoen gulden). Eind 1986 kreeg Oost-Berlijn 's werelds eerste indoorbaan. Voor de introductie van de indoorpiste gold de Kuchwaldbaan in Karl-Marx-Stadt als een van 's werelds snelste laaglandovalen. Eén van de vooraanstaande ijsmakers van Nederland, Bertus Butter, is allerminst te spreken over de kwaliteit van de nieuwe Haagse baan. Naar de mening van Butter, ijsmaker in Haarlem, klopt er weinig van de semi-overdekte constructie. Rijders en coaches waren evenemin te spreken over de kwaliteit. Algemeen werd de piste als bros getypeerd.

oefenvoetbal

Velocitas (1e klas zon) - Groningen	1-8
Hoogeveen (hoofdkl.) - Heerenveen	4-1



Maastrichtenaren profiteren niet van overwicht in Haarlem

MVV laat punt liggen

door Bert Groothand

HAARLEM – De lange reis naar Haarlem had voor MVV na het 1–1 gelijkspel tenminste nog een punt opgeleverd. Voor trainer Sef Vergoossen, gezien de stand op de ranglijst reden tot tevredenheid. Niettemin had er, met vooral de krachtsverhoudingen gedurende het eerste half uur in het achterhoofd, meer uit kunnen rollen. Vergoossen had van te voren weliswaar nog waarschuwende geluiden laten horen dat Haarlem-spelers als Holverda, Bouwens en Stafleu wel deglijk goede voetballers waren, maar daar bleek zaterag in de openingsfase weinig van.

In een wel heel erg sfeerloze entourage, slechts 500 toeschouwers waren op de wedstrijd afgekomen, toonde MVV zich de beste ploeg. In een soort ijsschotsenvoetbal op een deels bevroren veld, waarbij iedereen de grootste moeite had overeind te blijven, deden de Maastrichtenaren wat ze met Haarlem wilden.

Zonder enige moeite werd de tegenpartij vastgezet en leek Haarlem er voornamelijk op uit een niet al te grote nederlaag op te lopen. De enige MVV'er die geen moment in het stuk voorkwam was Roberto Lanckohr.

De ploeg van Vergoossen liet evenwel zien weer niet al te best raad te weten met initiatief. „Het was ook onze fout, zeker na het eerste half uur om te veel te gaan voetballen", wist Vergoossen achteraf. „Op een dergelijk veld moet je weten wanneer je wel en wanneer je niet kunt voetballen. In sommige situaties moet je dan kiezen voor een gemakkelijke oplossing."

Zijn ploeg kwam na een kwartier verdiend op voorsprong. Vincent stuurde Quaden weg, diens voorzet bereikte Delahaye die zijn zesde doelpunt van dit seizoen scoorde: 0–1. Vanaf dat moment leek de koers gelopen voor MVV; de volgende goals zouden slechts een kwestie van tijd zijn. Langzaam maar zeker sloop evenwel nonchalance in het spel, waardoor Haarlem kon terugkomen. Onder leiding van met name Stafleu werd de ploeg van Vergoossen steeds vaker afgebluft. Juist die mentale instelling is iets waar interim-coach Gerard van der Lem op hamert: „Je moet niet winnen, je moet willen winnen. Het is mijn taak om die koppies weer omhoog te krijgen. Het blijft natuurlijk een loterij op zo'n veld, maar juist na zo'n 1–0 achterstand moet je gaan knokken. Je moet zorgen dat de organisatie goed blijft en keihard werken."

Hoewel Haarlem op bepaalde plaatsen een onthutsend gebrek aan kwaliteit vertoont, liet de thuisclub vooral in de tweede helft zien zich niet voetstoots bij degradatie neer te leggen. Vooral Stafleu en Bouwens schoffelden dat het een aard had en zetten hun ploeg daarmee op het goede spoor. Al in de vierde minuut na rust was het raak toen Koffijberg na een corner van Holverda kon scoren. Vanaf dat moment ontspon zich een kwalitatief slechte wedstrijd met tal van slapstick-achtige situaties. Dat het bij 1–1 bleef mag geen enkele verwondering wekken omdat beide ploegen nauwelijks kansen konden creëren.

Haarlem - MVV 1-1 (0-1). 15. Delahaye 0-1, 49. Koffijberg 1-1. Scheidsrechter: Dolstra (46. Mulder). Toeschouwers: 500. Gele kaart: Delahaye, Verbeek (MVV).
Haarlem: Metgod, Doesburg, Stafleu, Koffijberg, Purperhart, Numan, Kranthove (46. Looijer), Rob Matthaei, Bouwens, Holverda, Dikstaal.
MVV: De Haan, Linders, Van Berge-Henegouwen, Thal, Arts, Delahaye, Koen Quaden, Vincent, Lanckohr (77. Uitman), Driessen, Verbeek.

Elton John: toontje lager bij Watford

WATFORD – Elton John gaat terug treden als voorzitter van Watford. De popzanger is van plan zijn aandelen van de tweede divisieclub te verkopen. John is dertien jaar voorzitter van Watford. Hij vertelde zaterdag, dat hij wat de verkoop betreft in principe accoord is met een vrijetijdsmaatschappij.

Michel Platini blijft bondscoach

PARIJS – Michel Platini blijft bondscoach van Frankrijk. Na een onderhoud in Parijs met Jean Fournet-Fayard, de voorzitter van de Franse voetbalbond, besloot de oud-international zijn op 31 december aflopende contract voor onbepaalde tijd te verlengen. Op 15 december moet de bondsraad de voortzetting van de samenwerking met Platini nog wel goedkeuren, maar dat is slechts een formaliteit.

Het besluit van Platini in Frankrijk te blijven, maakte een einde aan de geruchtenstroom die de laatste weken was ontstaan. Juventus, zijn oude club, zou de kleine Fransman een geweldige aanbieding hebben gedaan als trainer of technisch directeur in dienst te treden.

Arbiter valt uit

HAARLEM – Scheidsrechter Dolstra moest zaterdag in de rust van het duel Haarlem-MVV geblesseerd achterblijven.

Dolstra had zich gedurende de eerste helft verstapt en was zodanig aan zijn knie geblesseerd dat hij vervangen moest worden door grensrechter Mulder. Robbie Delahaye zal aan de invaller echter niet al te goede herinneringen overgehouden hebben. De MVV-middenvelder kreeg van Mulder zijn derde gele kaart, omdat hij te lang wachtte bij het nemen van een vrije schop.

Delahaye wachtte echter omdat Mulder verzuimde een teken te geven dat het hier om een indirecte vrije schop ging.



● *VVV-verdediger Jos Rutten belaagt de RBC-veste.*

Remy Reynierse inspireert VVV

van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – „Zij kregen vijf tot zes kansen en scoren driemaal. Wij schiepen tien mogelijkheden waaruit helaas geen enkele keer werd gedoelpunt!". Het commentaar van RBC-coach Cor Pot was na de ogenschijnlijk kansloze nederlaag (3–0) van zijn ploeg veelzeggend.

Toch had de Roosendaalse trainer enigszins gelijk. Vooral in de eerste helft was RBC de gevaarlijkste ploeg. Brutaal kozen de bezoekers de aanval en schoten vaak ook vanuit onmogelijke afstanden op het doel van John Roox. Wellicht dachten de RBC'ers dat „nooit geschoten altijd mis is", en rubriceerde Cot Pot deze inzetten alle gemakshalve allemaal onder dezelfde noemer. De strategie van RBC verlevendigde in elk geval het duel wel.

Toch had VVV technisch meer in haar mars. Met name de rentree (na 10 weken) van Remy Reynierse deed de jonkies (zoals Doeke Hulshuizen zijn jeugdige pupillen liefkozend noemt) opfleuren. Marcel Peters – een van die youngsters – smaakte het genoegen tweemaal te scoren. De bevrijdende openingstreffer was een coproduktie met Reynierse. Uit diens pass door het hart van de RBC-defensie dook Peters plots op voor de uitlopende doelman. Zijn eerste inzet wist Van Campenhout nog te blokkeren, maar Peters benutte de hernieuwde mogelijkheid op techniek: 1–0.

De technische kwaliteiten van Peters, Reynierse maar ook van Driessen, Stewart en Van Mierlo, zorgden er voor dat VVV als ploeg beter uit de voeten kwam op de hard bevroren grasmat. Hulshuizen: „Door dit surplus kregen we ook vrij veel aanspeelpunten en dat gaf uiteindelijk de doorslag op deze grasmat. RBC was in de eerste helft af en toe supergevaarlijk, maar nadien hebben we steeds beter via de zijkanten de aanval gezocht".

VVV-RBC 3–0 (1–0). Score: 20. Peters 1–0; 49. Van Mierlo 2–0; 66. Peters 3–0. Toeschouwers: 3.378. Scheidsrechter: Overkleeft. Gele kaart: Nijssen (VVV).
VVV: Roox, Nijssen, Polman, Verberne, Rutten, Van Mierlo, Reynierse (57. Rijnink), Driessen, Peters, Boere (82. Korsten), Stewart.
RBC: Campenhout, Kepers, Van Gastel, Magielse, Kerstens, Molenaar, Van Oeveren, Rog, Willemse (69. Jongeneelen), Van Hooydonk, Van de Laan.

De openingsfase van de tweede helft deed RBC de das om. Binnen drie minuten ontsnapte het RBC-doel ook driemaal aan een treffer. Wat Boere (tweemaal) en Rutten niet lukten, daarin slaagde wel Toine van Mierlo: 2–0. RBC bleef wanhopig op zoek naar een tegentreffer maar doelman John Roox hield de Venlose voorsprong overeind. De definitieve genadeklap deelde andermaal Marcel Peters uit na een flitsend voorbereidende aktie van Ernie Stewart: 3–0. De blessure die Reynierse dwong voortijdig uit te vallen lijkt mee te vallen. Een eerste diagnose wees op een lichte spierblessure.

Feyenoord klopt aan bij bank

Vervolg van pagina 11

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Feyenoord verkeert volgens Joop van der Reijden niet in financiële problemen. De bewering van oud-voorzitter Carlo de Swart, dat Feyenoord nauwelijks de salarissen van de spelers kan betalen, is bij de tijdelijke bewindvoerder in het verkeerde keelgat geschoten. Dat Feyenoord schulden heeft, wilde hij niet ontkennen. Bij zijn entree trof Van der Reijden naar zijn zeggen een aantal korte termijnschulden aan. Die moeten worden omgezet in één totale schuld. Om die reden stapt de Stadionclub deze week naar de bank met het verzoek een hypothecaire lening op de Kuip af te sluiten.

Hoewel pas vrijdag officieel het reeds veelbesproken rapport bekend wordt gemaakt, ontvouwde Feyenoords troubleshooter al dat de daarin behandelde gezondmaking van de club uit drie delen bestaat. 1. De organisatie van de club moet veranderen. 2. De financiële positie dient te worden verbeterd. Op het technische vlak diende, zoals inmiddels bekend is, versterking te komen.

Voor het nieuwe stichtingsbestuur heeft Van der Reijden vijf kandidaten benaderd, die volgens Ger Lagendijk geen van allen een verleden bij Feyenoord hebben. „Feyenoord zal zakelijk worden geleid. Er is weliswaar enige affiniteit, maar geen binding hebben de nieuwe mensen niet. We kunnen de nieuwe start vergelijken met die van KV Mechelen en PSV een jaar of zes terug. John Cordier en Kees Ploegsma hebben daar toen hetzelfde gedaan als wij nu", aldus Lagendijk, die straks alleen als extern adviseur wenst aan te blijven.

„Het feit dat we al twaalf dagen met kandidaten voor de technische staf bezig waren en het tot voor dit weekeinde niet was uitgelekt, is een teken dat Feyenoord op de goede weg is. De afgelopen anderhalf jaar lekte alles meteen uit. Ik ben ervan overtuigd dat Feyenoord binnen twee jaar terug is aan de top".

Lagendijk is als adviseur reeds officieel verbonden aan KV Mechelen. „Mijn contract met KV Mechelen loopt aan het eind van dit seizoen af. Toch kan het gemakkelijk worden gecombineerd. De enige keer dat dit problemen kan opleveren, is als Feyenoord en KV Mechelen elkaar in een Europa Cup-finale ontmoeten. Het enige dat ik moet doen is John Metgod en Ruud Heus, die door mij worden begeleid, doorverwijzen naar de VVCS. Anders zou men kunnen zeggen dat er sprake is van belangenverstrengeling".

Reker op oorlogspad

VENLO – Jan Reker was zaterdagavond in stadion De Koel in Venlo op oorlogspad. Meteen na afloop van het duel VVV-RBC dook hij de persruimte binnen op zoek naar de sportverslaggevers van het Dagblad voor Noord-Limburg. In de zaterdageditie van de Venlose krant hadden zij onder de wekelijkse rubriek „Kruimels" de Roda-trainer als de „grapjas" en als „wekoning onder de voetbaltrainers" op de korrel genomen naar aanleiding van zijn weddenschap om bij winst van Roda op Ajax fietsend huiswaarts te keren.

„Leuk is die grap niet meer. Jan moet eens iets nieuws bedenken. Hij wordt oubollig!". Deze sneer was hem in het verkeerde keelgat geschoten. Hij trof de gezochte journalisten echter niet in de perscabine. Reker: „Ik sta me behoorlijk op te winden ja. Zoiets vind ik journalistiek van de allerlaagste soort. Riooltratten zijn het. Zeg maar tegen ze dat ik ze nog wel tegen kom. Als ze oorlog met me willen hebben, oké dat hebben ze dat vanaf nu! Ik had ze dat graag persoonlijk medegedeeld en niet achter de rug om zoals zij plegen te doen!" Ook de spelersgroep van VVV reageerde nijdig op de verslaggeving. De geschorste Maurice Graef deelde voor de wedstrijd namens de spelers aan de pers een stencil uit waarop de sportredacteuren van het Venlose dagblad als „negati-vo's" worden betiteld.

Popovics tekent bij

LEEUWARDEN – Sandor Popovics heeft zijn contract bij Cambuur Leeuwarden met twee jaar verlengd. De geboren Hongaar is bezig aan zijn tweede seizoen in Friesland. Popovics verenigt bij Cambuur de functies van hoofdtrainer en technisch manager. Hij heeft de „dure" spelers de deur uitgedaan en werkt met een jonge groep.

Sittard na 1-0 nederlaag dieper in problemen

EHC leeft op

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

HOENSBROEK – EHC en Sittard (1-0 voor de Hoensbroekenaren) hebben gisteren in een onderlinge strijd laten zien dat het moeilijk wordt om een behoorlijke klassering alsnog te realiseren. Wat inzet betreft hadden de toeschouwers zeker geen klagen, het spelpeil daarentegen was niet groots. Integendeel. Vooral Sittard dat zwaar gehandicapt was, kwam volgens trainer Bèr Lejeune te weinig aan echt voetbal toe. Hij: „De strijdlust was na rust prima. Ik heb alleen te weinig goedlopende aanvallen gezien. Het is jammer dat we weer met 1–0 hebben verloren. Het worden zware tijden voor ons, maar ik wanhoop nog niet".

Lejeune had gelijk. Sittard wilde wel maar kwam niet verder dan een aantal plaagstootjes na rust. Hierbij werd het geholpen door EHC, dat wederom in paniek raakte nadat een voorsprong was verkregen. Dit was reeds na 16 minuten geschied. Peter Brankaert begon aan een van zijn gevaarlijke rushes, liet Stiphout en Schmeitz zijn hielen zien, waarna ook de uitstormende De Bont kansloos was: 1–0. EHC ging stug door. Grassi kopte net over, terwijl een gave voorzet van Derrez niet werd begrepen door de Hoensbroekse voorwaartsen. EHC-doelman Veldman kreeg voor rust in feite dan ook niets te doen. Dit veranderde na de pauze.

Libero Schmeitz ging zich met de Sittardse aanval bemoeien, waardoor de zwartwitten vaker gevaarlijk werden. Een knal van Driessen vloog rakelings over, terwijl De Krijger en Reneerkens treuzelden met de afwerking van hun prima posities. De thuisclub moest zich beperken tot counters en creëerde in feite de beste mogelijkheid. Alleen voor doelman De Bont, die zijn werk goed deed, faalde Bastings echter jammerlijk.



● *Felix Bastings (EHC) passeert een van de Sittardse verdedigers.* Foto: WIM KÜSTERS

Verdiende zege Venray

VENRAY – Op een keihard veld heeft Venray, zonder tot groots spel te komen, TOP, op grond van een betere tweede helft, naar een verdiende 2-0 nederlaag gespeeld. Met een inzet van de te geisoleerde thuisclubspits Theo Philipsen en een slappe boogbal van Spanjers aan de overzijde, werd een weinig verheffende eerste helft afgesloten.

Na de rust 'mazzelde' Venray, toen Lensen de doorgebroken Spanjers tackelde en Spee nog nipt kon opruimen. Even later passte de solide Spee naar Leon Vievermans, die vrij voor Brouwers beheerst intikte: 1-0. Philipsen's kopbal net over en Van Dijck's te gehaaste schot (naast) konden Venray's onrust niet camoufleren. Nadat Jacobs attent op een ongecontroleerde terugspeelbal van Spee redde en invaller Cuppen uit vrije positie naast schoot, haalde routinier Meulendijks met een beheerste lob (2-0) in blessuretijd het laatste restje weerstand uit de matige TOP-ploeg.

Amateurs afgelast

HEERLEN – Het amateurvoetbal in district Zuid II en in de afdeling Limburg, is gisteren in zijn geheel afgelast. Wanneer de inhaalslag plaatsvindt, is nog niet bekend, doch waarschijnlijk wordt het programma in zijn geheel doorgeschoven naar zondag 10 december. Die dag stond als 'inhaaldag' te boek.

Wilhelmina weggespeeld door Geldrop

Van onze medewerker
JOHAN HEURTER

GELDROP – Met slechts 4-0 heeft Geldrop het zwakke Wilhelmina'08 aan de kant gezet. Slechts 4-0, want de Brabantse formatie creëerde een veelvoud aan kansen, maar wist de meest fraaie mogelijkheden te missen.

Wilhelmina kon niet anders dan verdedigen en probeerde de score zo laag mogelijk te houden. Na het wegsturen van voorstopper Peter Kellenaers, bij een 0-0 stand, was dat echter nauwelijks meer mogelijk.

Geldrop domineerde vanaf de eerste minuut maar het afronden is bij de thuisclub al het gehele seizoen een probleem. Pas vijf minuten voor rust kon Marcel Boelaars scoren. Na rust werden enerichtingsverkeer naar het Wilhelmina-doel. Slechts twee maal kwamen de gasten eruit. De eerste keer via een indirekte vrije trap in het strafschopgebied en de tweede maal via Kalis, die een voorzet van Pouwels fraai inkopte. De redding van doelman Peper was echter even fraai.

Daarna was het weer Geldrop dat via Andy v. Amelsfoort (een fraaie stiftbal over keeper Kessels), Ton Boelaars en Johan van der Hooft op 4-0 uitkwam.

loting amateurbeker

HEERLEN – De loting voor de achtste finales in de strijd voor de beker bij de amateurs heeft de volgende wedstrijden opgeleverd:
SV Meerssen - RKVCL
Simpelveld - Limburgia
SVE - Schuttersveld
Heerlen Sport - EHC
Panningen - SC Irene
RKDEV - IVO
Crescentia - VVV '03
Heksenberg vrijgeloot
Venray Vrijgesteld
De datum waarop deze ronde wordt gespeeld, is nog niet bekend. Uit de vierde ronde moet nog gespeeld worden: Veritas-Fortuna Sittard 2

afdeling limburg

Tweede klasse I	
Vaesrade 3-CSVT	1-0
Vierde klasse Z1	
Centrum B. 4-VKC 7	4-6
De Leeuw 6-SVN 8	0-5
Vierde klasse Z2	
H'broek 5-Laura 6	4-1
Eik'veld 4-Haanrade 6	1-3
CSVT 3-Coriovallum 6	3-0
N. Einde 4-A'bosch 5	3-0
Vierde klasse Z3	
Gr. Ster 6-Minor 5	5-2

jeugdvoetbal

Land. Jeugd Hoofdklasse	
Fortuna Sittard-FC Twente	2-2
PSV-PEC Zwolle	0-0
Roda JC-G.A. Eagles	2-2
Eerste Klasse D	
Geldrop-Sittard	5-0
Helmond Sp.-MVV	4-3
Prov. Hoofdklasse	
EHC-Panningen	3-4
De Ster-Volharding	0-4
RKVVL-Sportclub '25	8-3
Eerste Klasse A Noord	
SSS '18-Merefeldia	2-3
Eerste Klasse A Zuid	
Bekkerveld-Kolonia	6-1
RKBSV-L'heuvel	3-3
Groep 1	
Simpelveld-SVM	1-8
RKTSV-MInor	1-1

oefenvoetbal

RKONS - VKC	6-1
Heerlen Sport - Waubach	3-3

Dinsdag
Limburgia-KVC Oranje (19.30 uur).

en voorts...

BARONIE - LONGA 1-2. 29. J. Schenkels 0-1, 40. E. Gagliardi 0-2 Rust. 85. J. van de Laar 1-2 (strafschop). Scheidsrechter Cornelissen. Toeschouwers 600.

ld-sterrenelftal

VELDMAN (3)
(EHC)

J. VIEVERMANS (2)
(Venray)

POELS (8) (Venray)	CAMP (4) (Wilhelmina'08)	BERNS (4) (Wilhelmina'08)
DRIESSEN (1) (Sittard)	W. VIEVERMANS (3) (Venray)	MEULENDIJKS (4) (Venray)
DERREZ (7) (EHC)	BRANKAERT (4) (EHC)	L. VIEVERMANS (5) (Venray)

Het cijfer achter de naam geeft aan: hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

hoofdklasse in cijfers

EHC-SITTARD 1–0 (1–0). 16. Brankaert 1–0. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter: Van Rieth.
EHC: Veldman 7, Janssen 7, Scheepers 6, Grassi 7 (55. Ingenbleek 7), Van Wijnen 7, Duyf 6, Adam 6 (46. Loontjens 6), Wijnen 6, Derrez 7, Bastings 6, Brankaert 7. Totaal: 85 (13).
Sittard: De Bont 7, Stiphout 6, Schmeitz 6, Keizers 6, Heimen 7, De Krijger 6, Meerts 6, Driessen 7, Reneerkens 6 (68. Poulissen-), Goulding 6, Crabru 6. Totaal: 69 (11).

GELDROP-WILHELMINA'08: 4-0 (1-0). 40. M. Boelaars 1-0; 67. v. Amelsfoort 2-0; 76. T. Boelaars 3-0; 83. V. der Hooft 4-0. Scheidsrechter: Martin. Toeschouwers: 450. Kellenaers (Wilhelmina'08) uit het veld gestuurd.
WILHELMINA'08: Kessels 6, Moorman 6, Camp 7, Kellenaers 3, Berns 7, Zander 5, Philippen 5, Poldervaart 5 (72. Daamen), Pouwels 5, Meussen 6, Kalis 5. Totaal: 60 (11).

VENRAY-TOP 2–0 (0–0). 53. L. Vievermans 1–0; 91. Meulendijks 2–0. Scheidsrechter: Wagenhuis. Toeschouwers: 600. Boeking: Van Orsouw, Berends, Van Geenen (TOP).
VENRAY: Jacobs 7, Poels 7, J. Vievermans 7, Spee 6, Beerkens 6, Meulendijks 7, W. Vievermans 7, Lenssen 6, Van Dijck 6, Th. Philipsen 6, L. Vievermans 6 (85. Cuppen). Totaal: 71 (11).

ld-clubklassement

1. Venray	**6.496**
2. Meerssen	6.426
3. EHC	6.412
4. Limburgia	6.214
5. Sittard	6.207
6. Wilhelmina '08	6.137

Hoofdklasse C

Baronie-Longa		1–2
EHC-Sittard		1–0
DESK-TSC	afg.	–
Geldrop-Wilhelmina '08		4–0
Vlissingen-SV Meerssen	afg.	–
Venray-TOP		2–0
Halsteren-Limburgia	afg.	–

TSC	11	8	2	1	18	19–6
Geldrop	12	7	3	2	17	24–9
Venray	12	6	3	3	15	24–17
Longa	12	4	6	2	14	16–12
DESK	11	4	5	2	13	10–10
Vlissingen	11	5	2	4	12	13–11
TOP	12	3	6	3	12	15–18
Halsteren	11	4	2	5	10	20–17
SV Meerssen	11	3	4	4	10	15–18
Baronie	12	3	4	5	10	20–19
EHC	12	3	4	5	10	14–16
Wilhelmina '08	12	3	4	5	10	17–27
Sittard	12	1	4	7	6	8–19
Limburgia	11	1	3	7	5	8–24
Tweede periodestand:						
TSC	3	3	0	0	6	4–0
Geldrop	4	3	0	1	6	7–2
Venray	4	2	1	1	5	6–2

TSC kampioen eerste periode

topscorers

1. J. Gabriels (TSC) 8; **2. Ploemen (Meerssen) 7; 3. Derrez (EHC) 6;** 4. Schluter (Baronie), De Veer (DESK), **Th. Philipsen (Venray)**, T. Boelaars en Heijster (Geldrop), **Bruynaers (Wilhelmina '08),** Van Nijnatten en Zwart (Halsteren) en Romme (Longa) 5; 13. Van Raak en Van de Laar (Baronie), Van Amelsfoort (Geldrop), **Muermans (Limburgia)**, Schenk (Vlissingen), Voorbraak (Halsteren) en Van Geenen en Van Lith (TOP) 4.

Personeel aangeboden

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Heer, 41 jr. biedt zich aan als CHAUFFEUR voor ca. 20 uur, alle rijbewijzen. Br.o. nr. B-2923, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

EENMANSORKEST b.z.a. stemmings- en dansmuziek. Geen popmuziek. 04920-24106 ook v.a. 6-12 045-311012.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Personeel gevraagd

Gevraagd voor spoedige indiensttreding
Fulltime Chauffeur
in bezit van chauffeursdiploma. Liefst wonende in omgeving Sittard. Werkzaamheden bestaan uit: dagelijks afhalen van div. groenten. Parttime is ook mogelijk.
Uitsluitend schriftelijk solliciteren aan:
Groothandel Sutherland, t.a.v. Dhr. Pascal Sutherland, Burg. Houbenstr. 22, 6124 BE Papenhoven-Grevenbricht.

Gevraagd
Verkopers en Magazijnbedienden
voor onze versafdeling groenten en fruit. Dag. aanmelden bij Pascal Sutherland in Nettorama, Rijksw. Nrd. 33 Sittard.

Technicum Uitzendburo
zoekt voor een langdurig project
Industriële Electro-monteurs
Het project is in de omgeving van Maastricht.
Inl. Technicum Rotterdam, 010-4780466.

Constructiebedrijf Nijmegen vraagt tegen hoog loon LASSERS, CV-monteurs. Sol. 080-240862.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag en nachtdienst, full-time. Heerenweg 267, Heerlen.

Weekend parttime CHAUFFEURS gevr. 045-452323, Citty Tax Kerkrade.

PERSONEEL gevr. fulltime, parttime, chauffeurs voor groepsvervoer. Persoonlijk aanmelden Hompertsweg 12, Landgraaf.

Aardappelschilbedrijf vr. part-time PRODUKTIEMEDEWERKERS(STERS). Lft. 18-25 jr. Aanmeld. ma en di. voor 12.00 uur, Reeweg 104 Landgraaf (Industrieterr. Abdissenbosch).

Gevr. 2 BARMEISJES, niet ouder als 30 jr. Intern mogelijk. Goede verdiensten, uren en dagen vallen te regelen. 09-32-1173-3281 Hechtel.

Leuk MEISJE gevr. voor privé en escort, werktijden in overleg. Tel. 045-411766.

Welk MEISJE of j.vr. wil zelfst. event. met vriendin, heren ontvangen? Appartement gemeub. op goede locatie, permanente bewoning ook mog. Bellen alleen van 14-16 uur 045-229460.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Wij kunnen nog enkele dames een leuke BIJVERDIENSTE aanbieden met kosmetika, verschillende mogelijkheden. Voor inf.: 04490-33199.

SCHOONMAAKSTERS gevr. voor school in Ubachsberg, ledere dag. Tev. Groene Kruis Vylen, 3x per week. Tel. 04490-37932 Geen zwartwerk.

Wilt U vast en zeker werk? In drie maanden aan de slag? Uitstekende toekomstmogelijkheden? Heeft u minimaal MAVO/HAVO/LTS-C? De kaderschool biedt u 250 prima vacatures als RIJINSTRUCTEUR (m/v). Fulltime/parttime. Ook als zelfstandig rijschoolhouder prima vooruitzichten. Binnenkort starten nieuwe dag-, zaterdag-, en avondopleidingen in Utrecht en Best. Nog enkele plaatsen. Zin in snelle carrière? Bel voor gratis studiegids de Kaderschool (ook 's avonds) 04998-99425

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevraagd
Magazijn/Opslagruimte
plm. 100/150 m2
Groothandel Pascal Sutherland,
Burg. Houbenstr. 22, 6124 BE Grevenbicht/Papenhoven
04498-52060 b.g.g. 04490-15572.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te h. gemeub. kamers te GELEEN voor nette mensen met gezamelijke badk. en keuk. Tel. 04490-49271 of 04498-58651

Nabij Centr.-Hrl. in nieuw studentenhuis nog enkele KAMERS vrij voor stagaires, werk. personen of studenten. 045-720564 of 726821.

Te h. gemeub. KAMER op goede stand. Info 045-221832

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station, tel. 045-721658. Na 18.00 uur. Tel. 045-313898.

OG te koop

Voor bemiddeling zoeken wij met
Spoed
woonhuizen in een straal van 10 km. rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en Taxateurs o.g., Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04490-48191.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,5%. Spaarhyp. va. 8,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671

DIETEREN, Roosterderweg 18. Halfvrijst. woonh. met loods en tuin. Indeling o.a.: hal met tegelvl., L-vormige woonk. met plav.vloer. Open keuken v.v. alle comfort, bijkeuken, badk. met douche, Verd.: 3 sl.k. Zolder via vaste trap bereikbaar. Provisiekelder. Loods (ca. 13x10 m.) Perc. opperv. 1495 m2. Pr. n.o.t.k. Makelaarskantoor Ruber. Tel. 04498-51900.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Master en Remko HETELUCHTKACHELS uit voorraad leverbaar. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Landbouw

ONDERDELENBANK. 04493-2715.

Master en Remko HETELUCHTKACHELS uit voorraad leverbaar. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

GOLDONI tuinfrezen voor hobby of professioneel gebruik. Wij hebben steeds de juiste tuinfrees met een compleet programma aanbouwwerktuigen voor uw tuin. Profiteer nu van onze speciale najaarsprijzen. Tevens een ruime keuze aan gebr. tuinfrezen en nog enkele overjarige Goldoni tuinfrezen. Collé Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Uw Autopartner
SUPERGARANTIE
Garages zijn:
Willem Bosch, Heerlen 045-740031
Car-Tuning 045-422580
APK Dijcks, Susteren 04499-1505
K. Gabriel, Spaubeek 04493-4340
R. Houben, Heerlen 045-715700
F. Smeets, Nieuwenhagen 045-315034

Najaarsprijzen

Fiat Panda 750 L 4-'87	ƒ 9.450,-
Fiat Uno 45 Fire 7-'87	ƒ 12.900,-
Fiat Uno 45 Van 5-'86	ƒ 7.700,-
Fiat Uno 60 S 5-drs. 1-'86	ƒ 12.500,-
Fiat Uno 60 S 4-'88	ƒ 11.900,-
Fiat Ritmo 60 CL 5-'87	ƒ 12.600,-

3 MAANDEN BOVAG-GARANTIE
Bastiaans Autobedrijf Heerlen.
Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

Auto stuk geen geluk!
Gauw opgelost.
Huur niet duur een auto bij Bastiaans Heerlen.
Tel. 045-724141.

weva bv
automaterialen
Zaterdags
open tot 16.00 uur.
in de Cramer 21 Heerlen
Telefoon 045-719533
fax 045-713360

weva bv
automaterialen
Expres
Gratis bezorgen
Binnen 3 kwartier
In de Cramer 21 Heerlen
Telefoon 045-719533
Fax 045-713360

Uw Autopartner
SUPER GARANTIE
2 jr. garantie op
-Uitlaten-accu's
-Schokbrekers
-Waterpomp-Radiateur

LEIJENAAR'S-autocentrale biedt te koop aan onder volledige garanties: Omega 2.0 i, zwartmet., LPG, kat. '88; Omega 2.0 i blauwmet. '86; Omega caravan 1.8 S sedan staalgrijs '87; Audi 80 1.8 S met serietentieur marsrood '87; Volvo 740 GL 2.3 antraciet. '85; Ascona 1.6 hatchback LS '87; Ascona 1.6 luxus sedan roodm. '85; Kadett hatchback 1.3 N club wit met LPG '88; Kadett hatchback 1.3 N GS II karmijnrood '87; Kadett hatchback 1.3 S, special design wit '87; Kadett hatchback 1.3 S, oranje '81; Ascona 1.6 diesel wit '82; Opel Rekord 2.0 N sedan ƒ 2.950,- '81; Corsa 1.2 TR luxus '83; Kadett caravan 1.6 diesel 5-drs., karmijnrood '85 en '83; Fiat Uno 55 S wit '84; Toyota Celica 2.0 liftback coupé XT wit '84; VW Scirocco 1.8 GT wit '85; VW Jetta 1.6 Elan sedan met LPG baluwmet. '86; VW Golf 1.6 diesel C 5-versn. '85; Ford Taunus 1600 L ƒ 2.950,- 12-'80; Ford Siërra 1.8 CL sedan wit '87; Ford Escort 1.4 CL stationcar 5-drs., blauw '86 en '85; Escort 1.1 Laser blauwmet. '85; Ford Escort 1.6 luxus '83; Ford Escort 1.3 Laser sedan '84; VW Golf GTI zeer mooi, ƒ 9.750,-; VW Golf 1300 antracietmet. '87. Erkend autobedrijf en APK-keuringsstation. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Infolijn: 045-212091.

FIAT 131 Mirafiori CL 1600, bwj. type '83, deze auto is als nw. zo mooi, APK 12-9-'90, ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. Ford SIERRA XR4i, Cosworth uitv., bwj.'83, APK gek., top 240 km. Trichterweg 125, Brunssum-Treebeek

Ford SIERRA 1.6 GL Stationcar, juni '85, 1e eig., schadevrij, ca. 80.000 km, trekh., c.v., Pullman bekl., in abs. nw.st., ƒ 11.900,-. Tel. 045-423265.

Ford SIERRA 1.8 Laser, stationcar, 5-drs., 12-'86, veel extra's, 74.000 km, schadevrij, uit 1e hand, pr. ƒ 14.750,-. Tel. 04455-2588

Te k. Ford Granada 2800 Ghia UNIEK uitb. en div. extra's, zeer sportief, bwj. '78, APK, bij koop 6 mnd. gar., ƒ 8.250,-. Tel. 045-440988.

Te koop Ford FIESTA 1100 Bravo, in spikesplinternw. st. bwj. '83. Vr.pr. ƒ 6.250,-. Tel. 043-616375.

FIESTA 1.1 L Bravo, get. glas, alles een kleur, bwj. '83 Hamerstr. 39, Hrl.

Te koop GOLF GTI 1800 bwj. 10-'83. Veel extra. Auto verk. in nw.st. 045-244671.

Te k. zeer mooie LADA 2105 GL, bwj. eind '86, 65.000 km., LPG, onderh. boekje aanwezig, vr.pr. ƒ 4.900,-. Tel. 045-273340.

LADA 2104 GL Combi '85, kl. beige, in nw.st., ƒ 5.500,- 045-420650.

Te koop MERCEDES 240D, i.g.st., bwj. '75, ger. motor. Inl. na 18.00 uur tel. 04490-25979.

Mitsubishi GALANT 2.0 Combi '84, bruin, i.z.g.st., ƒ 7.250,-. 045-222910.

Datsun CHERRY 1400 GL, type '82, ƒ 2.750,-, met sunroof, APK 15-9-'90. Deze auto is in perf. st., geen roest. Tel. 045-323178.

Te koop Datsun CHERRY bwj. '79, ƒ 950,-. Tel. 045-413063.

Als nieuw uitz. Opel REKORD 2,0, 4-drs. bruinmet., bwj. '80, APK 10-8-'90, nw. trekh. ƒ 2.500,-.045-323178.

Te k. Opel KADETT C '79, autom. APK, i.z.g.st., weinig km, ƒ 2.400,-. 045-4005-3687.

Koopje! 2x OPEL Ascona bwj. '81 en '79 inr. mog. Caumerweg 70 Heerlen.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '81, LPG, APK 1-'91, i.z.g. st. ƒ 2.450,-. 045-440988.

Opel MANTA '73, aut. 19 S i.z.g.st. APK-gek. 045-321919 na 18.00 u. 321742.

KADETT 12 S h. back '83, zeldz. mooi, elke keur. mog. Kerkraderweg 166, Hrl.

Te k. Opel ASCONA 1.6 Diesel bwj. '83, pr. ƒ 8.500,-. Tel. 045-442043.

Te k. Opel SENATOR 2.5 E, bwj. '87, aut. wit, nw. model, met veel access., pr.n.o.t.k.; Opel Ascona 16 S '82, vr.pr. ƒ 6.250,-; Opel Corsa type '88, 12 S Van, kl. wit, vr.pr. ƒ 8.000,-. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld. 045-255443.

Opel KADETT 1.6 D dec. '83 zilvergrijs, i.z.g.st., ƒ 6.750,- 045-210565.

AUTOMAAT Opel Ascona '81, i.z.g.st., metal. blauw, LPG, ƒ 2.800,-. 045-417122

SAAB 99 GL, '81, kl. blauw, in perf.st., ƒ 4.750,-. 045-454217.

Suzuki ALTO FX, 4-drs., eind '82, auto is als nw. Tel. 04490-36860.

Te koop Talbot HORIZON Ultra LS 1.3, bwj. type '84, i.z.g.st., APK 17-11-'90, ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. VW GOLF GL diesel, gekl. glas, radio, trekh., met revisie motor, papieren ter inzage, geh. uitgeb., kamai, bwj.'79, in st.v.nw. geen roest, kl. rood. Zien is kopen APK gek. 15-11-'90, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178

VW GOLF 1.3 Deluxe M'82, APK bijz. mooi ƒ 4.750,-. Tel. 045-454087.

VW JETTA Diesel, '82, 1e eig., nw.st. Tel. 045-458126

GOLF 1.3 GTI Look zeer mooi, 68.000 km. ƒ 5.500,-. Rotterdamstr. 24, Hrl.

Te k. v. volvomodewerker VOLVO 440 GLT, bwj. 11-1-'88. 045-212082.

Te koop gevraagd
Toyota Hi-Ace
D of B vanaf 1977.
Tel. 04765-1338.
Vrijwaring aanwezig.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te koop gevr. SCHADEAUTO'S, sloop en loopauto's. Tel. 045-753762.

Koopje. Opel KADETT 1.3 S, bwj. '80, i.z.g.st. ƒ 3.250,-. Beekstr. 11, Schinveld.

CITROËN AX 14 TRD '89 5-drs. grijs/blauwmet. 8.500 km, orig. sunroof. May Crutzen, Hunsstr. 33 Ubachsberg. 045-752121.

LUCAR autobedrijf Kerkrade de keuze uit plm. 50 occasions duizenden guldens onder waarde. BMW 320i, t. '88, rood; BMW 318 i, '82, zwart; BMW 320, '80,'84,'79 v.a. ƒ 1.750,-; Opel Manta, '86, wit, uitgeb. 1,8, GTJ; met veel extra's, '82; VW Golf diesel,'82 en '85, v.a. ƒ 4.750,-; Opel Rekord combi '85, 5-drs, zilver, 2,3 D; Opel Kadett combi, '86, rood, bezine; Opel Kadett combi diesel, '86, 5-drs; Ford Escort combi diesel, 5-drs, '87, campagne; VW Klipperbus gesloten, '82, rood, 2ltr. als nw., koopje; Escort '82 t/m '87, v.a. ƒ 4.700,-; Mercedes 200, 230E, '82, 280 SE, '85, 190E, '87, v.a. ƒ 3.750,-; Toyota Corolla, '87, brons ƒ 11.750,-; Mitsubishi Lancer, '87, wit ƒ 11.750,-; Jeep Suzuki Sofftop, '82, zwart, koopje; Ford Escort XR3, '84, rood, ƒ 12.750,-; Audi 80, nieuwste type, '87/'89; Camper VW LT 28, '82, als nw.; Mercedes camper 2x. Plm. 10 inruilauto's v.a. ƒ 750,-. Inkoop autocentrale snelle financiering, ook huurkoop. Alle reparaties, banden en accessoires. Lucar Holzstraat 67, Kerkrade. 045-456963.

Plm. 15 GOEDE auto's van ƒ 1.000,- tot ƒ 2.500,-, plm. 1 jr. APK en gar. Skoda '83; Citroën GS, station '81; Opel kadett station, '78; Coupé 3x: R4 bestel '80; Panda 45, '81; Visa '81; Rekord 2.0 S, '79; R30 TX, '79; Ford Taunus 1600, als nieuw, '79; Scirocco '79; 04404-1317

Te koop BMW 318i, '86, 4-drs, diam.zwartmet. vele extra's, in nw.st. 045-321919 na 18 uur 321742.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

VOLVO 365 '82 ƒ 5.250,-; Volvo 343 '82 ƒ 4.500,-; Volvo 343 aut. '82 ƒ 4.750,-; Audi 100 GL 5 E '82 ƒ 5.500,-; Opel Kadett 1.3 80 ƒ 3.500,-; Chevrolet Malibu 80 ƒ 3.000,-; Ford Granada 2.3 Combi 80 ƒ 3.000,-; BMW 316 '77 ƒ 1.500,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2896.

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Wij betalen de hoogste PRIJS voor uw auto. Ook schade-auto's. 045-462441

OPEL Kadett 1300 automaat '85; Kadett 1200 stationcar 5-drs. '85; Kadett 1200 sedan '86; 3X Corsa '84 '85 '86 17.000 km; Kadett 1600 automaat '85; Ford Siërra 1600 5-drs. nieuw model; Ford Scorpio 2.0 GLi '85; Ford Fiësta 1.1 '87; Citroën 2 CV 6 Club '84; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Ford Escort 1.1 Bravo '86; Mazda 323 '82; Opel Corsa 1200 S '83; Ford Escort aut. '86; Opel Kadett 1200 '83; Opel Kadett Stationcar type '78 ƒ 1.650,-; VW Golf CL 1300 '86; Opel Ascona '79 ƒ 2.000,-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

IKOOP auto's alle types dir. cont. geld ƒ 500,- tot 40.000, gesp. in Mercedes tel. 045-414372.

Garage VIJGEN biedt aan oa: Ford Sierra 1.6 L stationcar LPG '87 ƒ 14.750,-; Ford Sierra 1.6 CL nw. model c.v. LPG 10-'88 ƒ 21.500,-; Ford Transit Bestelbus met ruiten '87 ƒ 14.750,-; Volvo 244 GL 4-drs. LPG trekh. '83 ƒ 8.750,-; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. schuifdak trekh. '81; Ford Escort XR3i '85; Ford Sierra 1.8 L 3-drs. blauwmet. '86 ƒ 13.750,-. Alle wagens verkeren in abs. nw.st. Inr., financ. en gar. Garage Vijgen, Oranjeplein 16, Simpelveld.

Voor een betrouwbare en betaalbare auto: Autobedrijf Gebrs. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. 045-326016. Opel Corsa schone motor rood type '88; Kadett 1.8 GLS schone motor champagnemet. '87; Kadett 1.3 LS antraciet '87; Kadett 1.2 goudmet. '82; Kadett 1.6 SR blauwmet. '82; Sierra 2.0 Laser LPG 5-drs. blauwmet. '85; Escort XR3I div. extra's wit '83; Fiësta 1.1 Festival 11.000 km '88; Fiësta 1.1 div extra's roodmet. '82; Honda Civic 3-drs. luxe groenmet. '81; VW Caddy Diesel wit '85. Inruil en financiering mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Tevens het adres voor reparatie en onderhoud

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: VW Golf D zwart zeer mooi, '81, ƒ 7.250,-; Polo nw. type '82 ƒ 6.750,-; Passat D GLD t. '82, ƒ 6.250,-; Opel Rekord Traveller LPG '86, ƒ 14.950,-; Escona 16S t. '84, ƒ 8.900,-; Kadett D '84, ƒ 8.900,-; Corsa 1e eig., 50.000 km, '85, ƒ 9.950,-; Manta GTE t. '78, ƒ 3.750,-; Manta GT '86, zeer mooi, ƒ 14.900,-; Ford Sierra stat. car 5-drs. '83, ƒ 11.250,-; Granada 1e eig. nw.st. '84, ƒ 8.900,-; Taunus stat.car LPG '82, ƒ 6.750,-; Datsun Cherry GL t. '82, ƒ 3.900,-; Talbot Horizon GLS t. '82, ƒ 2.950,-; Samba Miami '83, ƒ 4.900,-; Toyota Tercel 1e eig. '85, ƒ 8.950,-; Celica liftback XT t. '81, ƒ 2.950,-; Lada 2105 '83, ƒ 3.900,-; Opel Rekord LPG '80, ƒ 3.750,-; Nissan Micra '83, ƒ 7.950,-; Ford Taunus 4-drs. '80, LPG, ƒ 3.250,-; Saab 99 GL autom. t. '81, ƒ 3.250,-; Opel Ascona autom. '80, ƒ 2.250,-. Div. inruilers vanaf ƒ 500,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

OPEL Kadett '80 ƒ 3.200,-; Ascona 2-drs'81 ƒ 3.800,-; Ascona 4-drs '80 ƒ 3.500,-; Renault Fuego GTS '81 ƒ 4.950,-; VW Golf D ƒ 3.900,-. Honda Civic automaat '80 ƒ 3.200,-; Civic '79 5-drs ƒ 1.500,-; Mitsubishi Colt '79 ƒ 2.200,-. Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. 045-311078.

Renault 25 TX 2.2i, met kat. 5-bak, stuurbekr., el. ramen, radio/cass.rec. met bedien. aan stuur, met.blauw, 30.000 km, als nieuw '88 ƒ 35.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL '86 ƒ 23.750,-; Ford Sierra 1.6 sedan div. acc. '89 5-bak ƒ 25.500,-; Ford Sierra 1.6 CL Sedan '88 ƒ 22.500,-; Ford Sierra 2.0 laser, 5-bak, '86, ƒ 16.500,-; Ford Siërra 1.6 laser 5-drs '86, div. acc. ƒ 16.000,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. '84 ƒ 12.500,-; Ford Sierra 1.6 luxe div. acc.'83 ƒ 10.500,-; Ford Escort 1.6 5-drs '83 ƒ 8.500,-; Opel Kadett 1.2 LS 4-drs. '87 ƒ 16.500,-; Opel Kadett 1.3 S GL, hatchback, '86, ƒ 15.500,-; Opel Kadett 1.3 S '83 ƒ 7.400,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 16.750,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 11.750,-; VW Polo C 2-drs '85 ƒ 9.500,-; Volvo 340 DL Diesel 5-bak '85 ƒ 11.500,-; Opel Rekord 2.0 S '81 ƒ 3.900,-. Financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringstation P. van DIJCK & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Opel Kadett 2.0 L GSI '87; Opel Kadett 16 S Sedan LPG '87; Toyota Tercel '84; VW Golf 1.8 aut. 5-drs. m. '85; Mitsubishi Galant LPG '83; Mitsubishi Sapporo '80; Volvo 343 GLS aut. in nw.st. '80; Opel Ascona 20 S aut. 1. '80; VW Kever, in nw. st. '74; VW Golf '81; Ford Fiësta 1300 S i.z.g.st. '78; Datsun Cherry coupé 5-bak '80; Audi 80 CL Turbo diesel '83; VW Jetta LPG i.z.g.st. '81; Opel Kadett 12 S t. '80; Opel Kadett 1200 S '81; Ford Fiësta 1100 L Bravo '81; Golf Diesel '79; VW Polo '79 i.z.g.st. Triumph acclaim HLS '83; Audi 80 1e eig. '80; A Manta GTE, i.z.g.st voor liefhebber. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

RENAULT 25 GTS '85 wit ƒ 11.500,-; Volvo 740 GLD blauw schuifdak ƒ 16.750,-; Volvo 740 GLE '84 grijs leder int. ƒ 14.250,-; Volvo 340 Sedan '84 grijs ƒ 7.500,-; Alfa 75 1.8 '87 LPG blauw ƒ 16.500,-; Citroën BX 19 D '85 rood ƒ 10.250,-; Citroën Visa 14 TRS '86 blauw ƒ 8.750,-; Mitsubishi Galant GLX Turbo D '86 1e eig. wit ƒ 13.500,-; Honda Civic 13 L '85 blauw ƒ 10.750,-; Ford Orion 16 GL dec. '83 LPG blauw ƒ 7.250,-; VW Polo CL '82 wit ƒ 6.250,-; Lada 2104 Combi '85 beige nw.st. ƒ 5.750,-; Saab 99 GL '83 grijs LPG ƒ 7.250,-; Mercedes 280 S aut. '84 blauw veel acc. ƒ 23.500,-; VW Passat CL '82 grijs ƒ 4.500,-. Tel. 04492-3234.

VW Golf 1600 CL wit 30.000 km '87; Opel Kadett 1600 5-deurs wit '84; Volvo 340 Sedan wit '85; Volvo 304 DL wit '84; BMW 518 blauwmet. '83; Honda Civic geel '79; Citroën BX 19 TRD '87; BX 19 TRD zilver '85; BX 166 TRI wit '88; BX 19 TRS wit '88; BX Leader grijsmet. '86; BX 14 RE zwart '88; BX 14 basis grijsmet. '89; BX 14 RE wit '84; CX 20 RE wit '86. May CRUTZEN, Hunsstr. 33, Ubachsberg. Tel. 045-752121.

TOYOTA Corolla D bwj. '85 Sedan zeldzaam mooi ƒ 9.250,-; Mercedes 300 D ƒ 7.000,-; VW Transporter Benzine bwj. '81 ƒ 2.750,-. Hommert 24 Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Autobedrijf Peter Somers biedt te koop aan Toyota COROLLA 1.3 Sr, bwj. '86; Opel Manta 2.4i, bwj. '88; BMW 528i, bwj. '85, 520 1 bwj. '82; 320i, bwj. '87. Te bevr. Valkenhuizenerlaan 14, Kerkrade.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

BMW 315, bwj. okt '83, i.z.g. st., div., acc., kl. blauw, ƒ 8.250,-. Tel. 045-242924.

Loven Heerlen B.V. Grandioze Occasionshow Minimale inruilpr. ƒ 1.500,- mits 3 mnd. kenteken op naam. Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 coupé 1.6 LX '83; Mazda 626 HB 2.0 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX, LPG, 27-10'87; Mazda 626 HB 1.6 GLX '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84; Mazda 626 sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 sedan 1.6 DX '83; Mazda 626 HB 2.0 LX diesel '86; Mazda 323 sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 sedan 1.3 GLX '86; Mazda 323 sedan 1.3 LX 2X '86; Mazda 323 sedan 1.3 GLX nw. model 3-10-'85; Mazda 323 sedan 1.3 DX '83; Mazda 323 sedan 1.7 GLX diesel '88; Mazda 323 HB 1.5 Limited '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 3X '86; Mazda 323 HB 1.3 LX 5-drs. '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.5 DX '85; Mazda 323 HB 1.3 DX '83; Mazda 323 HB 1.5 GLX automaat '87; Mazda 323 HB 1.3 LX automaat '86; Mazda 323 1.3 DX automaat '84; Opel Omega 1.8 LS '87; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Manta 1.8 S HB '83; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Kadett 1.2 S '84; BMW 315 '81; BMW 318 automaat '87; Honda Civic 1.3 '84; Ford Escort 1.3 Laser '83; Honda Integra 1.5 Lux '87; Mitsubishi Colt 1.5 GL '87; Nissan Bluebird 2.0, 24-6-'88; Peugeot 205 XR '85; Peugeot 405 SR 1.6 met schuifdak '88; Volvo DL sedan '87. Eigen financiering en APK-KEURINGSSTATION. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Sloopauto's

ROADSTAR vrgt., loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. LOOP-, sloop- en schadeauto's, v.a. ƒ 50,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-19679 / 25611

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO's. Hoogste prijs, en vrijwaringsbewijs. Tel. 045-424327

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S v.a. ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-. Tel. 04490-43481

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

* WEISSENFELS sneeuwkettingen, voor alle voertuigen, ook voor extra laag profielbanden.
* OPTILUX rubber automatten, met opstaande randen, ideaal voor natte weersomstandigheden.
* BOSCH ruitewissserbladen.
* HELLA verlichtingsartikelen.
* CONTINENTAL V-snaren en u heeft nooit meer last van piepende snaren na warme zomers.
TOPKWALITEITS - produkten verkrijgbaar bij KERP.
Vraag ook bij uw garage naar deze toppers!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Goede gebruikte onderdelen voor alle typen van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Master en Remko HETELUCHTKACHELS uit voorraad leverbaar. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Aanhangwagens

Nic DASSEN aanhangwagens. Verkoop, verhuur, fabricage. Stationstr. 8-10, Kerkrade. 045-455088. Een begrip sinds 1918.

Te k. div. AANHANGWAGENS v.a. ƒ 275,- tot ƒ 375,- i.z.g.st. 045-440988

(Brom)fietsen

Te k. YAMAHA automatic Scootermodel, bwj. '88, pr. n.o.t.k. Tel. 045-463090. B. Pothastr. 50, kerkrade

Sport & Spel

Te k. Body-Building/FITNESS app. 2 jr. oud Merk: first Class. Complete inrichting. Tel. 045-218274.

Caravans

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Vakantie

ALPEN-KREUZER 1990, vouwwagens in 5 modellen met kleurcombinaties, bruin-beige-groen en grijs-oranje. Nu met de bekende winterkorting vanaf ƒ 4.450,-. Duurder hoeft niet...Voordeliger kan niet! Caravans 1990. Burstner-Hobby-Knaus. Nog enkele overjarige modellen met extra korting. Voortenten: Brand, Gerjak, Isabella, Trio Walker. Tevens onderhoud, reparatie, remmentest en schade-regeling. Caravan-Import Feyts. Hoofdstraat 84 Amstenrade. 04492-1860.

In/om de tuin

Prima eiken biels ƒ 27,50 p. st. Voor al uw hogedruk geimpregneerd TUINHOUT. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 751687. Bez. mog.

Opleidingen

Goed gerichte STUDIE-BEGELEIDING, bijles, conversatielessen en basisinformatica. Ook in uw omgeving. Inl. Educatief Centrum De Horizon. Tel. 045-741102 bgg 045-210541.

Huw./Kennism.

Elke woensdag gezellig dansen met live entertainer in ELDORADO Spaubeek. Tel. 04493-4193.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Proficiat!
Proficiat
Tant Hanna wordt vandaag 75 jaar

Voor 'n deskundig advies en snelle levering uit voorraad...
TOT ZIENS in onze vernieuwde showroom!
industriële gassen, machines, lasbenodigdheden, veiligheidsartikelen, gereedschappen, werkkleding
Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045-711778

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

Leufkens - Dubois Automatisering
Super Star LC-10 aanbieding
Bekende 9 naalds kwaliteitsprinter, 144 tekens per sekonde, 42 lettermogelijkheden, eenvoudige omschakeling van kettingformulier naar enkel papier. IBM/EPSON compatibel en vele andere mogelijkheden ƒ 499,-. Star Color ƒ 645,- Star LC 2410 ƒ 795,-. Uw kantoorbenodigdheden. Sittarderweg 58 A. Tel. 045-726642 Heerlen

Huur-koop??? FAXEN (Okifax 5) al voor ƒ 69,- per maand. Krachtige P.C.'s voor tekstverwerking en boekhoudingen vanaf ƒ 79,- per maand. Bel voor vrijblijvende Info/Demonstraties: Brink en Canton Automatiserings Services, Kapellerlaan 20a, Roermond. Tel. 04750-11732.

Te koop gevr.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. taxatie Groenstr. 109, Geleen.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers, blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
PRETTIGE BETALINGSREGELING V.A. ƒ 30,- PER MND
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO'S huur met kooprecht vanaf ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. 010-4363500.

Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

IJSKAST ƒ 95,-, gasforn. ƒ 95,-, diepvr. ƒ 175,-, wasmach. ƒ 175,-. 045-725595.

Voor alle 2e HANDS meubels (veel keus) Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Pracht mass. eik. VITRINE/WANDKAST ƒ 1.675,-, eik. bankstel 3-1-1 vr.pr. ƒ 775,- als nw.; zw. mass. eik. salont. ƒ 275,-. 045-323830.

Radio e.d.

Top Hi-fi
Denon
JVC
Dual
Yamaha
Revox
Elipson
Magnat
Als het echt héél goed moet zijn.
Kom dan naar specialzaak
Jo Kreutz
Kerkplein 39 Schaesberg
Tel. 045-313815.

Kachels/Verwarming

Nieuw en gereviseerd, gas, kolen, hout, kachels. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 045-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Master en Remko HETELUCHTKACHELS uit voorraad leverbaar. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Nieuwe en gebruikte HETELUCHTKANONNEN te k. H.O.Mirandolle 045-422797

Kunst en Antiek

Te koop 4-drs. JACHTKAST pr. ƒ 3.400,-. Tel. 045-4462.

(Huis)dieren

Dierenartsenpraktijk Nuth Blijvend LAAGSTE prijzen! Vrijbl. advies en apotheek gehele dag open. Valkenburgerweg 14. 045-244247

POEDELTJES div. kleuren. Te k. Thull 30 A, Schinnen.

Te k. weg. omst. Mechelse HERDER, goed v. bewaking en dressuur. Potgieterstr. 9, Molenberg-Heerlen.

Te k. Mechelse HERDER, Groenendaler, lief v. kind. Tel. 045-230012.

Te k. COLLIE-PUPS met stamboom, zeer mooi. Vankenburgerweg 25, Wijlre

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Diversen

Opvallend
goedkoop prachtige lederen jacks vanaf ƒ 98,-. Geen part. verkoop. Fa. Lemotex, Laurastr. 28, Eygelshoven. Telefax 045-464040, tel. 045-462000.

Te koop draadloze telefoons va. ƒ 160,-, eigen telefoondienst. MEGRO Ned. BV 52127702, en 052-229707. Faxnr. 045-229707.

MASSAGE!! Massage!! De massages masseren u! 045-227734.

WERKKLEDINGSHOP wij zenbeek heeft een enorm sortering werkkleding en schoenen voor heren en voor dames. Ook voor warmtekleding en laarzen grote kollektie. Grote en kleine maten geen probleem. Werkkledingshop en Dumpstore Wijzenbeek, Corneliusstraat 24-26, Heerlen-Heerlerheide. Tel. 045-220769.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (frisdranke. Eens geweest, blijft komen. 045-353489.

Gebit gebroken? HOOFT HOUT Akerstr.Nrd. 39 Hoensbroek. 045-228211 Klaar terwijl u wacht.

Nieuwe en gebruikte KETTINGZAGEN, hogedrukreinigers te k. H.O. Mirandolle 045-422797.

De massage van VERONIQUE is een blijft uniek. 045-228481.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16



Jos Lansink met Libero op prijzenjacht in Zuidlaren

Rob Ehrens terug van weggeweest

door wiel verheesen

ZUIDLAREN – Het hoofdnummer in Zuidlaren was nog een maat te groot voor hem, maar Rob Ehrens keerde toch in tevreden stemming uit de Groningse contreien huiswaarts. Na tien weken door een enkelblessure uit de running te zijn geweest had hij immers zijn heroptreden kunnen maken. „En alleen dat al stemt tot vreugde", aldus de 32-jarige Limburgse springruiter zaterdagavond in de immense Prins Bernhardhoeve.

De strijd om de Grote Prijs in het belangrijkste paardesportevenement van Noord-Nederland leverde een overwinning op voor Jos Lansink. Met zijn paard Libero gaf de Twentenaar in de tweede barrage de Brit Philip Heffer (op Viewpoint) het nakijken. Verschil tussen de beide kemphanen welgeteld iets meer dan ééntiende seconde! De Spanjaard Enrique Sarasola eindigde als derde.

Rob Ehrens legde in het veld van circa vijfentwintig combinaties op de achtste plaats beslag. Toch kon hij met HCS Technologie tijdens het evenement ook een keer het zoet van de overwinning proeven. Dat gebeurde in een van de ruim tien springnummers, die de door Jos Lansink buitgemaakte Grote Prijs in Zuidlaren voorafgingen.

Bijna niet

„Moet je nagaan, dat ik bijna niet eens tot de start was toegelaten", aldus Ehrens. „In de internationale nummers zouden aanvankelijk tien Nederlanders van de partij mogen zijn. Mijn naam ontbrak. Daaraan deed het het feit, dat ik zowel vorig jaar alsook in 1986 de hoofdprijs had bemachtigd niets af. Men stelde zich gewoon op het standpunt, dat er andere gegadigden waren die eerder dan ik voor een selectie in aanmerking kwamen. Zij hadden in de voorbije maanden immers meer punten gescoord."

Maar Rob Ehrens had een ijzersterk argument. Hij kon wijzen op zijn periode van gedwongen non-activiteit en bovendien was een van zijn co-sponsors, Stal Roelofs, nauw betrokken bij het evenement in Zuidlaren. „Kortom, het licht werd op groen gezet. Neem van mij aan, het is een heerlijk gevoel wanneer je na zo'n lange tijd weer als deelnemer de wedstrijdsfeer meemaakt. Honderd procent fit ben ik desondanks nog niet. Ik zal nog wel enige tijd naar de fysiotherapeut moeten voordat mijn enkel zodanig hersteld is, dat ik weer normaal kan lopen."

Overigens, Zuidlaren was voor Rob Ehrens weliswaar een happy heroptreden sinds de onfortuinlijke val van enkele maanden geleden, maar het betekende niet dat hij nu ook weer meteen van indoorconcours naar indoorconcours trekt.

Brussel, waar over enkele dagen het jaarlijks evenement van de springruiters plaatsvindt, zal hij op afstand meemaken. Hetzelfde gebeurt met soortgelijke toernooien in Frankfurt, Parijs, etcetera. „Daar heb ik", zegt hij, „in de gegeven nog niks te zoeken, net zo min als ik dit had bij de wedstrijd in Bordeaux, waar namens ons land Piet Raaymakers en Jan Tops van de partij waren. Rustig opbouwen is mijn parool. Collega's, die tijdens mijn afwezigheid punten voor het wereldklassement scoorden, hebben uiteraard het meest recht op afvaardiging naar het buitenland. Mijn tijd komt wel weer. In de resterende weken van het huidige jaar neem ik alleen nog deel aan het Kerstconcours in Weert."

Emiel Hendrix uit Baarlo kon tijdens de slotdagen in Zuidlaren, net als de in Grathem woonachtige Nederlands kampioen Marcel Dufour, geen opvallende rol spelen. Aan een val hield Hendrix zelfs een geblesseerd kin ('plus een stuk of vier hechtingen') over.

In de wedstrijden op nationaal niveau deden daarentegen verschillende springruiters uit Limburg van zich spreken, onder meer Eric Willemsz Geeroms uit Weert, Jan Bogers uit Sittard en Peter Bulthuis uit Guttecoven. Tot degenen, die in de internationale klasse – net als Ehrens – op een overwinning beslag legden behoorden Jenny Zoer, de Zwitser Willi Melliger en de Spanjaard Enrique Sarasola.

Affaire

Zuidlaren kon zo'n internationale inbreng best gebruiken, want vergeleken met vorige jaren is de uitstraling van het evenement kleiner geworden. Daar had de dopingaffaire (zoals wij vrijdag al meldden) rond de Fransman Frederic Cottier, in wiens bagage een voor springpaarden verboden kalmeringsmiddel werd aangetroffen, niets mee te maken. Het was dan ook een zwak argument van de organisatoren om de tijdelijke vrijdagavondstaking van de ruiters als een voorname reden te zien voor de minder grote publieke interesse. „Een dergelijke rel lokt meestal zelfs meer kijkers naar het concours", luidde de conclusie uit een geheel andere hoek.

In ieder geval, de staking duurde vrijdagavond slechts een uur. De ruiters wilden zich hierin niet alleen solidair verklaren met Cottier, maar veel meer nog trachtten zij het bestaan van het reglementsartikel, dat het in bezit hebben van het bewuste kalmeringsmiddel Vetranuil strafbaar maakt, aan de kaak te stellen. „Soms is een dergelijk produkt noodzakelijk om een paard bij transport over land, door de lucht of over zee te kalmeren", luidde het standpunt. „Bovendien, er was in het geval Cottier geen sprake van misbruik. Je straft een automobilist, die geen alcohol gebruikt heeft maar wel een fles cognac in zijn auto vervoert, toch óók niet voor rijden onder invloed?"



● Jos Lansink vormde met Libero de beste combinatie in het hoofdnummer van het evenement in Zuidlaren.

Hubert Bourdy sterkste voor eigen publiek

BORDEAUX – De Franse springruiter Hubert Bourdy heeft zondag voor eigen publiek zijn eerste wereldbekerzege van het seizoen geboekt. Bij het CSI van Bordeaux bleef hij in de tweede barrage als enige foutloos.

De 32-jarige Bourdy, lid van de bronzen equipe bij de Olympische Spelen van Seoel, ging met het paard Morgat Ene op zeker. De Canadees Ian Millar, houder van de wereldbeker, en de kolossale Big Ben werden betrapt op een zeldzame springfout, op de laatste hindernis zelfs. Millar werd tweede door een fractie van een seconde sneller te rijden dan de Fransman Hervé Godignon. De laatste bezet na vijf wedstrijden met 37 punten de tweede plaats in de algemene rangschikking achter de Westduitser Franke Sloothaak, die er 40 heeft.

Slechts tien combinaties kwamen de eerste schifting door. Daarbij niet Olympisch kampioen Pierre Durand (Jappeloup) en de Nederlandse vertegenwoordigers Piet Raymakers (Olympic Zamira ZB) en Jan Tops (Doreen). Raymakers maakte in de eerste omloop een springfout en werd met vier anderen elfde. Tops keerde met twaalf strafpunten terug en werd achttiende.

De uitslag: 1. Bourdy (Frankrijk) Morgat Ene 0 fouten-49,67 seconden; 2. Millar (Can) Big Ben 4-38,47; 3. Godignon (Fr) La Belletiere 4-38,73; 4. Beerbaum (W.Dld) Grand Plaisier 4-41,40; 5. Guerdat (Zwits) Lanciano 4-43,06; 6. Bost (Fr) Norton de Rhuys 8-39,54; 7. Nelson Pessoa (Braz) Special Envoy 8-41,94; 11. Raymakers (Ned) Olympic Zamira ZB); 18. Tops (Ned) Doreen.
Stand wereldbeker na vijf wedstrijden: 1. Franke Sloothaak (W.Dld) 40 punten; 2. Godignon 37 p; 3. Macken 34 p; 4. Beerbaum en Bost 32 p; 6. Nick Skelton en John Whitaker 25 p; 8. Broome 23 p; 9. Hafemeister en Durand 22 p; 13. Van der Schans 20 p; 16. Tops 18 p.

Ereplaatsen voor Slenter en Van der Leij

Van der Poel in eerste stelling

PARIJS – Adrie van der Poel heeft zich gisteren de sterkste getoond in een cyclocross voor profs en amateurs in het Franse Sable-sur-Sarthe. Na bijna een uur verwees hij de Fransen Arnould en Daniël in de sprint naar de ereplaatsen. Met een achterstand van negen seconden werd Hello vierde. Een andere Fransman, Peich, werd op negentien seconden vijfde.

Amateur Noël van der Leij uit Mechelen legde in de cyclocross van Rosmalen beslag op de tweede plaats. Hij had na vijftig minuten plus een ronde een achterstand van dertig seconden op winnaar Harks uit Sint Oedenrode.

Een internationale veldrit voor profs en amateurs in Schijndel over een uur plus een ronde leverde een overwinning op voor de Belg Paul de Brauwer. In het Luxemburgse Leudelange zegevierde Gerritsen en werd Ben Slenter derde.

● **Uitslag Schijndel:** 1. Paul de Brauwer; 2. Kools; 3. Reinier Groenendaal, beiden z.t; 4. Tielemans op 0.32; 5. Camrda; 6. Der Kinderen, beiden z.t; 7. Van Bakel op 0.40; 8. Baars; 9. Eddy de Bie, beiden z.t; 10. Kuyper op 0.50.

● **Rosmalen:** 1. Harks, 2. Van der Leij op 30 sec; 3. Martens, 4. Stofmeel, 5. Van Korven.

● **Leudelange, Luxemburg:** 1. Gerritsen; 2. Moonen op 0.20; 3. Slenter op 0.25.

● **Koksijde, Belgie:** 1. Danny de Bie 1.13.00; 2. Van Bakel op 0.40; 3. Van Dijk op 1.00; 4. Van Luchem op 1.10; 5. De Brauwer; 6. Thielemans; 7. Hautekeete; 8. Moonen; 9. Reinier Groenendaal; 10. Eddy de Bie.

● **Eindstand zesdaagse Zürich:** 1. Baffi-Bincoletto 163 punten; 2. Freuler-Müller 98 p; op 1 ronde: 3. Hermann-Da Silva 133 p; 4. Diehl-Bolten 68 p; op 2 ronden: 5. Joho-Stutz 185 p.

● **Berlijn** – De vierdaagse etappewedstrijd voor amateurs in Berlijn zal komend jaar (23-27 mei) voor het eerst in beide stadshelften worden afgewerkt. Dat hebben de bestuurders van de wielerbonden aan beide zijden van de doorlaatbare Berlijnse muur zondag afgesproken. Besloten werd ook in 1990 een gezamelijke wielerkalender op te stellen.

Zuidlaren in cijfers

ZUIDLAREN – Uitslagen van CSI indoor in Zuidlaren:

● Grand Prix, internationaal springconcours, twee barrages, maximale hoogte 1,60 meter: 1. Jos Lansink, met Libero, 0 strafpunten, 30,20 seconden; 2. Heffer (GB) Viewpoint 0-30,34; 3. Sarasola (Spanje) Marigny 0-34,03; 4. Kyra Swelheim, met Witch Broome Wizard 0-39,33; 5. Rob Hoekstra (GB) Indira 3-42,31; 6. Marcel Dufour, met Angolan 3-47,16; 7. Eric van der Vleuten, met Matchline 4-31,35. Gestart ruim twintig combinaties.

● Internationaal springconcours, tabel A, 1,50 m: 1. Rob Ehrens, met HCS Technology 0-57,06; 2. Voorn, met Westfalia Goldika 0-58,47; 3. Sarasola (Sp) Marigny 0-59,43; 4. Melliger (Zwits) Elastique 0-62,31; 5. Schippers (W.Dld) Wincent 0-63,91; 11. Marcel Dufour, met Angolan 0,5-83,13. Gestart: 23 combinaties.

● Nationaal progressief springconcours, tabel A, 1,40 m: 1. Eric Willemsz Geeroms (Weert), met Olympic Briljant 36-37,40; 2. Kwint, met Zamora 36-39,07; 3. Bulthuis, met Animo 36-39,76; 4. Van den Broek, met Andretti T 36-40,60; 5. Geerink, met Grey Arrow BB 36-41,24; 12. Van den Broek, met Ford van de Helle 30-40,62; 15. Bogers, met Wolga B 24-49,25; 16. Peter Bulthuis, met Impressionist 23-36,75. Gestart: 19 combinaties.

● Internationaal springconcours, tabel C, 1,50 m: 1. Enrique Sarasola (Spanje), Iltschi 55,47 sec; 2. Lankester, met Emigrant 56,45; 3. Heins, met Werathostenes 59,45; 4. Melliger (Zwits) Feuerball 59,46; 5. Doyle (Ier) River Glen 60,41; 7. Dufour, met Ha Ha 61,30 sec; 18. Ehrens, met Optiebeurs Attention R 116,10 sec. Opgegeven: Emiel Hendrix met Optiebeurs Decision. Gestart: 21 combinaties.

● Internationaal springconcours, tabel A, 1,40 m: 1. Willi Melliger (Zwits) Feuerball 0-46,55; 2. Doyle (Ier) Glen 0-46,73; 3. Van der Vleuten, met Cartoon 0-47,62; 4. Hoekstra (GB) Emile 0-49,01; 5. Hetzel (W.Dld) Wonderqueen 0-49,63. 6. Philippaerts (B) Grandioos 0-49,74; 9. Lansink, met Concorde 0-65,44; 16. Ehrens, met Optiebeurs Zebulon R 4-55,27; 17. Hendrix, met Optiebeurs Decision 4-55,27; 22. Dufour, met Ha Ha 8-47,67; 23. Van der Schans, met Dee Jay 8-63,57. Gestart: 26 combinaties.

● Nationaal springconcours in twee fasen, 1,35 m: 1. Hein van Driel (Heeswijk) met Coolidge 0 strafpunten, 25,13 seconden; 2. Maarse, met Olympic Pride 0-26,31; 3. Bril, met Paradie 0-28,23. Gestart: 14 combinaties.

● Internationaal springconcours, tabel A, 1,50 m: 1. Jennie Zoer (Ned), met Argamendon 0-59,25; 2. Nutti (It) Falca 0-60,23; 3. Engemann (W.Dld) Wilson 0-63,77; 4. Piller (Zwits) Douglas 0-68,95; 5. Hetzel (W.Dld) Gardenia 0-73,35; 11. Ehrens, met Optiebeurs Attention R 4-67,10. Gestart: 28 combinaties.

● Nationaal springconcours, met barrage, 1,40 m: 1. Romp (Moergestel) met Combi 0-37,05; 2. Bulthuis, met Animo 0-38,64; 3. Bulthuis, met Impressionist 3-45,11; 4. Romp, met Roof 4-32,96; 5. Van den Broek, met Ford van de Helle 4-35,14.

Titelverdediger Rotterdam pakt halve winst in slotfase

Smoke Eaters mist afwerker

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Een kostbaar puntje snoepte Smoke Eaters gisteravond in Geleen koploper Gunco-Rotterdam af. Het 2-2 gelijke spel (2-1, 0-0, 0-1) tegen de titelverdediger werd behaald in een enerverend ijshockeyduel waarin beide partijen tot het uiterste gingen. Voor de ongeveer twaalfhonderd toeschouwers was dit een van de betere duels die Smoke Eaters tot nu toe speelde.

Heerenveen - Nijmegen 7-1; Tilburg - Den Bosch 12-5; Utrecht - Groningen 7-2. **Stand:** 1. Rotterdam 18-34, 2. Utrecht 18-24, 3. Geleen 18-21, 4. Nijmegen 18-21, 5. Tilburg 18-20, 6. Groningen 18-11, 7. Heereenveen 18-11, 8. Den Bosch 18-2.

Mike Louwers, een van de uitblinkers, zei na afloop: „Het hele team draaide dit keer eens goed. Er moest gewonnen worden, dat stond voorop, maar we hadden toch ingecalculeerd, dat wij behoudend zouden spelen om zo de verlieskansen tot het uiterste te reduceren". De tegenstand die Smoke Eaters het ongeslagen Rotterdam bood was gebundeld in kracht- en werkijshockey, gecombineerd met snelheid en collectiviteit.

Smoke Eaters kwam formidabel uit de startblokken. Verbouwereerd keek de Zuidhollandse tegenstander dan ook binnen een minuut tegen een 1-0 achterstand aan, door een doelpunt van Mike Pellegrims na voorbereidend werk van Mike Louwers.

De coach van de Rotterdamse formatie nam direkt maatregelen en vroeg een time-out aan. Smoke Eaters, dat voor eigen publiek revanche wilde voor de smadelijke nederlaag in Nijmegen (11-3), moest toestaan dat Rotterdam twee minuten later naast de thuisclub kwam. Een combinatie, op gang gebracht door 'sneltrein' Tijnagel, rondde Bertelling af: 1-1. De Eaters, hierdoor attenter op de gevaarlijke counters van de Rotterdammers, namen opnieuw afstand. Louwers scoorde het tweede Eatersdoelpunt in de elfde minuut op aangeven van Buckeridge en Van Steen.

Rotterdam, na de achterstand aanvallend een stuk gevaarlijker, had vooralsnog geen succes bij Eatersdoelman Rob Bogaard. De thuisclub kreeg zelfs voldoende kansen om in deze fase de score op te voeren en de wedstrijd in haar voordeel te beslissen. Doelman Bruijsten van de bezoekende ploeg bezweek echter niet en bracht de aanvalslinie van Smoke Eaters tot wanhoop. Zelfs in numerieke meerderheid, toen drie Rotterdammers op de strafbank zaten, konden de gasthenen niet meer scoren.

De tweede helft gaf hetzelfde spelpatroon weer. Bijna twintig minuten lang wisten de Eaters hun tegenstander onder druk te zetten. Opnieuw kwam één factor tot uiting: het ontbreken van een afwerker.

„Wij wisten dat Smoke Eaters moeilijk kan scoren", stelde na twee periodes manager Mike Fedorko van de Rotterdammers vast. „De tegenstand die men ons bood had ik daarentegen niet verwacht. Wij proberen in ieder geval in Geleen ongeslagen te blijven."

Smoke Eaters wilde méér dan een gelijkspel. Een eventuele zege zou de ploeg op de derde plaats brengen, die nu nog gedeeld moet worden met Nijmegen. Met man en macht werkte Smoke Eaters om de magere voorsprong te behouden.

Eatersmanager Huub Notten: „Nog één doelpunt, dan voel ik mij pas op m'n gemak. Eerder niet". Zijn bede kreeg geen gehoor. De Rotterdamse ploeg creërde kansen bij de vleet, maar ze bleven onbenut.

Onverwacht dook Rotterdam naast Smoke Eaters op. International Tijnagel deponeerde vanuit een spelhervatting voor het Eatersdoel de puck achter Bogaard: 2-2. Eerder al was Smoke Eaters door het oog van de naald gekropen toen, ondanks Rotterdamse protesten, scheidsrechter Douwes een treffer niet honoreerde.

Smoke Eaters kreeg in de laatste minuten nog enkele kansen om de zege binnen te halen. Ook nu weer - zelfs in het lege doel - wilde puck er echter niet in.

● TILBURG – Titelverdediger Falcon Girls behaalde in Tilburg een forse 11-2 (5-1, 3-1, 3-0) overwinning. Via doelpunten van Silvia Gibbels (5), Claudia Curfs (3), Jacqeline Felix (2) en Rita Extra (1) kwam de monsterzege tot stand. zaterdag spelen de Girls thuis tegen Tilburg (16.45 uur). Zondag staat de uitwedstrijd tegen Den Haag op hun programma.



● Aanvaller Pete Buckeridge (links) van Smoke Eaters tracht de Rotterdamse defensie te verschalken. Tevergeefs. Foto: PETER ROOZEN.

Speelman beste snelschaker

LONDEN – De Engelse grootmeester Jonathan Speelman heeft in Londen een internationaal snelschaak-toernooi gewonnen. De Brit versloeg zijn landgenoot Michael Adams in twee partijen. De eerste eindigde in remise, in de tweede was Speelman de sterkste. In de halve eindstrijden had Speelman wereldkampioen Gary Kasparov uitgeschakeld. Adams was in de finale gekomen door een overwinning op de Nederlandse grootmeester Jan Timman, die in de kwartfinales had gewonnen van de Fransman Lautier.

Geen Limburgers op ereplaatsen in Heerlen

Bowlingtitel voor Wesker en Groen

HEERLEN – Erwin Groen (Goes) en Nancy Wesker (De Lier) hebben zondag in Heerlen de open Nederlandse bowlingtitels veroverd. Voor de Limburgse afvaardiging was in dit met 32.500 gulden aan prijzen gedoteerde evenement geen succes weggelegd. Ton Plummen, in 1987 nog kampioen, kwam niet verder dan een plaats bij de laatste zestien. Bij de dames bezette de Sittardse Jeanette van der Looverbosch een gedeelde vijfde plek.

De 28-jarige Groen was in de finale over twee games te sterk voor André van Gurp uit Rijen. Groen bowlde games van 214 en 149 (totaal 363 pins) tegen Van Gurp games van 163 en 183 (totaal 346).

„Niemand kan zich voorstellen wat dit succes voor mij betekent", aldus Groen. „Mijn laatste aansprekende overwinning, de Aalborg Open in Denemarken, dateert alweer van 1987."

Nancy Wesker versloeg in de eindstrijd Astrid Pattynama uit Lelystad. De 21-jarige Wesker kwam na de twee beslissende games tot een totaal van 393 pins (games van 169 en 224). Pattynama reikte niet verder dan games van 149 en 217 (366). Voor Wesker betekende deze zege haar eerste overwinning in een A-toernooi. Het leverde haar een bedrag van achttienhonderd gulden op.

De uitslag

Mannen: 1. Groen (Goes); 2. Van Gurp (Rijen); 3. Hoks (Rotterdam) en Spoelstra (Lelystad); 5. Van Vliet (Breda), Voets (Haarlem), Verbruggen (Belg), Vandamme (Belg).

Dames: 1. Wesker (De Lier); 2. Pattynama (Lelystad); 3. Pascoal (Breda) en Boelens (Eindhoven); 5. Greiner (Julianadorp), Van der Looverbosch (Sittard), Ranschaer (Sas van Gent), Van Riel (Rijswijk).

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 223/48-89

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat zij bij besluit van 31 oktober 1989 nr. Br 55372 aan Exploitatiemaatschappij Wiso-Split B.V. onder een aantal voorschriften revisievergunningen ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de luchtverontreiniging deels hebben verleend en deels hebben geweigerd ten behoeve van een inrichting voor het verwerken van mijnsteen gelegen Parallelweg 8 te Kerkrade. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 5 december 1989 tot 12 januari 1990 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Kerkrade op de Dienst Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting en Milieu (afd. Alg. Juridische zaken, 8e verdieping g.a.g. Marktstraat 1, kamerno. 8.02) elke werkdag van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur, alsmede in de Openbare Bibliotheek, Kloosterraderplein 1 te Kerkrade, elke zaterdag van 09.00 uur tot 12.00 uur. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet worden gericht en verzonden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage.
Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.



In finalepoule na winst tegen Hongarije en Zweden

Dubbele surprise Oranje-handbalsters

BRANDE/HVIDE SANDE – Het Nederlands vrouwenhandbalteam heeft de eerste successen binnen. De ploeg van bondscoach Ton van Linder zegevierde in het weekeinde in Denemarken achtereenvolgens over Hongarije (22-21) en Zweden (15-14). Daardoor bemachtigde de verjongde ploeg de tweede plaats in de groep achter de DDR en plaatste zich voor de finalepoule. In de openingswedstrijd had Nederland met 22-29 voor de Oostduitse handbalsters moeten buigen. Nederland en de DDR behaalden vier punten, de DDR kon bogen op een beter doelsaldo.

Nederland komt in de finalepoule vanaf morgen uit tegen achtereenvolgens Denemarken, Oostenrijk en Frankrijk. Een zege op Frankrijk, tijdens het Hollandtoernooi al verslagen, behoort zeker tot de mogelijkheden. Wint Nederland inderdaad, dan ligt een klassering bij de eerste acht in het verschiet. De eerste acht of negen landen plaatsen zich voor de wereldtitelstrijd van volgend jaar in Seoul. Het NHV is al naarstig een speurtocht naar een sponsor gestart. Bij de opstelling van de begroting voor 1990 is namelijk geen rekening gehouden met deze sportieve meevaller.

Surprise

Nederland leverde zowel zaterdag als zondag een surprise af. Nimmer tevoren werd Hongarije bedwongen. De zege in de sporthal van Brande voor niet meer dan een honderdtal toeschouwers zal vooral Bianca van der Meer lang in het geheugen gegrift blijven. Met een aantal schitterende, door doelvrouwe Laura Robben aangespeelde, breaks scoorde de SEW-speelster vier keer. Alleen Diana Mouton, 20 jaar en in de nabije toekomst de leading lady van het Nederlandse handbal, was met vijf treffers productiever. Christa Thorsen scoorde vier keer. Voor Hongarije doelpuntte Erika Dörner vijf keer.

Halverwege het duel van zaterdagavond leek bij 12-10 in Nederlands voordeel al een verrassing mogelijk. Na de hervatting liep Nederland zelfs nog uit. Hoewel in de slotfase de productie stokte, handhaafden de vrouwen van Van Linder de minieme voorsprong. Vechtend haalde Nederland het einde.

Een etmaal later bleek de selectie opnieuw tot een krachtsinspanning in staat. Zweden, tot voor kort toch sterker dan Nederland, moest er met 15-14 aan geloven. Bij rust was er nog evenwicht: 6-6. De kracht van de groep school weer in de niet aflatende vechtlust.

Knokken

Ook toen de Zweedsen in de tweede helft uitliepen naar een voorsprong van 10-6, was van paniek of tanend zelfvertrouwen niets te merken. Oranje knokte zich terug en bewerkstelligde zelfs een voordelige marge van drie doelpunten. In die periode kwam de Scandinavische opponent niet aan scoren toe.

Het duel, waarvan het resultaat net als de nederlaag tegen de DDR wordt meegenomen, werd twaalf seconden voor tijd beslist door een treffer van Ursula Dekeling, haar tweede. Het best op schot waren Carla Kleintjens van Herschi/V en L en Diana Mouton, die ieder vier keer raak gooiden. De Zweedse productie werd goeddeels verzorgd door Mia Hermansson (8).

Uitslagen:
Groep A: Verenigde Staten-Denemarken 15-29, Frankrijk-Oostenrijk 19-22, Frankrijk-Verenigde Staten 23-16, Denemarken-Oostenrijk 16-16.
Stand: 1. Oostenrijk 3-5 (63-53), 2. Denemarken 3-4 (63-49), 3. Frankrijk 3-3 (60-56), 4. Verenigde Staten 3-0 (49-77).

Groep B: Nederland-Hongarije 22-21, Zweden-DDR 22-17, Zweden-Nederland 14-15, DDR-Hongarije 26-21.

Stand: 1. DDR 3-4 (72-65), 2. Nederland 3-4 (59-64), 3. Zweden 3-3 (54-50), 4. Hongarije 3-1 (60-66).

Groep C: Portugal-Roemenië 8-36, Japan-Bulgarije 19-20, Japan-Portugal 27-12, Roemenië-Bulgarije 19-19.

Stand: 1. Roemenië 3-5 (88-46), 2. Bulgarije 3-5 (70-56), 3. Japan 3-2 (65-65), 4. Portugal 3-0 (38-94).

Groep D: Brazilië-Tsjechoslowakije 9-32, Bondsrepubliek-Polen 28-14, Bondsrepubliek-Brazilië 22-16, Polen-Tsjechoslowakije 26-20.

Stand: 1. Bondsrepubliek 3-6 (69-57), 2. Tsjechoslowakije 3-4 (86-71), 3. Polen 3-2 (69-54), 4. Brazilië 48-90).



● *Patrick van Olphen neemt het doel van Noorwegen onder vuur. Remco Vijgeboom (links) en Lambert Schuurs wachten de ontwikkelingen af.*

Fors verlies tegen Noorwegen enige smet op prestaties

Cantelberg-brigade toont progressie

door ivo op den camp

HAARLEM – Noorwegen heeft gistermiddag een einde gemaakt aan de euforie die er met name zaterdagavond rond het Nederlands zaalhandbalteam was ontstaan na de verrassende, maar verdiende, 25-19 zege tegen het normaliter twee klassen betere Polen. Met 30-19 verpletterden de Skandinaviërs Oranje en verwezen de ploeg van trainer Guus Cantelberg daarmee naar de vierde plaats in de eindrangschikking van de Haarlemse Handbalweek. Het echec tegen de Noren was niet meer dan een smet op een verder vrijwel vlekkeloos verlopen handbalweek, waarin Oranje gedurende zes van de zeven dagen liet zien vorderingen gemaakt te hebben richting mondiale top.

Guus Cantelberg, zoals bekend een slecht verliezer, reageerde niet geschokt op het forse verlies tegen Noorwegen. „Kennelijk was zeven wedstrijden in zeven dagen net een beetje te veel van het goede", blikte de bondscoach terug op de Haarlemse Handbalweek en de twee er aan vooraf gaande interlands. „Ik heb de spelers dan ook niets verweten. Ik zelf had deze loodzware serie interlands zo gepland en liep daarmee bewust het risico dat het tegen' het einde mis zou gaan. De jongens hebben het zes dagen volgehouden. Dat is meer dan ik vooraf had durven hopen. Ik ben dan ook uiterst content".

Ongekend

De eindbalans sloeg door in het voordeel van de Cantelberg-brigade. Drie overwinningen, twee tegen Japan en al gememoreerde surprise tegen Polen; twee gelijke spelen tegen de mondiale toppers Hongarije en de DDR; een nederlaag met minimaal verschil tegen Hongarije en de enige uitglijder op de slotdag tegen Noorwegen waren nog niet zolang geleden ongekende prestaties van het Oranje-team.

De plotselinge progressie van de nationale handbalploeg is opmerkelijk. De voorgangers van Cantelberg, de Tsjech Jan Keckemethy en Ton van Linder, bereikten met vrijwel dezelfde spelersgroep nooit de nu door de Geleense coach al gerealiseerde resultaten. „Cantelberg is een kei", weet doelman Jacques Josten die, op de slotwedstrijd na, kan terugkijken op een prima week. „Hij slaagt er in om een complete groep op en top te motiveren. Iedereen, van basisspeler tot bankzitter, staat achter zijn missie".

Die missie, samengevat in het een half jaar geleden gepresenteerde topsportplan, beval voorlopig tot Finland, waar april volgend jaar het Europees kwalificatietoernooi wordt gespeeld. Cantelberg kan, vooral door eigen initiatief, tot die datum beschikken over voorlopig een achttal spelers dat exclusief is vrijgemaakt voor de handbalsport. Deze voor ons land unieke situatie mist volgens Jacques Josten zijn uitwerking niet. „Ik merk nu al de vooruitgang in mijn prestaties", aldus de doelman van Blauw Wit. „In mijn ogen kun je de echte top niet bereiken als je ook nog wordt opgescheept met de beslommeringen op je werk".

Bewijs

Guus Cantelberg waarschuwt intussen voor een te groot optimisme. „Het gaat eigenlijk te goed", legde hij zaterdagavond na de historische overwinning tegen Polen zijn gehoor voor. De zege tegen Polen was des te opmerkelijker, omdat de twee basisspelers Wil Jacobs en Robert Fiege wegens competitieverplichtingen in respectievelijk België en Frankrijk ontbraken. „Dat was voor mij het bewijs dat ik ook een beroep kan doen op andere spelers, ofschoon ik tijdens deze zeven dagen bewust zoveel mogelijk met het basisteam gespeeld heb om de lichamelijke en mentale veerkracht te testen".

Voorlopig staat Oranje nog geen plaats hoger op de wereldranglijst. Dat moet volgend jaar in Finland gebeuren. „De weg naar Finland leidt over meer van dit soort evenementen waarbij echt gepiekt moet worden", aldus Cantelberg. „Veel trainen en regelmatig acteren op sterke toernooien, dat is belangrijk. Voorlopig zijn we er in elk geval wel in geslaagd het image van het Nederlands handbal op te schroeven. En dat was hard nodig. We zijn op de goede weg".

Uitslagen weekeinde:
Nederland-Polen 25-19 (11-8) – Toeschouwers: 1200. Doelpunten Nederland: Joop Fiege 7, Schuurs 4, Van Olphen, Groener, Coenders 3, Boomhouwer 2, Vijgeboom, Kooy, Engelvaart 1.
Nederland-Noorwegen 19-30 (10-14) – Toeschouwers: 1200. Doelpunten Nederland: Groener 4, Schuurs, Jacobs, Joop Fiege 3, Coenders 2, Van Olphen, Kooy, Boomhouwer en Berendsen 1.

DDR-Hongarije	**21-15 (9-6)**
Japan-Noorwegen	**23-24 (13-13)**
Hongarije-Japan	**24-22 (13-12)**
Polen-DDR	**18-23 (5-9)**

Eindstand:

DDR	5-8	115-96
Noorwegen	5-7	121-106
Hongarije	5-6	103-105
Nederland	5-5	110-109
Polen	5-3	95-111
Japan	5-0	107-124

Limburgse damtitel voor Eddy Budé

GELEEN – Eddy Budé uit Brunssum heeft beslag gelegd op de Limburgse damtitel. Na zijn remise in de laatste ronde tegen Ben Witjes was de 23-jarige economie-student onbereikbaar geworden voor de concurrentie. In januari zal Budé deelnemen aan de halve finales van het Nederlands kampioenschap.

Wereldrecord handboogschutter Erwin Verstegen

ATHENE – De Nederlandse handboogschutter Erwin Verstegen heeft tijdens de Europese titelstrijd indoor in Athene het wereldrecord op 25 meter verbeterd. De 17-jarige inwoner van Boekel schoot met zestig pijlen 591 punten uit een maximum van 600. Het record stond sinds 1985 op naam van de Darell Pace uit de Verenigde Staten, die destijds 589 punten haalde.



● *Nadia Comaneci staat tijdens een tussenlanding de pers te woord op de luchthaven John F. Kennedy in New York.*

Comaneci op weg naar Houston

NEW YORK – Nadia Comaneci is op weg naar Houston. Ze trekt in bij haar vroegere coach Bela Karolyi. De Roemeense turnster gaf op het JFK-vliegveld van New York een korte, obligate persconferentie. „Ik ben negen keer in de Verenigde Staten geweest, maar deze tiende zal me mijn hele leven bijblijven".

Comaneci wijdde niet uit over haar toekomstplannen. New York Newsday meldde dat de ex-Roemeense zich zal voegen bij Karolyi, die dinsdag terugkeert van een Europese toernee.

De 28-jarige Comaneci, de eerste turnster ooit die de maximale waardering van tien bij de Olympische Spelen kreeg, zei al eerder van plan te zijn geweest te vluchten. In de Verenigde Staten heeft ze de status van politiek vluchteling. Over vijf jaar kan ze het Amerikaanse staatsburgerschap aanvragen.

Een vriendin van haar, Emilia Eberle, zei in Budapest, dat de vlucht van Comaneci in Roemenië wordt verzwegen. „Nadia was een goede bekende van de Ceausescu's. Ze ging er vaak op bezoek. De familie moet haar vlucht als landverraad beschouwen". Eberle zelf ontsnapte in mei van dit jaar.

NMS Bartok bijna veilig

BORN – NMS Bartok heeft klassebehoud in de eredivisie vrijwel zeker bewerkstelligd. Het duel tegen koploper Tempo Team werd slechts met 14-4 verloren. Naaste concurrent Odion verloor eveneens met 14-4, waardoor de voorsprong van Bartok gehandhaafd blijft tot vier punten.

Tempo Team pakte het kampioenschap in de eredivisie. De heren van Megacles moeten promotie naar de eredivisie uitstellen. Tegen de Verenigde Spaarbank leden de Weertenaren een forse nederlaag.

Basketballer Fernando Martin verongelukt

MADRID – De Spaanse topbasketballer Fernando Martin is gisteren bij een auto-ongeluk om het leven gekomen. De veelvoudig international, center van Real Madrid, was op weg naar de sportzaal, waar zijn club Caj Zaragoza zou ontvangen. Op de ring rond Madrid botste hij met zijn auto frontaal op een andere. Martin was op slag dood. Fernando Martin werd 27 jaar. In het seizoen 1987-88 speelde hij in de Amerikaanse profcompetitie, bij de Portland Trail Blazers.

Marcel de Veen sterkste in Meerser Maasloop

MEERS – Marcel de Veen haalde een volkomen terechte zege in de Meerser Maasloop. De Achilles-Top'er nam direct de leiding in de kwart marathon die de MMC en Unitas voor de negende keer hadden georganiseerd. Halfweg kon alleen Paul Hagedoren hem nog volgen, maar in de korte klim na ongeveer 6 km moest deze Unitasser ook afhaken. De Veen snelde onbedreigd naar de overwinning. Clubmakker John Verhiel wist met zijn bekende sterke slotfase de tweede plaats aan Hagedoren te ontfutselen. Wilma Rusman (Unitas) was naar verwachting de sterkste dame, al kreeg ze goede tegenstand van Pat Hameleers (Swift), die op 15 seconden tweede werd.

● Louis Tummers zorgde voor een surprise in de St. Nicolaascross. De Unitasser versloeg de sterker geachte Belg Ton Klerkx van AV Weert. Tummers had na negen kilometer een voorsprong van 21 seconden. Clubgenote Vivian Ruyters verwachtte bij de A-meisjes geen tegenstand en schreef daarom bij de dames in. Met haar winnende tijd had ze echter ook bij de B-jongens een goed figuur geslagen. Organisator Frans Reijnen was in zijn nopjes met de opkomst. Een aantal van 300 atleten had Heythuysen de laatste jaren niet meer mogen begroeten.

● Unitasatleet Roger Jaspers was zonder pretenties naar Deurne gereisd. De verhuizing van Maastricht naar Amby had de laatste weken haar tol geaäist. Meer dan een negende plaats zat er niet in. Broer Mark werd 16e. 'We hadden alleen de bedoeling het parkoers te verkennen voor het NK op 26 februari,' vertelde Roger. De wedstrijd was sterk bezet, want een groot deel van de nationale selectie was present. De jonge PSV'er Luc Krotwaar was deze keer heer en meester. Hij won met 19 seconden voorsprong op steeplekampioen Rene Godlieb.

Meerser Maasloop: 10.5 km Heren : 1. De Veen 32.36; 2. Verhiel 32.42; 3. Hagedoren 32.48; 4. Pepels 32.49; 5. Brinaru 32.53; 6. Diederen 33.04; 7. Driessen 33.18; 8. Hamers 33.22; 9. Klingestijn 33.24; 10. Hermans 33.47; **Niet-KNAU:** 1. Meerburg 34.14; **40+:** 1. V.d. Eerden 34.35; 2. Baetsen 35.17; 3. Van Bakel 36.03; **Dames:** 1. Rusman 37.48; 2. Hameleers 38.03; 3. Heusschen 42.12; **35+:** 1. Wouters 42.52. 5.25 km **Heren:** 1. Visschers 16.29; 2. Nelemans 16.35; 3. Zuylen 16.55; **Niet-KNAU:** 1. Eberson 17.02; Dames: 1. Musson 17.02; 2. Janssen 23.01; 3. Schobben 23.20.

Nicolaascross: heren 9 km: 1. Tummers 29.07; 2. Klerkx 29.28; 3, De Greef 29.32; 4. Van Deursen 29.49; 5. De Wichard 29.52; **40+:** 1. Van Zantvoort 32.35; 2. Dirks 32.59; 3. V.d. Bosch 33.33; **50+:** 1. V.d. Beerendonk 34.11; **JA 6 km:** 1. Pollen; 2. Driessen 20.53; 3. Adriaans 22.05; **Dames 3 km:** 1. Ruyters (MA) 10.51; 2. Engels 11.00; 3. Smeets 11.27; **MA:** 1. Vossen 14.49; **JB:** 1. Koch 10.44; 2. Van Doorn 10.48; 3. Debets 10.50; **MB 2 km:** 1. Berben 7.07; 2. Tellers (MC) 7.16; 3. Kramer 7.30; **JC:** 1. Vrenken 6.28; **MC 1 km:** 1. V.d. Vacht 3.19; **JD:** 1. Verdonschot 3 15; **MD:** 1. Franssen 3.39; **MPA:** 1. Walkowiak 3.44; **JPA:** 1. Martineau 3.33; **MPB:** 1. Pleunis 4.10; **JPB:** 1. Vossen 3.55; MPC: 1. Kroon 4.46; JPC: 1. Wissing 4.11.

Deurne cross, heren 10.2 km: 1. Krotwaar 30.18; 2. Godlieb 30.37; 3. Van Rooy 30.43; 4. Korevaar 30.45; 5. Gommer 30.49; 6. V.d. Wansum 30.53; 7. Van Rijthoven 31.05; 8. Punt 31.21; 9. R. Jaspers 31.35; 10. Schut 31.48; 16. M. Jaspers 32.12; **Dames** 4.5 km: 1. harms 17.56; 2. Toonstra 18.39; 3. Bezemer 19.08; JA: 1. Hoek 16.35; 2. V.d. Broek 16.43; 3. Bock 16.54; MA 3.5 km: 1. V.d. Bilt 12.39; 2. van Buren 12.49; 3. Hofmans 13.04.



● *Start van de Meerser Maasloop. In het midden met nummer 9 de latere winnaar Marcel de Veen.*
Foto: PETER ROOZEN

Binnen het etmaal Lendl en Becker afgetroefd

Toch nog hoofdprijs voor Edberg

NEW YORK – Op de valreep heeft Stefan Edberg het tennisjaar 1989 succesvol afgesloten. De Zweed veroverde de enige nog te vergeven hoofdprijs: de Masters. In de eindstrijd versloeg de nummer drie van de wereld verrassend de sterker ingeschatte Boris Becker, de titelverdediger in Madison Square Garden, in vier sets: 4-6, 7-6, 6-3, 6-1. Edberg verdiende met deze overwinning 150.000 dollar. Hij bracht zijn totaal in het met 3,1 miljoen dollar gedoteerde toernooi daarmee op 600.000 gulden.

Voor Edberg leek 1989 prestatief een 'rampjaar' te worden. De in 1988 succesvolle Zweed kwam slechts tot één toernooiwinst, in Tokio. Liefst vijf keer restte hem niet meer dan de tweede prijs. Toch verbeterde de Zweed zijn positie op de wereldranglijst. Van de vijfde plaats die hem eind 1988 ten deel was gevallen, klom hij naar de derde.

Perfect

In New York liet Edberg zich voor het eerst in het seizoen van zijn beste zijde zien. In de groepswedstrijden tegen Agassi en Gilbert speelde hij perfect. Hij leek rijp voor een machtsovername. De bevestiging moest komen in het groepsduel tegen Becker. Het werd een teleurstelling. In twee sets zegevierde de Westduitser.

Edberg werd daardoor veroordeeld tot het spelen van de halve finales tegen Lendl. Hoewel hij goed in vorm leek te zijn, werden hem tegen de Tsjechoslowaak weinig kansen toegedicht. Edberg verraste echter vriend en vijand door in twee sets, de eerste via een tiebreak, de favoriete Tsjechoslowaak uit te schakelen. In de finale trof hij andermaal Becker. De Westduitser had in zijn halve finales weinig over gelaten van de illusies van John McEnroe om nogmaals de Masters te kunnen winnen.

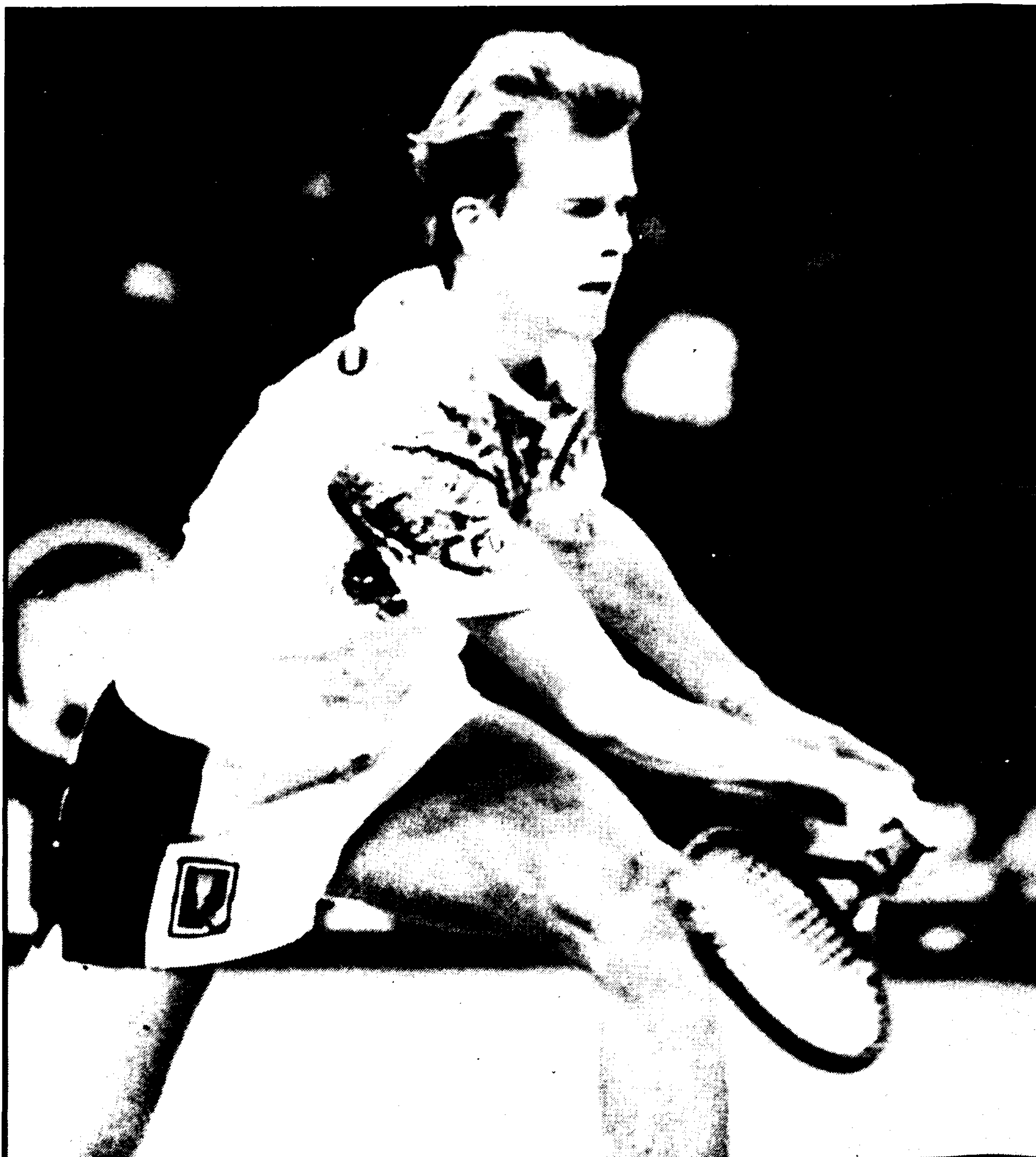
Achterlijn

Becker leek in het duel tussen twee van de beste serveerders van de wereld de beste papieren te hebben. Toen Becker de eerste set op zijn naam schreef, leek die verwachting uit te komen. Maar Edberg kwam steeds beter in zijn spel. Vooral van de achterlijn was hij dit keer de meerdere. In de tweede reeks had Becker op 6-5 in de tiebreak een setpoint. Hij benutte hem niet, waarna Edberg de reeks met 8-6 naar zich toe trok.

Edberg was in de derde en vierde set de spelbepalende man. Hij brak ettelijke malen door de service van de aangeslagen Becker en zegevierde met 6-3 en 6-1. „Ik heb in lange tijd niet zo goed gespeeld", verklaarde de Zweed. „Binnen het etmaal de nummers een en twee van de wereld verslaan, is prachtig."

Rob van Oppen

In de Westduitse tenniscompetitie won Rob van Oppen, uitkomend voor Schwarz-Weiss Keulen, zijn enkelspelpartij tegen Holger Dick van Grün-Weiss Aken. Hij versloeg de Duitser met 7-6 (7-5), 6-3.



● *Stefan Edberg: 'Zó goed heb ik in lange tijd niet gespeeld.'*

Tennisjeugd komt te kort

HARDERWIJK – In het Auditoernooi in Harderwijk voor tennisjeugd t/m 16 jaar eindigde Martijn John Voorbraak als derde. In de halve finale kon hij het niet bolwerken tegen Ivo Snelders: 4-6, 1-6. In de beslissende partij om de derde plaats won Voorbraak met 6-2; 6-5 van Dennis Hardeman. In de kwartfinales meisjes verloor Yvonne Kraus van Aafje Evers met 6-3; 6-3. Saskia Mulder werd met tweemaal 6-1 uitgeschakeld door Reina Kloosterman.

Blomqvist snelste in festival van de wereldkampioenen

Van onze autosportmedewerker

NÜRBURGRING – Stig Blomqvist mag zich dit jaar 'Rallymaster' noemen. Op de Nürburgring won de Scandinaviër in een spectaculaire finale de Race of Champions. In de beruchte 'Südkurve' was een klassementsproef uitgezet die in tegengestelde richting werd gereden. De zeven rally-wereldkampioenen – Biasion en Lancia ontbraken op het appel – namen het op tegen vier uitdagers, Kenneth Eriksson, Carlos Sainz, de Belgische rallykampioen Marc Duez en de Duitse rallykampioen Sepp Haider. Het resultaat was een 'rally-weekend' waar de vonken vanaf vlogen.

Van de elf rijders mochten er zondag tien starten in de eerste heat, met Opel Kadett GSI. In de tweede heat kwamen de zes snelsten in actie met Toyota Celica GT4. De vier resterende rijders reden de halve finale met de legendarische Audi Sport Quattro en de finale werd verreden met het roemruchte groep B-monster, de Peugeot 205 T 16. Tijdens de kwalificatieheats voor de uitdagers, op zaterdagmiddag, sneed Carlos Sainz verkeerd de bocht aan bij de springbrug. De Toyota Celica GT4 rolde vijf keer over het dak op de brugleuning en was rijp voor de sloop. Sainz liep bij de salto slechts enkele schrammen op. Hij mocht zondag niet meer starten.

In de eerste heat werd Rallymaster '88, de Fin Juha Kankkunen, na een spannende race door Walter Röhrl verslagen. De kampioenen Hannu Mikkola en Ari Vatanen kwamen ook niet verder. Björn Waldegaard, de kersverse winnaar van de Dubai International Rally, vorige week, schopte het ook niet verder dan de eerste heat.

In de tweede heat drie wereldkampioenen tegen drie uitdagers. Een furieus rijdende Sepp Haider plaatste zich voor de halve finale, evenals Marc Duez. Voor Kenneth Eiksson en Timo Salonen was het spel over. In de halve finale reden Sepp Haider en Walter Röhrl tegen elkaar in de Audi. De 25.000 toeschouwers juichten alsof het ging om een Cupfinal. De Duitse en Belgische rallykampioen stranden in de halve finale.

Zodoende was de finale voor de ro[...]tiniers Röhrl en Blomqvist. Met [...] Peugeot 205 T 16 werden twee ro[...]des gereden, waarna van auto we[...] gewisseld. Tot tweemaal toe was [...] 43-jarige Zweed het snelst met ee[...] beste tijd van 1.21.929 tegen 1.24.8[...] voor de Duitser. Röhrl, die zich [...] de toekomst in Amerika op circu[...] traces gaat toeleggen, kon als ex[...]cuus aanvoeren, dat hij twee ja[...] niet meer had deelgenomen aan ra[...]ly's, waardoor hij de scherpte mist[...]

Italië kust de wereldbeker

ROME – De Wereldbeker, hoofdprijs tijdens het WK voetbal volgend jaar in Italië, is in Rome gearriveerd. De bokaal werd vanuit Buenos Aires meegenomen door Julio Grondona, voorzitter van de Argentijnse voetbalbond. Argentinië is tot de zomer houder van de beker. Beveiligd door een cordon van politiemensen werd de trofee uit het vliegtuig gehaald. Journalisten en andere nieuwsgierigen verdrongen zich rond het kleinood. Bij uitzondering waren televisiecamera's toegelaten.

Met een geblindeerde auto werd de trofee door het centrum van Rome naar de plaats van bestemming gebracht, de kelders van de 'Banca Nazionale del Lavoro' in de Via Veneto. De massieve bokaal weegt vijf kilo en is ruim 600.000 gulden waard. Volgende week verhuist de beker naar het sportpaleis, waar hij tijdens de loting voor de wereldtitelstrijd in het midden van de zaal zal worden opgesteld.

Het is logisch dat het 18-karaats gouden, 36 centimeter hoge sculptuur zo goed wordt beveiligd. Immers, zijn voorganger, de Jules Rimet-beker, werd tot tweemaal toe gestolen. Na de eerste diefstal, in 1966 in Londen, werd de hoofdprijs nog teruggevonden. Sinds de tweede keer in 1983, toen de bokaal uit de kantoren van de Braziliaanse voetbalbond in Rio de Janeiro werd ontvreemd, is de Jules Rimet-trofee spoorloos.

De 'nieuwe' beker is door de Italiaanse organisatie voor bijna een half miljoen gulden verzekerd. Het was dan ook niet vreemd, dat de Italiaanse bondsvoorzitter, Mataresse, toen hij de trappen van het vliegtuig besteeg om het bezit van Grondona over te nemen, de beker kuste, streelde en in zijn armen wiegde.

Alpineskister Hellenbrand aan leiding

MOLENHOEK – De Schaesbergse alpineskister Mascha Hellenbrand heeft in het Nederlandse Grand Prix-circuit op kunstskibanen een comfortabele leiding genomen. Na twee van de vier slalomwedstrijden is de meervoudig nationaal kampioene al bijna onbereikbaar geworden voor de concurrenten in de strijd om de hoofdprijs. Op de kunstskipiste in Molenhoek had Hellenbrand liefst ruim een seconde voorsprong op Heike de Wit die als tweede eindigde. Bovendien voegde Hellenbrand via een parallelslalom nog twee bonuspunten toe aan haar totaal. Zondag volgt een wedstrijd in Eindhoven en vrijdag 15 december is de finale in Velsen-Zuid.

Uitslagen: mannen: 1. Raymond Blondeel 20.17 sec (25 pnt); 2. Stefan de Wit 20.40 (20 pnt); 3. Serve Goossens 20.42 (15 pnt). Totaal na twee wedstrijden: 1. Blondeel 49 pnt; 2. Goossens 28 pnt; 3. Heikeshoven 26 pnt. **Vrouwen:** 1. Mascha Hellenbrand 21.25 (25 pnt+2 bonus); 2. Heike de Wit 22.33 (20+3); 3. Angeline Lemmink 22.58 (15+4). Totaal na twee wedstrijden: 1. Hellenbrand 51 pnt; 2. De Wit 38 pnt; 3. Boerma 27 pnt.

Wereldbeker, mannen reuzenslalom Mont-Sainte-Anne (Canada) 1. Mader (Oos) 2.31,04 (1.16,84 en 1.14,20), 2. Furuseth (Noo) 2.31,29 (1.16,77 en 1.14,52), 3. Bittner (BrD) 2.31,56 (1.17,01 en 1.14,55), 4. Nierlich (Oos) 2.31,72 (1.17,63 en 1.14,09), 5. Eberharter (Oos) 2.31,97 (1.17,70 en 1.14,27), 6. Tomba (Ita) 2.32,70 (1.18,22 en 1.14,48). **Slalom**: 1. Stangassinger (Oos) 1.43,51 (51,25-52,26), 2. Gstrein (Oos) 1.44,00 (51,99-52,21), 3. Girardelli (Lux) 1.44,48 (52,06-52,42), 4. Ukabe (Jap) 1.44,83 (53,30-51,53), 5. Mader (Oos) 1.45,14 (52,49-52,65), 6. Furuseth (Noo) 1.45,24 (52,28-52,96). **Stand wereldbeker (algemeen na zeven wedstrijden):** 1. Furuseth 107 punten, 2. Bittner 79, 3. Mader 74, 4. Zurbriggen (Zwi) 68, 5. Girardelli 64.

Vrouwen super-G Vail: 1. Mösenlechner (BrD) 1.25,67, 2. Wolf (Oos) 1.25,96, 3. Gerg (Oos) 1.26,31, 4. Walliser (Zwi) 1.26,49, 5. Thys (VSt) 1.26,70, 6. Dedler (BrD) 1.26,87, 7. Percy (Can) 1.27,10, 8. Quittet (Fra) 1.27,15, 9. Kronberger (Oos) 1.27,29, 10. Zurbriggen (Zwi) 1.27,42. **Reuzenslalom:** 1. Wachter (Oos) 2.18.29 (1.07,16-1.11,13), 2. Roffe (VSt) 2.19,11 (1.07,68-1.11,43), 3. Schneider (Zwi) 2.19,59 (1.08,42-1.11,17), 4. Wolf 2.20,09 (1.08,72-1.11,37), 5. Meier (BrD) 2.20,11 (1.08,88-1.11,23), 6. Zurbriggen 2.20,66 (1.09,24-1.11.42). **Stand wereldbeker algemeen:** 1. Wachter 80 punten, 2. Gerg 63, 3. Mösenlechner 62, 4. Kronberger en Roffe 45.

de advent

door harry muré

BRUNSSUM/KERKRADE – Om kwart over negen stonden Mick en Maria Vliegen–Brokamp al met de jas aan om Limburgia's wedergeboorte te gaan beleven. Dat feest op de advent ging niet door. Na enig telefonisch ochtendverkeer bleek de uitwedstrijd tegen Halsteren alsnog geschrapt. „Waarom dat niet eerder beslist kan worden? Het vriest al dagen." Drie kwartier later vergewiste Mick Vliegen zich, met berijpte snor, tijdens de alternatieve training van de actuele situatie aan de Venweg. Die is miserabel. „Ik zou best eens met Pim Verbeek willen praten. Hoe ervaart hij dat bij Feyenoord?" Want onderaan staan is niet normaal voor Limburgia. De Brunssumse club is het mirakel van het amateurvoetbal, in omgekeerde zin.

Hij weet niet precies waar het aan ligt. Erfenis misschien, maar hij houdt niet van afschuiven. Het zit hem ook niet mee. Hub Hofland – 'Mister Limburgia' – lag er eeuwen uit. Doelman Rick Frolichs miste de eerste vijf wedstrijden, meniscus, kruisbanden, gebroken vinger. „De groep wil, maar het voetballend vermogen schiet te kort. De bal vasthouden is een moeilijke zaak."

De dragende personen zijn terug. Hofland, Frolichs en Victor Hendriks, gestopt wegens werkzaamheden en vorige week met succes van stal gehaald. De eerste overwinning na tien wedstrijden, 1-0 tegen Longa, werd gevierd als een kampioenschap in lang vervlogen tijden. Of die stimulans genoeg is om het vege lijf te redden? Honderdvijftig toeschouwers langs de lijn. Die verzuipen in het stadion. Mick Vliegen zit tot de hete adem in zijn nek. Goof Janssen is een aardige jongen en geduld is een schone zaak, maar de 'Kees Ploegsma van Limburgia' moet ook de sponsors te vriend houden. Dus zit Mick Vliegen met een probleem. „Tja", zegt hij, de rijp van zijn snor vegend, „het trainerscarrousel begint weer te draaien, maar schopstoel... ik heb nog geen aanwijzingen in die richting."

In het oerwoud van de trainerswereld is Mick Vliegen de Grote Onbekende. Als actief voetballer een begrip 'op Sjeveemet', dat wel – Vliegen en Brokamp noemen ze daar in één adem – maar als trainer een onbeschreven blad, categorie Cees Loffeld en Doeke Hulshuyzen. Die hebben van gehoord. Wil even snuffelen aan de boulevard-publiciteit, maar is er na drie maanden achter, dat hij zijn hoofd in een strop heeft gestoken. Eredivisie of hoofdklasse, je moet in het ellebogenwerk temidden van de gesettelde collega's, de Beerendonks, Van Dijks en Baulings, een heel dikke huid hebben om te overleven.

Ze hadden hem gewaarschuwd. „Ik zat op de cursus Oefenmeester I, met Jo Bonfrère en Peter Gerards, mensen uit het betaald voetbal. Ze zeiden: 'Is het wel goed wat je doet? Je hebt toch een vaste baan.' Toch hèb ik dat diploma gehaald." Omdat hij maf is van voetbal, maar Mick ziet ze op zijn drieënveertigste natuurlijk niet vliegen. Een vaste, leidinggevende baan op het CBS. „Die komt op de eerste plaats. Dat blijft. Met Mirana tegen Roda 2. Jan Versleijen: 'We zoeken bij Roda nog een oefenmeester. Is dat niets voor jou?' Oké, zei ik, maar dan moet ik een ton bruto verdienen. Als ik zie wat ik nu heb, waarom zou ik die stap maken?" De maatschappelijke onzekerheid ging hem te ver, al komt hij uit het nest van de Brokamps.

'Levenslang' bij Chevremont, twee jaar FC Gracht. Daar speelt hij 's zaterdags nog bij de veteranen. Trainer bij Hopel, zes seizoenen, inclusief de beroemde beslissingswedstrijden tegen Waubach, twee jaar RKBSV en Miranda. „Hopel had zich net gered. Zal wel een grote puinhoop worden, dacht ik, toen ik daar kwam, maar we speelden constant rond de derde, vierde plaats. Degradatie met RKBSV." Ook al een Brunssumse club die 'moeilijk vooruit te branden was'.

Waarom hij zich in het andere Brunssumse wespennest heeft gestoken, de vermaarde club die zich thans manifesteert als 'ex-Klimburgia'? Het grote trainersdiploma kostte hem vijfduizend gulden. Vanuit zijn filosofie een verantwoorde investering. „Omdat voetbal een verslaving is. Dat is het juiste woord." Hij heeft niet officieel gesolliciteerd. Een keer gebeld, de week voor carnaval, gevraagd of ze al een nieuwe trainer hadden. „Veertien dagen later een telefoontje van Goof Janssen. Of ik wilde komen, het was meteen rond." Er was één speler vertrokken, Guido Rousseau naar België. De rest van de selectie was intact gebleven, werd zelfs nog uitgebreid met vier man, Richard Derks, Jean Meens, Gerard Raets en Fred Zinken. „Meer een investering in de breedte. In totaliteit zag de groep er best aardig uit." Daarmee kon hij zich geen al te grote buil vallen.

Voorzichtigheidshalve tekende hij een eenjarig contract. „Je weet niet of het klikt. Ik hoefde niet voor een betaalde zekerheid te kiezen en een overeenkomst voor een seizoen werkt simpeler, voor beide partijen." Bovendien, als hij het eerste jaar slaagt, vestigt hij zich op niveau. Dácht hij. Mick Vliegen – flegmatiek, niet iemand die het even komt maken, al profileert hij zich nadrukkelijker dan andere collega's – staat inmiddels met beide benen op de grasprieten. „De voorbereiding was slecht qua wedstrijdplanning, er was te weinig rekening gehouden met vakanties. Daar had ik niet de hand in en dat wordt nu duidelijk anders. Tijdens de winterstop oefen ik alleen nog tegen eersteklassers of hoger." Hij experimenteert met een Jong Limburgia, A-jeugd en spelers tot en met 21 jaar uit het eerste en tweede team. Naar voorbeeld van het Nederlands Bondselftal. „Om de doorstroming op gang te krijgen. Daar hebben we een speciaal oefensysteem voor ontwikkeld."

Trainer van 'zomaar een amateurclubje', maar even stijf van de stress als zijn grote broers, de Beenhakkers en Verbeeks. Hij heeft zich wat op de hals gehaald. Hij kan het 'redelijk relativeren', maar is 'er toch bij betrokken. Rust is op dit moment het allerbelangrijkste'. Dat ventileert hij, naar voren schuivend tot op het puntje van de stoel, met in zijn rug de kritische blikken van de roemrijke, vervlogen glorie, die de wanden van Limburgia's kantine siert.

's Maandags de zondag op een rijtje zetten, de kranteknipsels doorpluizen, dinsdag, donderdag en vrijdag trainen, zaterdag oefenen met de mensen die verhinderd zijn, de militairen. En dat allemaal buiten de tijd van de baas. „Toch een verademing, een club als Limburgia. Zelf de kalklijnen trekken hoeft niet meer. Even knikken en het is geregeld." Het voetbal zelf houdt hij simpel. „Met een goede veldverdeling kom je al ver. Taktische foefjes spelen alleen in de top." Daar is Limburgia ver van verwijderd.

Van nul punten terugkomen naar enig peil, de middenmoot. „Dat heb ik vaker moeten doen. Ik ben geen trainer die je moet halen om binnen het jaar succes te hebben." De bekende slag om de arm dus, net als Krol of Cruijff. „Ik probeer op een normale manier respect af te dwingen. Met natuurlijk overwicht. Zou jammer zijn als Limburgia straks moet concluderen: het was geen juiste keuze."

Een schreeuwend gebrek aan informatie maakt zijn debuut in de hoofdklasse 'wat onwennig'. Zaterdag, na afloop van de partij met de veteranen van FC Gracht, stak hij zijn licht op over Simpelveld, komende zondag tegenstander in het bekertoernooi. „FC Gracht kent Simpelveld uit de competitie. Dus dat kwam goed uit." Gisteren, na de ochtendtraining, reisde hij – met Maria – naar de kop van Limburg om te spieken bij Venray-Top, een van de weinige wedstrijden die niet werden afgelast. „Over twee weken moeten we tegen Venray. Een ploeg die bekend is om zijn lengte. Dat heb ik van horen zeggen. Goed dat ik ze nu zelf kan zien. Je wilt toch niets aan het toeval overlaten."

Het in de schaduw van de populieren liggende oefenveld is wit en hard bevroren. Toch ziet hij het dooien, want het is advent. „Ondanks alle tegenslag is de sfeer prima gebleven." Jan Reker-trekjes heeft hij ook. „Gelukkig is de groep niet compleet, anders was het er vast uit gekeken. Ik heb de selectie nog nooit volledig op de training gehad. 'Trainer, heb je het vat bier meegebracht?' Ze hebben pech. Vanmorgen waren ze voor het eerst allemaal present, minus Roger Craemers. Die arriveerde tien minuten te laat."

Limburgia en Mick Vliegen, wat in het vat zit, verzuurt niet. IJs en weder dienende moet de uitwedstrijd tegen Halsteren op 24 december worden ingehaald. Hij ziet de bui al hangen. „Kerstavond, het is niet te hopen. Dan zit je in de bus als de mensen naar de mis gaan."



● *Mick Vliegen en de omgekeerde wereld van Limburgia. „Ik zou wel eens willen praten met Pim Verbeek. Hoe ervaart hij dat bij Feyenoord?"* Foto: MARCEL VAN HOORN